

Ильбарз

Киива зуруй цал буккайсса
литературийну-художествийсса
ва жяматийну-политикийсса
журнал

1/2017

Двухмесячный
литературно-художественный
и общественно-политический
журнал

Учредитель:
Министерство по печати
и информации РД

ХЪУНАМА РЕДАКТОРНАХЛУМА
Мурад Ахимадов

Итабакълакъиссар
1952 шиная шинмай

РЕДКОЛЛЕГИЯ:

С. Ахимадов
Э. Абдуллаев
Р. Башаев
М. Давыдов
Х. Илиясов (редактор)
А. Исмайлова (хъиривчу)
Х. КIурухов
К. Мазаев
С. Увайсов

Журнал основан в 1952 году
Расулом Гамзатовым

1/2017
январь - февраль

Государственное
бюджетное учреждение
Республики Дагестан
“Редакция республиканских лите-
ратурных журналов “Соколенок”
и “Литературный Дагестан”

Электронный адрес редакции:
litdag@mail.ru

ЖУЖРАВУ БУМУР

ПОЭЗИЯ

А. Хажиев. Рубай.....	31
Чабадуш. Лакрал халкъуннал лахъи балай.....	70
Чанкура КъурбанмахИяммадов. Шеърирду.....	65

ПРОЗА

М. Давыдов. Вихшала. Роман.....	3
Р. Башаев. Лях-карах кунна дурсса чичуруду.....	55

ПУБЛИСТИКА

Б. Альиева. Гьидалтил оърмулул драма.....	49
М. Оъмаров. Генерал Насибу. Аждагъалуйн данди ацлаву.....	55
С. Мусаев. Мудангу хъхъичЧунсса ххуттай.....	60

КРИТИКА ВА БИБЛИОГРАФИЯ

Р. Илдарова. Хъунасса аълимчунаясса чИвиссса махъ.....	42
---	----

ККУРЧІА

Лакку шаммарду.....	63
---------------------	----

Регистрационный номер ПИ ТУ № 05 - 00360 от 12.12. 2016 г.
Выданный управлением Роскомнадзора по Республике Дагестан.

Новолуние №1
январь - февраль
На лакском языке

Выход в свет 14.03. 2017 г. Тираж 397 экз.
Заказ № 0205 Цена свободная.

Типография: Издательский дом “Дагестан”
Адрес типографии: 367018, РД, г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 61

Редакция и издатель: Государственное бюджетное учреждение Республики Дагестан
“Редакция республиканских литературных журналов
“Соколенок” и “Литературный Дагестан”.
Адрес редакции и издателя: 367000, РД, г. Махачкала, ул. Даниялова, д. 55.

Проза

Мирза ДАВЫДОВ

ВИХШАЛА

Роман

Дайдихъу №№ 5, 6 2016

9

Армиялия зана хъусса гъантрайва буттал Маратлухъ куна:

– Ина, ттул арс, институтравун уххан хадур хъанахъу. Дурккусса инсаннал каши хъуннасса дур. Щана циняв дуккаврихун багъну бур. Муний навагу рязира. Заманалул буши баххана хъанай бур, жагъилмийгу чумуштал бачин аркинссар.

– Анавар къабукканну, ттул ппу, – куна Маратлул цаламур пикригу ганан бувчин бан чай. – Зугу бугъара хъуну буру, зунгу чанссарагу рапхатшиву дан аркинни. На гъашинусса зунна, яла ялунчин ухханна институтравунгу.

– Гъунт тисса бюрунтуй хъиртту къавхъуссар тар, ялунчин тисса хавардугу циппа бивтун, вила дуккаврилсса бува. Ичалу вил кумаграх ялугълай дакъархха. Ппалав ризкы бур, букан ччати бур, лаххан янна дур.

– Гъашинусса заводраву зун гъан ихтияр дула, ттунна нара янна-усругу ласун аркинни. Ттущал архалми личи циняв институирттаву дуклай буххурав.

– Ттул цайминнащал бяст бакъар, – куна буттал чансса гъалакгу увкун. – Ина вихъва буттал бува кумур бува. На винма хъинмурда буллалисса. Вин яннагу дан, ччатигу булун къахъанай уххурав на. На канихъ ххалилсса пиша бусса адаминарахха. ХалтИлухун гъанна гъашинугу.

Маратлул ссихI къадурккуна. Ца барзвагу хъуну бакъая буттал халтИлуха увкIун. Кислаталул ва кIуршул хъун бувсса тIувтIу уттигу ганал карунная гъан бувая. Гайнуца буттал кару марцI хъус-са чун Маратлун тачлавгу къакIула. Шинай кIива-шанма барзгу шаппа бувну лагайва къалайчишиву дуллан халтИлухун. Утти, мукулчинма ля-къул орчал – Маратлул ормуулул къура шин хъуну маҳъгу, га дуккин аншиврол цайминнал хъулурдавух «кЯла бансса, абия дизансса дувсси бурив» тий, занан чай ия. «Юх, ттул ппу» куна Маратлул цахъва-ца-ла, «къахъунссар ттуща хъунав хъуну маҳъгу ттухава ина зузи ан, нину-гу лархIуну дур. Утти чунссар зун бигъалаган...»

Шаппаминнахъу институтравун уххан документру булун гъанна куну, ца нијмардувату Марат МахЧакъалаливн лавгун. Шагърулийн лагаврил сававгу цанна даву ххал дансса дия. Цавагу пиша канихъ бакъасса ганан заводравун уххангуда бигъану бакъая. Ахиргу пикри бу-вна карпушру бай заводравун грузчикну уххан.

Гава кыни заводрал чараавва лаякъаттагу бувгъуну, хъиривмур кыни зун лавгун. Мув бавукун буттан хъинну къаччан бивкIуна. «Ити,

хъус лякъин зун увххуннича, ити цикссара лякъайрив ккакканнча» куна цува даврин увхшиву бусласисса Маратлужа бувкІсса чагъаргу бу-клай, кІири ивчусса буттал ниттих. «Га чІивинирасса тарс ацІайсса ха-сият жагъилсса чув хуну махърагу къадиртуң дақъар. Жуйва рахІму буллай, жуятува кумаг тіалав къабулланшиврулли ттул арс зун увхсса. Утти на ганах ивчІаннин зума къаахъайссара. На ганан зарал буллай акъаявхха, цанма хъинбалдаран дуклаку, учутІил хъу, тухтур хъу тіийяв усса...»

ИвчІаннин арснахъ зума къаахъанна кусса буттан цала махъру чя-ни хъама бивтуна. Марат хъхъичІва-хъхъичІмур харжигу лавсун цала ялун увкІсса чУумал, арснал цинна ссайгъатран ларсъесса гъухъа бансса махмурданул янналийн, аыгу айтІий, ппай тІий дия нину, ппугу ия хъу-нирхъусса каругу зурзу тІи дурну, къатлувух лаххай мясхайх как тІий. Яла ларсун, яла ххирамур зад дукъайссара кунна шифонерданул ялув, циняннан чІаланий бивхъуна.

Цала ларсъесса мяхсах, гъухъа бансса махмурданух ганал нину-ппу мюхтажну бакъашиву Маратлун кІула. Цува къалайчи унугу, цай-цай тІи дурсса къирин чакмарду дақъасса къалаахъайва бут-тал. Амма арс-нал хъхъичІва-хъхъичІ цанма ссайгъатран лавсъесса мяхсив гай къирин чакмардаяргу бусравну бия.

Маратлул даву бигъасса дақъая. Конвеердаяту хъами-душварал лик-кан бувну, бакъурду бувсса карпушру каний аяравалттий гай чуччайссаса пачличІан ххилай ия. Зузийни, кІири ивчууну, уххаву кІул къаахъурчангу, шавайн увкІсса чУумал, чурх кІу лагаврил дукрааргү дукан ишттахІ къабикІайва. КІюрххилгу ликри-карку кІу ларгун, даркІуну дикІайва.

Конвеердаяту атилсса карпушру буқълакъисса хъаниви чІявусса душругу бия. Оыннасса чУун дирияйхту, жагъилталгу гай бусса кІант-тай бакъасса къабацІайва. Хъярч-махсартту буллай, кувннал кув тяхъа буқкан байва. Карпушру къукъай машина бавцЧусса чУумалгу, хъатру ришлай, ссувхIат буллан бикІайва. Бия душвараву, ацІва классгу къур-тал бувну, дуклан бухханнин гикку зузиссагу. Бия чунчIав буххан къ-авхъуссагу. Ларсса шинал ацІва классгу бувккуну, гиккун зун бувкIун бия Эльмира тІисса душгү. Эльмира гайми душвараяр ссалчIав личІис-са бакъая. ЛяличІисса ххуйшивугу ганий дақъая. Амма паҳру бакъасса, циняннащал хІаласса, хІалинсса хасият дусса душ бия. Мукунсса хаси-ятрал га хъиннува ккаккангу ххуй буллай бия.

Кіилчинмур сменалий зузиссса чУумал, хъхъувай душру цивппалу шаппай гъан къабивтун, жагъилтал гай тайла буқкан лагайва. Бия за-водрая мадара архну я хъанаахъиссагу. Эльмира тІурчан, циняннаяр арх-ну яхъанай бия.

Цал, кІилчинмур сменалий зузиссса чУумал, гужсса чявхъа-гъарал ларчІуна. Мукун гъарал ларчІсса чУумал карпушру къукъай прессгу сар-гъунну зун къабикІайва. Гъаралгу ялу-ялун гужлан хъанай дия. Муни-яту зузалтгу, цала-цила къаягъу бувну, ппив хъуна. Архну ялапар хъа-нахъими гиккува мивун-тивун ляvkIуну, гъарал къадагъаннин ялугълай бия. Амма гъарал къадагълай дақъая, чУунгу най дия. Хъхъунил ссят кІира хъусса чУумал күтІлатІисса дяркъугу дурккуна.

– Эльмирай, шичча ттучІан, хъинну дұххурчан, шанттуршра мет-ра дақъая дақъахъунссар, бачу жунний щабикІан, – куна Маратлул, кахри кутІасса гъухъуву га бяхълахъишиву чІалай.

– Хъхъунил лякълуву цувалусса жагъилначІан душ гъарчан, ккавк-

нал, чIахху-чIарахнал ци чинссар, – куна Элмирал, хас бакъа ганахгу бурувгун. – Ина насу, на кIюрхилнин шиккува бацIанна.

Маратлун бувчIуна га цайнна вихшала дуллай бакъашиву. Мунияту, къаччангу бивкIун, куна:

– Жувания архIал зузисса инсанталлу, вихшала дакъашиву цира, ягу на вин мукссава къадар излай урив? Инава бявкIуну къашай къахбун-шиврулъя укун куссагу. Вин мукун чай буния маxъ, бацIанну шиккува.

– Инава насу. На сававну инавагу инжит шара, – куна Эльмирал, къарчIгу дурну. – Укунсса кIулну, автобусру занай бунавагу гъансси-явхха. Гъарал къакъадагъанххурав тий, гъан къавхьуна.

– На инанияр хъхъарасса уххурав, ца чунчлаву къагъанна. – Марат кIива карпушгу цаний-ца бивхьуну, гайннуй щяивкIуна... – Инагу инавалу шикку къабивтун, ттуща гъан шайссарив?

Хъиннува бяхълан бивкIукун, элляж бухлавхъунсия, Эльмирал куна:

– Ачу, амма ина тикку, на шикку щяивкIантIиссару.

– Нигъа буслай бухъурчан, на жанахIраву щяивкIанна. Гикку шиккунияр гъилишиву дуихъунссар, – хъачIругу кIутIу-хъит дурну, Марат ла-вой ивзуна...

– Ина му тахлий, виргъангү ялун дуртун щяивкIу, чарчан шанашу, – куна Маратлул нигъа-нигъа буслай буна къатловун бувхсса Элмирахъ.

– На ва кIанттуй щяивкIанна.

Марат Эльмирайн ттиликIну лув бишай кIанттуй щяивкIуна. Тахлил ца мурцIний Эльмиралгу къуж дуруна...

КIюрххил къатIату нузайн щиллив гъалакну къутI куна. Шанул ляx лавгун ивкIесса Марат чантI куна. Га къутIлий Эльмирагу чантI куна. Маратлул, яругу лихълай уна, нуз тIиртIуна. Нузах сситтул пурш лавхъесса Эльмирал ппу авцIуна ия. Къуч куну, Маратгу чулухунай увну, га, цIиникъ куна, ЭльмирачIан авчуна.

– Агъ, гужай, гужай, жу ина зий дуссар тий, ина хъурчан къахIавшиврий занай диркIун дурахха, – куну, тахлияту бивзун нанисса ганийн чан щуна.

– Ина дуллалимур цира? Ссавур дува хъумур бусаннин! – тий, Марат ганал хъхъичIун агъуна.

Ганалгу цаща шайкун Маратлул чIаврайх хъат рирщуна.

– Ина ттуй хъяй ивкIун урахха!

– Жу цичIав дуллай бакъассияв! Вих хъу, ттул ппу, мунал ттухъ щилтагъесса маxъвагу къаувкунни, гъарал къадагъаннин щяивкIун буна, чани хъуну ляркъуна, – тий, буттан зад бувчIин буллалисса Эльмирал маймурчавухгу хъат рирщуну, ойттул нани бувна. Яла Маратлуйхгу рирщуна. Ойтту ххал хъувкун, Маратлул, хъап куну, увгъуну адамина чИрайн щун увна.

– Ина вила душний зуна бишин увкIрав? Ххишала кIисса машара! Ттуйх ттула бутталагу хъат къаирщуссар.

– Ина ттул душ бакъара, вин хIаран хъуссар буттал къатта! Яла бувтсара, – укунгу куну, га увккун лавгуну.

Аълагъужалул чIуний бувкIуна хозяинтал. Хозяйка айтIисса Эльмира къабагъан буллан бивкIуна. Ларгун Эльмирал буттахъ хъумур бусанна куна къатлул залунннал. Ларгукун, буттал, бутталнияр ниттил къатловун дуухханнагу диртун дакъая. Мукунсса хаварду ччяни баяихха. Хъиривмур къини леххаврий шяравату бувкIесса Маратлул хъунмур

ссылгу укъавку къабивтуна. Гъаннайсса кІивайнналавагу махъ ца бувсса хханссия. Марат ва Элмира оыкки-ккаккулгу бувну, къабивтуна.

Я Эльмирал, я Маратлул нину-ппу диндур бан къахъанан бивкІукун, Маратлул Эльмирахъ куна:

– Вилминналгу, ттулминналгу жува кьюкын бунну. Ичаллил хъун къаувма чАаххуралгу ялавай айссар. Утти жунмагу жула жува ххуй бан багълай бур. Цамур къатта бувгъуну, цуксса узданну яхъанарчангү, ина кІулмий вих зунххи буруглантІиссар. Айркин бакъасса махъругу чан къахъунтІиссар.

– Туну, на бантІимур цири? – Эльмира хъювсул бувккуна. – Ттула бакІгу лавсун чунмай бунугу гъанна. Ягу лавгун га поездралун ххяхъанна.

– Инсан ивчайнигу инсанну ивкІуну хъинссар. Виламиннал хъхичІагу ци тахсир хъуну лихъанна?

– Ттуща бухІан буюхълай бакъар ттуйва ттула нитти-буттал бивхусса гъират. Нания кІайннача ацІния урчІра шин дурссия, къакІулссияв цала душнил хІал! Га хъхъуну та чавхъа гъаралува бивкІуну бивкІисса хъурдай!

– Эльмирай, – куна Маратлул сивсуну ганил иттавгу урувгун. – Ссан айркинссар вин хъювсул буклан. Мукъал дус ххари къаайссар. Ина мукъулун бутаврилгу сававкар на хъунна. Мяйжаннугу, на муенин хІадур хъунугу акъассияв, къакІулли ттуятува вин цукунсса лас хъунтІиссаривгу. Агар вина къамулну ухъурчан, лав-тун магъар бишин айрза булунну.

Гай мукъуртих Эльмира ялугълай бакъая, мунияту бухъунссия цАана га маҳіатталну Маратлух буруглагисса.

– Ина жаваб дулун анавар мабуккара, – куна Маратлул ялагу. – Жува цнная-ца ссума-начну бакъару, цума ци тЧурчангу хІакъинусса къинигу уссу ва ссу кунма буру. Винма на кумур къамул къахъурчан, ттун къаччан бикІан къабаншиврол винма къаччимургуга мабара. На ялагу вил чАрав ца уссу куна ацІантІиссара. Бан-битан бухлавгсса кІану бакъассар.

– Марат, инагу анавар мауккара, му пикри бувну дан багъайссада-вури. Ттул пикрилий, щар шаву – му ичаллил бигар бакІрайн ласаву дур. Хаснува душнин пикри бан айркинни цуппа му иширайн хІадурну бусса ягу бакъасса, – куна Эльмирал, мукъацІасса яругу ливхъуну. – ХІакъину ххавххун бунугу, вилми та-бунугу вищал дакъил хъунтІиссар. Щин кІулссар, ойруснай миллатраясса бунутІий, кІайннал на цала кулпатравун къамул бавив, ягу къабавив. Къаччангу мабикІара, бусурман уттиги ойрусгу, цаламигу личИ буллайнма бур.

– Ттул ппу бусса ойрумуй кулпатрал маэшат бул-лай къатІух ив-шуну ивкІисса адаминар. Щил барчангу, кІанал къабантІиссар миллатру личИ. Ялагу вина чинахъхъун ттула кулпатрал жаваб ттущара дулун буюхъанссар. Ттунма чай дурцусса щарсса Инглиснавасса духъурчангү, цуманал ци къуллугъ буссар...

Къалавххуна Маратлул Эльмирай аыш дан мусил кІисса, къаларсуне ххира яннарду, къалавххуна Эльмиралгу кІяласса жалин гъухъа, къабивхъуна дустуран ххаралунсса мажлис, къабувккуна зюннав-дачІул чу. Укунма, цайва-циппа бавкыну, магъаргу бивхъуну, лас-шаршив-рийсса ойрумулул дайдихъу дуруна. Марат армиялийва уна, ниттил ва ссурваврал ганал буцай душнийн лаххансса мусил ссят, чІолу бан бирлиантругу дирхъусса мусил кІисри, вичІилусру хІадур дурну дия. Айриш-вариштураща кІива багъа буллуну ларсун дия цуну дуркесса

криплинналул яннарду, гъухъри бансса. Утти ми, нафталингу бивчуну, буттукъравура айнт дурну дия.

Ми чюолушиннарду дакъанугу, цанная ца рязину оърму бутлай бия Марат ва Эльмира. АрхIал даврий лагайва, архIал давриягу бучIайва. Къуса-кIичЧулияту тIайла хъуну, цимурца машан ласун багълай бунугу, цичIар чанну дакъамий кунма, буккайва халкъуннавун. ЦачIун хъуну маxъ цалчин харжи лавсъесса къини Эль-мирал хъхъичIра-хъхъичI чара бакъа айринми тIахIни-кIичIу, ца виргъан, ца шану лавсuna. Гания маxъ чан-чанну тIий янна-уссулгу балгuna, къатлувугу муму-тамур хъуна.

Ца базар къини хар-хавар бакъа Маратлул ппу ялун увххуна. Ганинин щаллусса шанма зуруй Маратлун цала ппу ккаккайссия так архнияту. Гъаксса чтан бикIайва, чIарав увкIун, хъхъичIва кунма, буттащал дакI тIиртIуну ихтилат бан, буттахъ хъумур тIайллану бусан. Циванъяв ламус хъанай, архнияту ганахгу уруглай, ацIайва. Эльмиран тIурчан, га архниятувагу ккавккун акъя.

Утти, цина ганинин къаккавкса адамина ялун увкIукун, Эльмирал, хIурматрай къамулгу увну, щяикIан лув кIану бивхъуна. Маратлulgу ламусну ка дургъуна. Амма къужа щякъаивкIуна. Жагъ нигъавххину цала иттав буруглагисса Эльмирах, жагъгу бакI хъхъичIун дуртсса Маратлух уруглай авцIуна. Яла Маратлул хъачIрай кагу дирхъуну, куна:

– Меж ивкIесса циванна, инания щарссагу дурцусса адамина, буттал иттав адамина куна уругган къашайрив?

– Багъиша бува жу, ттул ппу, ттун тачIавгу вин къаччан бикIан бан чай бакъассия...

– Гъари, ми чIиви оърчIал хаварду жунма ссан айринссар! – ненттабакIравун зизин бувсса арсенал ццунсса къанча бувгъуну, кIутIу-кIутIу бувна, – дула му ка буттахъхъун.

Маратлул ка буттачIан тIиртIуна.

– Барачатсса хъуннав, ттул арс, вил жалингу.

Яла, ххиян хIадур хъусса авлул гада кунма, бавцIусса ЭльмирачIан гъян хъуна, тагу цала хъазамравун лякIин бувну, ганил хъунмасса ненттабакIрайн ппай куна.

– Багъиша ува, ттул душ, халкъуннал ласу-къасурдах вичIи дирхъуну, уттинин зучIан учIан къавхъуна. Гъаксса пашманна. Амма зуйгу айссар. Буккания къабанссияв, шаппайн циван къабувкIру?

Буттал мурцIу иттав макъ цачIун хъуна. Эльмирал чаннасса бакIрал чIаардайх как тIисса буттал жиг-жиг дартIесса, хъунир хъусса каруннах урвгукун, Маратлул цалагу дакI къума ларгуга...

– Винма ва душ чай бушиву жухъ бусан айринссия, жямратрал хъхъичI цIу ва ччатIгу бивхъуну, вилагу, жулгу лажин кIяла дан, – куна буттал, чIивисса къатлух хIисав ласлай угу-урувгун.

– Ва ци мискиншивур? Ва оърмулийн ияннин на ссанахара зий ивкIесса? Ттул арс укун ялапар хъанан айринссияв? Ина шанма душнил ялун муродиран увсса ттула буттал цагу дирзсса, акъа чара бакъасса арсрахха.

– Жу цичIав чанну бакъару, къатта чIивисса бушиврух маургара...

– На уттигу мурчIи хъун увара, хIадур хъияра шяравун бачин!

– На рязира ппу, хъинну рязира зущал ялапар хъун, – куна ганал тIимур бувчIусса Эльмирал, ххаригу хъуну. – Цамур къаттагу лавсун ттун Марат зуяту личIи ан чай бакъар.

– Ва душнин къаччан бикIан бан къабучIиссар, – куна буттал, Эльмирал цащала шяравун бучIан ччишивриягу рязи хъуну. – Инава чай, нитти-буттал ялттугу ххявшхун, вила хъаралун бувкIесса ванил хIурмат

жува кИлийну бан аркинссар. Адаминалли щарсса оыккигу, ххуйгу дайсса. Шяраву бур гъалгъарду, валлагъ Марат оырус щарссагу дурцу-ну, оырус хъуну усса ур тисса. Ттунгу, вил ниттингу баччи бакъар жула арсан къамулсса щарсса ци миллатрал дунугу. Жула дингу къамул дан дува, мусулманнал аьдатрай магъаргу биша, вила буттал къатлувунгу кIура аву. На вана укун чинна шиккун увкIссагу. Вила нинугу дия му-кунна тий.

— Мяммай, ххявххун бивзун, хIакыну бачин шайссарив, жу даврийс-са инсанталлухха, гъунттий-сара бучIан хъунссархха, — куна Маратлул.

— Гъунттий, сарапду ттун къакIулли, цIана бачи. Яр, на ва оырмулийн ияннин ссаҳара зий ивкIсса?

— Марат, буттан чимур бан аркинни, — куна Эльмирал, ялу-ялун кИри ичлачисса буттал хъхыичI кирогазрай щаращи дурсса чайникIра-ва бувцIуну, стакангу бивхъуну.

— Ттун чимургугу, зунма хъинмургу бан аркинссар. Ттула къулбас дансса дақъасса кIулшиву дақъанугу, на щиярчIав лувну оырму къаб-увтссар, — куна буттал. — Ттул оырчIругу ссалчIав щиярчIав оыккину бикIан къабучIиссар. Нагу Ттарачамаллаву цIанихса къалайчияв. Жу-щал къаччарчан къатта машан лавсун, бакI битанна. Шяравумигу ша-гърулиминнаяр лувну яхъанай бакъар.

11

Эльмирагу бувцуну, Марат шяравун учIаву чIявлучин хъинну кIу бивзуна. «Оырус щарссагу магърацIун лачIун дурну увкIунни. Утти га чапур жунна дақъа чара бакъая, шяравун барчабакъашиву дагъантIис-сар», — тисса хъуни хъами чансса бакъая. Марзиятлун лавмартишиву дурну маҳъгу цила мурадрайн къадирсса Аминат дия яла-яла къашилул дирчIаваймурдагу. «Дарманни, хъинсса къел хъуссар та Кумсиятлун ва Шамиллун, армияния зана шайхту, ва шяравату щарсса дуцин увсса-ния, Марат оырус щарссанил ххяппулун къаласунтIиссия. Тукунсса жа-гъиль шагърулул бикатурал хъяварин къаувну итайссияв», — тий, хъяхъа чавай дия. Ца кыни Маратхъал ташу баракат бан гайннанийн бувкIсса хъуни хъанища дуркIуна Аминатгу.

— Баракатсса жалин хъуннавчагъар, Кумсият, — куна Аминатлул, гым дурну, бувкIиминнал хъхыичI дукра дихълахъисса Эльмирал хъири-хъ-иригву дуруглай. — Мадара дирисса инсан бунуккар, амма жула мил-латраятусса бивкIссания, гъаксса хъина. Маратлун къахъунна учинсса душ ва шяраву бакъассия.

— Чичру мукунсса духъунсия, чIаххущар, — Кумсият Эльмирах хха-рину дурургуна. — Арсенал цала дақIинин чимур бувну бур, арс акъасса-ния, вагу къабучIантIиссия. Гъаксса ххуйсса, хIал бавкүусса инсан бур. Къатлувун бувхсса къинива, шиккува лявхъуну бивкIсса кунма, хIала бувхунни. Дан-дитан кIулсса бур, къакIулмургу нара лахъхин дан-на. Ялагу я бакIрал, я чурххал шяравусса цавагу душнийр ялавайссагу бакъар. Ца хъамитайпалул багъасса бакIрайсса хIаллурдува бур.

— КIизния гъич, цIана цащала архIалсса хIаллурдугу къувкъуну, къ-антIа бакIругума буллай бур душшу, — куна Аминатлул, цила хъхыичI пулаврал дурцIуну дирхъусса бушкъапгу цичIатура тийннай ссукъ чин дурну. — На ттула арс ивкIссания ва лухчи ва ссав цачIун лачIурчангу, аьрччасса, мурчисса бунугу, жула шяраватусса душ буцин къабувну къадикIантIиссияв. Оырус хъаниил арамтал къабугъайссар тIун бикIай...

— Ттун тачIавгу ххуй къабивзссар оырус, бусурман личIи буллалисса

халкъ. Ухъурчан, кІа Аллагъгу ца акъарив усса. Гъарца миллатрал цана-цанасса аллагъния акъахъунссар. Оъруслу, бусурмангу ца Аллагънал измулийн бувну ляхъан бувну бур. Ина бура жула хъяннил ласнал рирщусса ттархъгу, күтІинну увқусса махъгу бухІай тИй. Батлан хъами ттукири бакъархха. Ва оърмулийн дияннин ттуйх ласнал ца хъат къарирщуссар. Арсналгу маришараца цала кулпатграйх.

– Вагъар, ина тІутІимур цира? – Аминат хъян диркIуна. – Ца даттан, ца ххири дан ца ласнал кІира щарсса дикIайссарив? Ина, чIаххуща, авлия хъанай дунуккара.

– На авлия хъанай дакъара. Щарсса датлай айплу дан дакъарча, оърчиру бан, къатта-къуш банни дуцайсса.

– Вагъар, ттухь дизу уча, – Аминат күтІлатІисса бюруврал къатІуя кунна ларай дирзуна. – Щуну итабавкъусса аньакIул оърчиан зарагу къадирчуссар. Вихъ ташугу барча бувну, никъурайра зана хъунна тИяв дурхха.

– Барчаллагъ, чIаххуща, вила душгу къатлул буллай ккакканнав, – Кумсият га тайла дуккан ларзуулун дурккуна...

ЛивІусса щаращувун чару бувтун, га оълукъин банна тІисса пикрилушал дуркIисса Аминат, бакIрайх ттархъ рирщусса кунна, зана диркIуна...

Махъру, ласу-къасурду шяраву гъарзасса бия. Амма, цума ци тИй ухъурчангу, цила хасиятрал, мяърипат душиврул Эльмира лас къат-лул гъантта бувккуну бусрав буллай бия. Амма бия уттигу шяраву душру Маратлуя умуд къакъувкъусса. Мийннатусса ца бия Ами-натлул душ Кусу.

– Ина, Эльмирай, вила Маратлуин мукссара вихшала мадишара, мунал, гармунгу бившуну, балай кувкун, душварал бакIру гъанан бикIай. Къунну клубраву, ссувхIат буллалисса чIумал, Маратлул ца балай куна, ца балай. Циняв душру бия ганал ссурссулуухух чарсри хъуну багъан хIадурну. Укунагу мадара я бацIансагу урча, цувалу чунчIав майтакъаванна. Акъахъурчан, виярва ккаккан ххуймунил вищава зигу-зиххайссар.

– На ттула ласнал магъ бакъарахха хъири-хъирив занан. На бура ганал оърмулул гъалмахчу. Циняв душвараву навара Маратлул яла бувгъумургу. Чув балай тИй, чув къавтІий унугу, ттучIана акъарив зана икIантІисса, – Кусул ихтилатрал мяъна дурчIисса Эльмиран пиш куна. – Маратлул ттуйн хайншиву къадантІиссар, на муний вихссара. Ласнал ва щарнил дянив ттул пикрилий яла-яла вихшагла дикIан айкинни.

– Авлияй, на вий дакI айтІий буну тИйира укун тІисса, – куна Кусул, чIирай лархъесса хъуннасса дагъанттувухгу бурувгун. – Жул шяраву бакIрал ххуйсса душру цагу, чIивагу бакъассар. Хъамитайпалул ххуйшиврул ччима адаминал бакI гъанагы байссар. Ттунма чтарчан на ччима жагъил ттула хъирив занази анна...

Кусу, ца къуртІгу дурну, лавгун. Га циван бувкIиссарив бувчIуну бунугу, ганил махъва-махъ кусса мукъурттил Эльмиран дакIинувун хIучI бувтуна. Лавгун, дагъанттувух бурувгун.

Дагъанттуву Кусул бярду кунмасса, някIисса ссавнил рангсса, хъами-тайпалул дакIинувунгума чIатIаракру ритлатисса яру хъхъичI бавцIуна. Бюхъайва ганища айтІавугума итххяххан, ялун Марат къаувхссания.

– На гъунттий жула шяраву клубрал хъунаману зунтІиссара, – куна, увххун най уна, Эльмирайн хъямалагу ағыну Маратлул.

Клубраясса ихтилатрал Эльмира хъиннува гъалак буккан буву на. Ганил мурцIуиттав мукъал кIунтIру цачIун хъуна.

– Ина къарязирав на клубраву зузаврия? – цIувххуна цичIав къакIулса Маратлул. – Ина циван айтIий бура?

КъатIату дурххун нанисса Кумсиятлун Маратлул махъва-махъсса махъру бавхъунссия, дурххун най дуна:

– Щилли мув айтIи бувсса? – куну цIувххуна.

Эльминал га цIана яру ливхъуна. Къулай дақъа Маратлухгу дуурргун, Эльмирахь пиш куна:

– Вин цIана хъювсул буклан къабучIискар, дадал, кIусса задгу гъаз мадара, варакъи лавсун ххишала щинавгу малагара. ЦIана вин хъит-шиятIун къабучIискар.

Кумсият паркIи ивкIуна Эльмирах уруглай авцIусса арснах дуурргуна:

– Ина ванин къаччан бикIан мабулларда, укунсса чIумал хъанини хасият зия шайссар, дуруччин айкинссар.

Кумсият ва Эльмира ччатI бишун кIара кIири бан лавгуга. Гайннал хъирив уруглай, Маратгу пикрирдавун лавгуга.

Марат клубраву зун ивкIуна. Микку ганан гармунгу бишун багъайва, балайгу учин айкин шайва, клубравун увкIищацал хъярчгу бандагъайва. Укунагу мазурдин ххирасса Марат зума-ккарчулунгу агълан ивкIуна. Эльминал ва Маратлул дянингу тIааындакъашиву хъанан диркIуна.

Цал мукун арснал ва щарнил дянив ихтилат хъусса цинма хавар хъувкун, Кумсиятлул Маратлухъ куна:

– Ургу, ттул арс, хъамитайпа ойрIан хъусса чIумал хасиятгу зия шайссар. Ца-цаннин цала ласру къаччан шайссар, ца-цаннингу ххира шайссар. Ина лякъувсса чIумал вил ппу ттун муксса ххира хъунахха, ттула чIарату тинай хъурчан, цайминнал авцуну гъансса кунна дикIайсияв. Муниятура ина вила буттаха лавхъхъуссагу. Эльмирагу мукун бур цIана. Танил арс антIискар. Арс антIисса чIумалли ласгу хъиннува ххира шайссар. Вил арсгу вихава лавхъхъусса икIантIискар...

«Вил арсгу вихава лавхъхъусса икIантIискар» тIисса ниттил мукъурттил Маратлул дақIиниу чирахъ лахъан бувсса хханссия. Га чIавахъултийх хIаятраву шюршусса янна ххануйн дичлачисса Эльмирах урувгуга. Ганий бия кIяласса гъухъя. Маратлун ххирасса га гъухъя хъхъичIва Эльмирайн чансса гъартанугума бикIайсия. ЦIана тIурчан лялухату къуманугума чIалай бия.

Ганал цахъва-цила пиш куна: «Эльминал уттигума ттухъ къабувсъссар цивура хъусса дахханашибиврия. За бакъар, нач хъанай бухъунссия. Яла-яла арс ттухава лавхъхъусса икIан тIий ур...»

Маратлун хъхъичIванияр ххуй хъуну чIалай бунугу. Эльмира ххуй хъунугу бакъая, хъхъичIрасса чурххал исватышивугу дақъая, дюрчIусса, кIяла парх тIисса симаналиву ххюнкIлул кунукрай кунмасса мюршсса тIантIригума багъину бия.

Хъхъирцумий яннагу къакъан дирчуну, Эльмира цIудихъулувун лавгуга. Гава цIана цайми яннналул тIяслу бакIрай бакI бувну зана хъуна. Гай къакъан дичланнин увкIун Маратлул ганил канища атилсса янна ларсун, ххануйн дичлан ивкIуна.

– Ва адаминал даву дақъар, – куна Эльминал Маратлул канища атилсса шануйх дутугу зехлай. – Ина ттуй халкъ хъяхъи бандай урав?

– Вин цIана кIусса зад гъаз дан, лахъсса ххануйн хханхха лачIлан къабучIискар, – Маратлул пиш куна. – Арс арчан на вин янна шюшай машина ласунна...

Я Эльмиран, я Маратлун чай бакъанма, ци-бунугу ца зад савав хүнү, гайннал дянив чан-къансса ттюру-гьюру шайва. Гацана Кумсият чулуха дурккун, мудан арснай ай дуллан диктайва.

— Цуппа бити, къаччан биктан булларчан, ойрчи сагъесса къабиктайсар, цана Эльмиран гъарцазад багъишила бан аркинссар, — учайва.

Лас ва щарнил дянив чан-къансса къаччан биклаву хъусса чумал цама инсан хала уххаву ххуйну къабиктай. Цама инсан хала увхсса чумал, мукъурттил махъру ххюрхху буллай, къаччан бивкун буллалисса ихтилатту лахъи лагай. Ца чулуха, Марат рязийну ия нину Эльмирахлу дуккаврия. Амма ганан мукунссса чумал цучлав дянив увххун чай бакъая.

— Нания чиви ойрчи акъара, — куна ца кыни Маратлул цахъва-цила. — Ойкимур ва ххуймур личи бан къахъанай ивкиссания, щарсса къадуцинссия. Къатлул хувкун, лас ва щар цачлава циппа хъинни... Тутуунгунния цичар дахчилай дакъар. Шяраваллил зуманив буттал ттун къатри ларсунни. Га илкинссса клану бур.

— Ойрчи банин Эльмира ва къатлуву, ттула янилу, битантиссар, ина хикуматрал даврийсса инсан ура, Эльмира шаппа цуппалу личтай бур, лякъа цун, баки цун. Юх, юх, Эльмира ттучлава, ттула яруннин чалачиний, — тий, нину гъалак дурккуна.

— Бити, къарий, жагылссса лас ва щар цачлава циппа хъинссар. Лас ва щарнил дянив ххунчачарагыну, накъличи дақыл шайс-сар. Ялунмагу лув-ялув гъан жулагу арснал къатта буна хъинниха, — куна буттал. — Архсса клану бакъар, Марат даврийсса чумал Эльмирача инара диклаванссара...

Маратхъул баки бивтукун, ниттил чиругу хъиривсса шанма тта, айнакий, къазру буллуна. Цалсса Эльмирайн гуж къабагъаншив-ул, ойрчи банин ойл цичлава бивтуна.

Марат хъинну айрчи, захиат ххирасса инсан ия. Оылгу бухъукун, кинтулнин чаркы ххалал дурцуну, муниннин ахъуву дургъуну дия личи-личисса ахънилсри. Га шяраву хъяичира-хъяичи помидор Маратлул хъун дуруна. Бувгъуна цусса ахъулссаннул мурхъру. Хъяичими мурхъру турчан, ахъулссаннул лахлахи бувну бия.

Шин шавай дия Эльмира Маратлун щар хъуну. Амма цалвагу ганин нину-ппу, я гъан-маччами гайннал къатлувун къабувххуна. Халкъуннал бусласаврий бувну, Эльмирал ниттил Лидал учайсса бия: «Марат ттул душманни, кланал ттуща душ зевххуссар, цанициун ххюва ойрчи барчангу, на кланал хъаралу ттула душ къабитайссар», — куна.

Ца кыни райондалул культуралулсса байсса отделданул хъунаманал Марат цала клубран айркинссса кый-күй ласун MaxIачкалалив командировкалий гъан увна. Шамилчинмур кыни, цала мурадгу биттур бувну, шавай увкисса Маратлун, бухкүллигү щядиркун, айтисса цала нину ккарккуна. Марат ххал хувкун га хъиннурда айтун диркуну. Эльмиран ци-бунугу хъусса ххай, Марат нигъа увсунна. Канихъесса чомодангу чурттурдайва бивхъуну, ниттичан ххявххуна.

— Дадай, ина циван айттий дура? Эльмира чуври? — цувххуна ссихи бяличлачиесса чуний.

— Бакъассар, арс, вил Эльмира, бакъассар! — ниттил цила никурттайх хъала бивщуна. — Ттул ликри гъагъивуй га кыни шардайн ларгсса. Диктан дақъаяв на шикку га къаллун диван на бантиссияхха. Дучи дақъуй, ттул ойрчал къатта лиян бан дуркисса дучидакъуй!..

— Ина цу дучидакъяту гъалгъа тий дура? Къали цури, Эльмирал

бакIрачIан ци бувкIри? – цIувххуна, га гъалгъа тIий дуна, шанмагу къ-
атлувун увххун, гива увкесса Маратлул.

– Цу дикIави, га вил щарнил нину! – ниттил чIу утти хъиннува лахъ
хъуна.

– Ттун цичIав бувчIай бакъар, – куна Маратлул, ниттил хъхьичIгу
авцIуну. – Вай къатлувусса буза чуври, Эльмирал бакIрачIан ци бувкIри,
хIаят дачIра дурхсса, вай аньакIив, къазру ци бувссар?

– Лавгун, га вила щарнил ниттихъ цIухха. – Утти га арснах сситтуй
дурургуна. – ЧIалай бурив вай халкъ тIайлану тIий бикIун? Вана къа-
шайсса диркIун оврussа щарссания вин щарсса. Эльмира Чилул лутти-
равун бувхсса циникъ бивкIун бур. Нину цихъра зума дахъаннин чIун
гъан дуллай бивкIун бур. Мукун къабивкIссания, ганил къабучIанна ци-
ван къаувкуссар.

– Валлагъ, ттул нину. Ттун уттигу цичIав бувчIай бакъар. Лаг-
гъу-лахъунтту къабуллай, хъумур хIурхIа ттухъ буси, – Марат ниттил
Чарав щяивкIуна. Га цила Чарав щяивкIуун, Кумсиятгу чансса рахIат
дуркнуккива, чIу лагъ хъуна.

– Ци хъви, ттул арс, ина акъассаксса хIаллай на зунний гъантта
дикIайсияв. КIюрххил ларгун, шаппаминал дукрагу дурну, яла-ту
шиккунна дучIайсияв. Гъаксса букив къабивтссия Эльмирахъ жунний-
нма бачу тIий. Къарязи хъуна. ХIакыну КIюрххила шардайн ларгсияв,
душру къатта хIулухIай буны, гайннан кумаг банныча тIий. Хъинну
хъухъурчан дачIи кыни хъухъунсия шарда. Эльмиран ххирарча тIий,
нисирал буркивгу бувну дуркIра. Къатта бачIва ххал хъув кун, ттуятура
нара лагавай лирчIра. Цукун дунугу дуркра къатIув. Чаххурайн овчав.
Ттул чIуний Шамсуттинхъал чIивимур душ къатIув бувккуна. Яла га-
нил бувсунца цинма ккавкмур. Ца кIяласса Чиви машиналий дуркIуна
тIива ца дучсса щарсса. Га чIумал Эльмира хIаятраву бивкIун бур. КIи-
вагу, хъяmalагу багъну, къатлу-тун бувххуна тIива. Цахъи хIаллавату
кIивагу гава машиналий щяивкIун лавгун бур. Хъунма хIал къалав-
гун, бувкIуна тIар цамур хъунмасса машина. Ганийн лахъан бувну бур
далднилу ххютуйн багъсса яттугу, къатлувусса бузагу, хIаятравусса
аньакIив, къазругу. Гайннан кумаг буллай бивкIун бур Кусугу. Амма
Кусул цин кIулсса зад бакъар тIива. Хъу вирдай лакълакъисса чIун дур.
Чаххуврай цучIав акъашивугу кIул дурну, дуркIун диркIун дур Лида
ва гъуришиву дан.

– Ттун цимурца бувчIунни! Кусул дакIниймургу ттун кIулли. Лидан
макIра къаккакканссияхха нагу MaxIачкъялалив лавгсса, инагу къатта
хIулухIай дусса, чахху-Чарахмигу къурув даврий бусса?

– Кусуйсса ай цири, вища щарсса я Кусул, я Аминатлул къазирх-
хуннихха, – куна ниттил цила Чаххуврайн арснал махъ учаву къурай
къабивзун.

– На ккакканна му цу виричу урив, ттуща щарсса зеххин бюхъайсса!
– га анаварну чурттурдайх увчIун авчуна.

– Ина чунна? Ссавур дува! – тIий, хъирив нанисса ниттийн чIу лахъ
бувна.

– Ттул хъирив манарда! На уттигу бувнан бувмур бан къахъанай акъ-
ара. На ккакканна га цура цу Лида ду-трев!

Нинугу хъирив хъап-шап тIий къадиртун, Марат, лахъисса ххархру-
гу ласлай, лавгун...

Марат увкIесса чIумал, щарнил нину бивхсса аньакIи марцI бул-тлай
дия. Щарнил ппугу, майкалуйу гъивчул мурхъиралугу щяивкIун, чай

хIачIлай ия. Марат ккаккайхту, щарнил нину, битлатисса аьнакIигу къабивтун, щарнил буттал ттиликIрах дарцIуна. Гагу цIакълин увгъуну, къалувату кунмасса чIу бувуна:

– Ина шиккун циван увкIра? Бат хъу жул хIаятравату! Акъахъурчан цIана милицанайн оьвчинна!

Милицанайн акъа, кIа аллагънайнгу оьвчин насу. Ттун зул хIаят аьркинну да克ъар, зугу ккавккун чай бакъару. Эльмира чув бур? Ва цIана ттучIан буккан бара, къатта-къуш ла-ялун бан къаччарчан!

Лида нигъал къантIа тIий дия. Ялагу Маратлуйн гъужум бан чай дуна, ганал ци-бунугу къабан нигъа дурсун, зайдун кунна пIякъ дир-кIун дия.

– На вихъ учав, къалмакъал хъуну къаччарчан, Эльмира чуврив буси-яра! – Маратлул хъиннува гъужум бувуна.

– Марат, ттул арс, гъалак мауккара, Эльмира шаппа бакъассар, – Эльминал ппу Маратлух, цайва ца хъунмасса тахсир хъусса куна, урувгуну. Яла буккавай, къабуккайвайсса чIуний куна: – Эльмира больницалийри.

– Га больницалий ци дуллалиссар? Зу ганин ци барду? Агарда оьрчилиян бан бувну бухъурчан, на гай хIакинталгу, зугу цаннайх ца бишунна!

Оьрчилиян лякъа ци буну биян барду, – щарнил буттал бакI хъхьичIун дуртуна.

– Эльминал оьрчилиян уттигу кIива барз буссар. Цукунни, зучIан би-айхту, оьрчилиян буллалиссар ганил?

Щарнил ппу зунххи цала щарссаних урувгуну.

– Утти дула ванахъхун жаваб. Ттул махъун циван духлай дура, кIюрххилния вияр къянкъасса цучIав акъая?

– Ттул щарссанин ца зад хъурчан, на ина сагъну къадитантIиссара. На вин ссуд нава бантIиссар! – Маратлул ккарччай къацIа бивхъуна.

– Цинма Эльминал оьрмулун нигъ дусса хавар бакъая хIакинтурачIа.

– Амма...

Щарнил ппу къаагъуна. Га кIяла лавгуну.

– Амма тIисса?! – Марат ганах цIитI ивкIуна. – Ина ттуяту цирив къюлтI буллай ура? Адаминал кунма, хъумур буси!

– Оьрчилияту ка ласун багъансар тIива. Жува, Марат, арамтал буру, оьмур ялун бивсса чIумал, ганил хъхьичIигу арамтал кунма бацIан ба-гълай бур, къянкъа дува, гъаксса къахъина. Оьрчилиян бакъая къаличIанссару.

– Щил учирчанту, ина маучара ми махъру. Вил адаминашиву вил щарссанил танира зерххуну диркIун дур. Ина адаминасса адамина ив-кIессания, вай ишру укун къахъунтIиссия.

– Ва ишираву ттуй тахсир къавхъуссар. Бизар хъуну дура, тту-ла душ ккаккан чай бур тIий, ва щарсса кIюрххил ларгун шяравун. Цур-далугу къаларгуну. Кусу тIисса зул чIаххувдущ жуннийн муданмагу бучIайссар. Къунну жуннийва гъанттагума буссия. КIанищал ларгуну. Циявхъур, ттухъгу къацIувххуну, Эльмира буцин ларгун диркIун дур. Къай дусса машинагу хъиривва бувкIуна. Вила ппу къюкIлил къашавай захIиматну ур, ккаккан чай бухъурчан, бачу куну, вилминнахъвагу цIуххинсса мугълат къабуллуну, хъяврин бувну, бувцуну дуркIун дия. На вихъ цимурца тайлану бусав. Ттул щарссанин къаччарчанту вичIа ттула душнил къатта хъуну, ттун чай буссия. КъакIулли ина ва ттул щарссанин мукссава циван къаччан хъуссарав.

— Муниясса ихтилат жува яла банну. Барчаллагъвагу къаувкуну, хIа-
ятрава увккуна...

Больнициалий оърчI бай къатлул хъулух, аyg-аytIий, щябивkIун бия
Эльминал хъунмур ссу Ира. Марат ххал шайхту, ганацIунгу лавчIун, хъ-
иннува хъювсул бувккуна.

— Эльмира цумур палаталуву бур? Ина циван аytIий бура, захIматну-
вагу бакъарив? — цIувххуна Маратлул, гагу цаятува буцан бувну.

— Гъаксса захIматну буссия, цана ххуйну бур. Марат, къянкъа дува:
Эльминал кIиннучу бунни, ца бивkIуну бунни, цагу бувну ца ссяттра-
ва бивkIунни. Гъаксса бия, цуппа бивчIарчангу, оърчIру ххассал бувара
тIий...

— Цуппа бакъану махъ ттун оърчIал цивана, — Ирал ихтилат бяличIин
бувuna Маратлул. Яла, чарил чурттурдайгу щяивkIун, лахъисса ссихI
бивгъуна.

— Ва душманшиву жун вил ниттил дунни, Ирай. Амма нахIакъесса
пикрирдур кIанил кIай, цаннан ца чисса кIия инсан личIи ан кIанин
захIмат хъунтIиссар.

— Эльмирайн дакI лухIи мадара, Марат, ниттил хъяврин бувну був-
цуна бия...

12

Гава къини ливtIусса кIинничалтгу лавсун, Марат шяравун лав-
гуга. БавtIуна гъан-маччами, чIаххул, чIараҳми, хъунисса инсантурах
кунмасса яс бивхъуна Кумсиятлул. Ца дакъа инсан гъаттаву ишин къ-
абучIиссар тIий, малла учлан увну, кIинничалтран дизайнса Аышат ва
ПатIимат тIисса цIардугу дирзун, ца гъаттаву бувччуна.

Хъумур Маратлул цихъва бувсукун, нину хъиннура хъювсул дурк-
куна:

— На Эльмирайн дакI лухIи къадайссар, хъин шайхту шаппайн бу-
цинна, цана ччима ччимур тIутIуча, арсенал щар ттулли, — куна.

Хъиривмур къини Марат ЭльмирачIан больнициалий лавгуга. Га
лахъхъунияр мадара хъуну бия. Палаталуву къатIув буккан къабиттай
буну тIий, чIавахъулттил пюрундайлийн бакIгу щачин дур-ну, аytIий
бия. Маратлун ганий цIими хъуна. Ганин баянну лахъесса чIуний дакI
хъунмур буслай ия. ДакI аytIий дунугу, хъяй ия.

Ца нюжмардувату Эльмира больнициалия итабавкъуна. Га буцин
лавгесса Маратлун гикку Лидагу, Эльминал ппу Юнусгу, Ирагу лявкъу-
на. Альвкъуну гайннахгу урувгун, къаччай буна ссаламгу буллуну, тинай
авцIуна.

Хъулухату буккайхту, Эльмира, цихчIавгу къабуровгун, Марат-
лучIан лавгуга. БакIгу ганал хъазамрайн щачин дурну, яругу хъювхъу
тIий бувну, куна:

— Багъишила бува, Марат, ва ишираву на хъяврин хъунна, багъишила
къабарчангу, ина тIайлассара.

— Хъуну лавгмуния гъалгъа тIий, жула дакIурдивусса щаву оъттун
дуцан къадулланну. Инава цIуллуну бушаву гъари ттун. Хъунив хъуну
бакъару, оърчI бакъагу къаличIанссару, — тIий, Марат ганил дакI хъун-
мур буллай ия...

Ххуллийн циняв архIал най бия. Мадара кIанттайх къабагънугу най
бивkIун, чIараввайгу хъуну, Юнуслул Маратлухъ куна:

— Цана жуннийн гъанну, цалсса Эльмирангу лахъисса ххуллийх ба-

чин захIимат хъунссар. Шяравун бияннин машиналулгу хъюлчу банссар. Гъархъхуну инавагу ваничIа ацIу.

Лида ялагу Эльмира цанийва лахъи лаган буллан диркIуна. Маратлул шяравун бачу увкуунгу, чулуха дурккун Лидал:

– Анаваршиву ци дур, чурхайн чансса хIал бувкIукун, бачинхъуви, – учайва.

Укун ларгунा кIира нюжмар. Ца кыни Марат га буцин чIиви машинагу бувцуну увкIуна.

– ХIакыну ина чара бакъя шаппайн бачин багълай бура, – куна Маратлул Эльмирахь. – Гъарца кыни ниттихъ ина буцин най ура учара. Ттулми вил ниттийн хъинну къаччан бивкIун бур. На ттула нину шиккун дучIан къадитара вил ниттил ва кIанил дянив къалмакъал къахъуншиврул. Халкъы бур ина, нагу къаивтун, лавгссар тий.

– Марат, ттул вихъ миннатри ца шинайсса шиккува шагърулий ацIу, – Эльмира ганал иттав цIими чIатIисса кунма бурувгуга. – Ттун нач хъанай дур, ттуйва тахсирун кIива ойрчIгу ливтIуну, ттула ххуйсса ичалугу зия дурну махъ, шяравун кIура баен. Къахъунссар чIахху-чIарахнал иттав буруган. Яла ца шинавату хъумур хъамабитала хъунссар, жувагу шаппайн кIура баенну. Винния шикку даву лякъинссар. КИиягу заводраву зунну.

– Давунияр лякъинссар, ялапар чувру хъанантIисса? Жула ххаллилсса къатригу къадиртун лаякъатлуун бухханну?

– Жунма лая къатта ссан айкинссар. Нину дия, агар ина рязи хъурчан та tама, хъурчI бумур къатта бачIва банну тий.

– КичIираву читир бивщуну, гиву ялапар шайссара на, вил ниттил чIаркIув уххаяр.

– Ттуща му бан бюхъайсса зад бакъар. Нагу къачча, шяравалугу къачча тий бухъурчан тайланма уча, на вихун къаахчинна.

Эльмирап ганал мурччай цила ка дирхъуна.

– Винма чимур уча, так мукун маучара...

13

– Эльмира ххуйну бакъахъунссар, – куна ниттил Маратлухь. – Гъарца кыни лагара шаппайн буцинна тий, амма бувцунугу укIай акъара. Ттуща ххишала дацIан къахъунссар, хIакыну вищал нагу наниссара Хасаврайн. Га Лидал ттун циваци бандхура. Га дилларчан, на къадилланнача, дуца.

Эльмирап ва цала дянив ганияр кIива гъантлул хъхьичI хъусса ихтилатраягу бусан къаччай, цащала Хасаврайн дуцирчан, гиккугу шагърулий бацIавриясса ихтилат Эльмирап байбиширчан, ниттин цукун бувчинссарив къакIулну, Маратлун нину Хасаврайн дуркIун чай бакъая. Амма га цила таймуния лахIан дан къархъуна...

Ниттищал, Лидајту тайла хъуну, циняв ххуйну хъуна бавкъуна. Яла-яла ххарину бия Эльмира.

– Забакъассар, ттул душ, – куна ниттил ливтIисса душру дакIнийн бивчуну, Эльмира хъювусул бувккуун. – Аллагъинал чичру мукунсса духъунссия. Зува цуллуну бухъурчан, ойрчIру бан бюхъанссар.

Му ихтилатраву Эльмирап Маратлухь бувсъсса күццуй цила пикри ниттихъ бувсуну. Нину жаваб дулун анавар къадурккуна. Ярунниву пашманшиву хIасул хъуна. Яла Эльмирахь цувххуна:

– Вила пикри Маратлухь бусав, танал ци тIар?

– Бусав, амма рязи хъанай акъар. Гъаксса ттунгу шиккунияр ттула

къатлуу – шяраву ччива. Къахъунссар ттуща цана шяраваллил агъулданул хъхыичIун буккан. КIайннал хъхыичI ттула ниттил ттул лажин лухIи дунни.

– Рязи хъунтIиссар, – куна Кумсиятлул, къонкъараах цирив дарцIусса кунна, ссурссулий кагу дирхъуну. Бюхъай ина цана тайлану тий бикIанг... Бюхъай мукун хъинну бикIанг...

Цанна ххирасса давугу къадиртун, гайва гъантрай Хасаврайн ивзуна Марат. Бувгъуна лаякъатта. Зун увххуна ахъулссаннууту консервартту дайсса заводравун грузчикну. Ца зурувату гава заводраву зун бивкIуна Эльмирагу.

Эльмиралмур даву захIиматсса дакъая, консервартту дусса банкардай чагъарду лачIун буллай бия. Маратлумур даву гъаксса захIиматсса дия, дунугу, гъарца зузи къинилүл норма кIилийну биттур дайва. Мукун зий, шанма барз хъувкун, Маратлул сурат заводрал хIурматрал улттуйн лахъян дуруна.

Маратлун дуклан, лараймур кIулшиву ласун ччай бия. Гъарца ойннасса чIун шагърулуп библиотекалуву гъан дуллай ия. Мадарасса задру хъамабивтун бивкIуна бия, Московлив журналист шайсса университетравун уххансса къастгу духъукун, хъхъурду уттара дуллан айкин хъанай бия...

Хъиривмур шинал Марат цала мурадрайн ивуна: заочныйну дуклан увххуна цала яла бувгъусса университетравун. Утти га даврийнгума ляличIинува гъира буну лагайва. Даврия заня шаврингу; жагъ макъалартту чичлай, жагъгу дуккаврин айкинсса луттирду буクрай, цала кIулши-в гъаз дуллай ия.

– На ина гъашину хъинну ххари анна, – куна ца къини ганахъ Эльми-рал.

– На вин гъашину арс анна, – Эльмирал Маратлул ка цила лякълуй дирхъуна...

Маэшатрал чулухату Маратхъул ойккуну бакъая. КIиягу зузисса гайнначIа мадарасса арцуугу салкыи хъуну дия, нагъ, нис, дикI шяравату дучIайва.

Гъалак бувкесса хъхири кунна, гъалак дурккуна Лида, Эльмира утти-гу ойрчIан хъусса кIул хъувкун:

– Университет буукаврин Маратлул ина къабитантIиссара. Цахара лархъхъусса, дурккесса щарсса ччантIиссар танан. Бигъану буна бачу ттущал хIакинначIан ойрчI лиян бан.

– Бан къабюхъаймур ттухь бува матIра, – ссибивзун, Эльми-рал си-ман кIяла ларгуна. – Гъассар, ина савав хъуну на кIива-кIива душнициа хъуссара. На вилцIун бакъара!

...Эльмирал Маратлухъ ниттил ва цила дянив хъусса ихтилатрая ссихI къадурккуна. Бюхъайссаксса цила ичIура нахъушиву хъунмур буллай бия...

Мяйжаннугу га шинал Эльмирал Марат ххари увна. Маратаул айрая заня къавхъусса ниттиуссил цIа дизансса къаст дия. Юх, бюхъайссияв миккугу Лидаща цинма къаччимур къабан. Эльмирагу больнициалийва буна, шагърулуп ЗАГС-райн ларгун, ойрчIан цамур цIа дирзесса чагъар лавсун дуркIуна.

Цанма му зад хъинну къаччан бивкIнуугу, Маратлул ссихI къадурк-куна.

– Цанил акъарча инсан ххуй айсса, инсанныалли цIа бусрав дайсса. Утти увманан дизанна ниттиуссил цIагу, – куна Маратлул. Амма Эль-

миран бувчIлай бия Маратлун цила ниттил дурсса тIул хъинну къурчIи дирзун душиву. Мунияту бухъунсия, цила арснайн Александр учин дакIрагу диллай дакъая.

Александр жандалул цIуцIнасса оьрчI ия. Гъарца къини Тиссакссагу, ниттил буллалисса аркин бакъасса ихтилатирттал ссибизан буллай, арраттал буклай бивкIсса Эльминал гукун къашавайнасса оьрчI аву маxIаттал хъунсса зад бакъая.

Ца къини Маратлул Эльмирахъ куна:

– Жунма цуксса захIимат хъурчанг, оьрчI бюхъайссаксса ххуйну я ан багълай бур. Ттул пикрилий жунма шяравунма бизарчан хъинни. Ина къазунссара, ца нава зий, кIиннацIун ацIагу дузал ан бюхъанскар ттуща. Ялагу оьлил, цIукул гъели накI дулланну, гъавагу баххана бувну, мукун къуллугъгу булларчан, жула Александр гъутI ивкIсса оьрчI икIантIиссар.

– Бизарчану, гъаксса хъинни, – куна Эльминал. – Ва лаякъатлуву ттуща дакI итадаркъуну зана-къулу хъананмагу бюхълай бакъар. ЧIунни оьрчI увну маxъвагу жува заллусса къатта-къуш бан.

Маратлун ва Эльмиран шяравун бизан чай бунугу, оьрчIал хIакин муний рязи къавхъуна. Шанна, мукура шин хъуннин оьрчI цамур кIанттайн учин къабучIиссар куна.

Банмур бакъая, Эльминал цила ниттихъ миннат бувна, циппа даврийсса чIумал Александрдух дургу куну. Га рязи хъуна. Дунияллийн уккан къайлай хIарачат барчанг, Лидан Александр ххирай. Шанма барз хъусса оьрчIан витаминну аркинссар, ва аркинссар, та аркинссар тIий, жур-журасса ахъулсри, уртту машан ларсун, гайннуя щин хъхицин дурну, дуллан дикIайва. Александр гъантта бувккуну уч хъанай, ца гъутI ивкIсса оьрчI хъуна. Цихъхъунма арцу дуллан бивкIукун, Лида диявай личIайва.

– Ва зул уну, ттул акъаххурав! – учайва ганил цила лахъесса, бачIвасса къаллувату баллалисса кунмасса чIуний. – Ва ттун Эльмираяргума ххирап. Зу ттун напакъа буллай бурув? Зунна дитияра зула арцу, аркинну дакъар...

ЧIявуну Александр ганил цичIава гъанттагума итайва. ХIатти ция игъ учин итан, къатлуцIух цIу ларчIун нарчангума так га аькъатIунмур банссия. Ялув лархсса янна гъантлун цимилагу даххана дайва. Та уругу, Лида дикIантIиссия я Александрдун дукрадру шахълай, ягу ганал янна шюшлай.

– Му оьрчI вин вила лякъул оьрчIаяр ххирап, – учайва Марат акъасса чIумал Юнусул Лидахъ. – Мунал ппурхха Маратгу, вин га муксса душмансса циванни?

– Къаччан хъуну ур, ккавккун къаччай ур, – чайва Лидал.

Зунттал халкъуннал учала бур, «Ттулгуга чара бакъар, вилгу инсан дакъар» тIисса. ОьрчIал цIаний Эльмиранг, Маратлунг бухIлан багъуна Лидал гъужумругу, ганил къудуршивурттугу.

Надя ци тIурчанг, Эльмира Маратлуйн вихну бия. Агарда На-дял гай гъантрай ца тIул къадурссания, Эльминал ва Маратлул дянив тачIав дяркъу къадухханссия.

Ца къини Эльмира, гъухъайн дяркъу щуну, заводравату инжит хъуну бувкIуна. Александр учин ниттичIан лавгсса чIумал, стаканну бивзун, гъухъа битан банна тIий, ниттил бацIан бувна цичIава. Му чIумал ялун бувхсса Надяхъ Эльминал тявакъув бувна, Марат ялугълагы къаан, цуппа ниттичIа бацIаврил савав бу-сан насу куну. Надя лавгуну.

Га кыни Марат даврияту кайп хүн увкIун ия. Цацала зузисса Расул тIисса гылмахчунан арс увну, ресторанналуву га шюшлай бивкIун бия. Гагу Эльмирагу даврияту архIал най буссия. Расуллул Эльмирахьгу миннат бувна Маратлущал бачу куну. «Чансса тлаан бакъа бура, багъиша бува» куну, Расулгү арс авришал барча увну, Маратлухьгу чIал машара куну, Эльмира лавгана. Надян тIурчан, Марат ресторанналуву буттай икIаврия Эльмиран хавар бакъасса ххай бия.

Надя ялун бувхсса чIумал Марат, яннагу лирккун, шаний утту ивхьуну ия. Ялун дуртсса кIяласса шануйх дутулува ливчусса Маратлул урисса, бувцIусса хъазамрайх, уттасса хъачIунттайх куклуну кагу дуркун, Надял куна:

— ХIакыну ина инавалу икIантIиссара, Эльмира, инжитну буны, ниттичIа бавцIунни. Эльмирал на гъан бунна вин дукра дан. Ина рязирав на дурсса дукра дукан?

— На увччуун ура. Чалай бия Эльмира инжит хъушиву. КIюрххил даврийнгума малагара тIий уссияв. МютIи бан къавхьуна, — куна Маратлул цала хъазамрайн шанийх дутугу диян дурну.

— Нач дуллалаву цира, юхсса на вила хъачIру янил дантIисса ххай урав? Цагу, кIивагу душнил ках увкусса хъазам бакъахьунссар му. Чансса чурххалгу буюттулсса ивкIссания, циняв душшу вил хъирив бачинсия.

— Ттул талихI хүн бур, туну, чурххал буюттулсса акъашиву, — Маратлул пиш куна. — Ттуяту яла Камалул Башир хүнссия.

— Гүкъай, уттигу маҳүн къаагъайхьунссарача, — Надял ойттуй ятIул дурсса куннасса мурччив пиш-къиши тIун диркIуна.

— Ттун Эльмирагу гъа хъанай бур, — Марат чIавахьулттийх урувгунан. — Цан лакълай дур, ттулгү бакI гъанай бурча, цаннайн багъаннин шаппайн насу.

— Балики ттун шиккува бацIан ччай бикIан. Ягу ттуяту нигъа услай урав?

— Нигъа усан ина барцI бакъарахха, барцI бивкIссаниягума, нигъа къаусавияв. Ттула ойрмулуву на ссяятучIав нигъа увсун акъара. Цаннайн багъну, шагърулуву вихуна цу унугу къаахчиланшиврулла насу тIисса.

— Ттух Эльмирал ина шанан къаивкIун шаппайн малагара кунни. На гъан чарчан, чирал чулухунайгү кIура авну, шанашу.

— Ттула щарссагума ттуйнна вихшала дихълай дақъар. Ва ци ойрмуряртал, — куну, Марат чирал чулухунай кIура авуна.

— Ина шанашу, нава гъаннин вин кIюрххил къацI учинмур хIадур дурну къадитаннача, — куна Надял...

КъатIув диялну цан ларкъуну дия. Чирал чулухунай лажинну утту ивхьусса Маратту нукIува шанавун лавгана. Цана ганан ккаклай дия Эльмира хIаласса макI. Га бия ойрчI шанаши уллай. Ганал чIарах уттубивхьуну, ойрчIал кIанттух учайсса балайлул макъан дурцууну бия. ОйрчI шанан ивкIуна. Яла хIаллих бивзун, мицIкIиссурттай Маратлул чIарах бавцIуна. Мадара хIаллай гукун бавцIуна, Маратлул ссихI бигълагъаврих вичИлийгү бивкIун, ганал мурчайн дахъра мурччив лаян дурну, плай куна. Марат чантI къаувкуна. Ялун дуртсса шанийх дутугу гъаз дурну, Эльмира хIаллих Маратлул шанувун бувххуна. Марат Эльмирал чулухунай кIура авуна. Эльмиралгү, ялтту кагу дуртун, Марат цичIана чIувин увна.

Марат цакуну чантI куна. Амма базу сукку къабувна. Цала хувуу хъамитайпа бушиву кIул хувкун, Эльмира шаппа бакъашиву дакIинй ба-гыну, ццах куна.

Га бия Надя. Гакса хIаяравату бувкун Эльмиравагу утту къаби-шайссия МаратлучIа. Га бия ниттил бувсса кунма кIачIакIулу хувуу. Синттул ттуп кунма лешлай, лахълахъисса бувцIусса цила хъазам ганал хъазамрайн лаян бувну бия.

– Ина дуллалимур цира? – куна Маратлул цала ссурссулийн, хъ-ачIунттайн ппайдру тIисса Надял мурчай хъатгу дирхувуну. – Ина Эль-мирал оврчIийвасса дус бакъарав, ганин кIул хурчан, нач къахъунсса-рив?

– Циванни жура дуллалимур Эльмиран кIул хувун аркинсса? – Надял ссихI бяличIлай бия. – Ина ттуй гуж буллай акъарахха, нава бувхра вил шанувун. Тгул ва хъхуних ялугълай цукссагу хIальяхха. Вана цана на вил хувуу... Илава адамина ухъурчча, гъархъхуву жула дянив хъумургу арчирачу бучча, – Надял кIукIусса, парх бивкIесса кIиз Маратлул ла-жиннарайн ба-гыну бия. Гайннул ттюнгъашиврул га-нал бакI гъанагы бувна.

ХIарчIесса хIангү лирххуна.

– Эльмира бувцууну ма-хуву на ганин хайншиву къадурссар. Гъархъ-хувуна ина на ясир унна, – кайп хувсса Маратлул Надя цачIанма чIувин бувну, ганил хъазамрайн ппайдру тIун ивкIуна.

– Цана Эльмира дакIиний бутлан нач къашайрив? Ганияр на ссал ялавайсса бур? Ганил бучсса чурхниар вил хувуу ттул исвагьисса чурх бавкүуну бакъарив?

Цала щарссанил цайнма бакъа къалавсса марцIесса чурх, гъарца хъ-хувуу личIи-личIисса арамтуннан ккаклакисса циламур чурххаяр ойк-ки бувкун, Надяту Маратлун дакI овзлан диркIуна. Щуну, Надяту ша-нияту ккуру бивтун, ивзун, янна лахлан ивкIуна.

– Чани малахъара, – куна Надял, кашлих ганаща лаххан нанисса хIажакгу хъап куну ларсун. – Ттун нач хъанай дур. Уттуихъу, ттун ина адамина ххива. Ина на кьюкын бунна. КIулну икIу, на ва хъхуу вин ба-гышила къадантIиссар...

Марат уттуи�хуна. Цаннай яннагу ларххун, Надяту лавгун... Га-нан кIюрххицIуннин шану къабивуна. КIюрххицIунай шанавун лавгсса га ттявхъ куну тия-шия рищун дурну тIиртIусса нузал чIунил ццах учин увна. Хъулух бавцIуну бия сситтул гъузи лавхъисса Эльмира.

– Вил гъалакшиву цири, ваксса кIюрххила вил ялун ци бала биври? – чIувххуна Маратлул, га ци хавар лавсун бувкIривав тIий, нигъагу увсун.

– Ина ваксса кIюрххила ттух ялугълай акъахъунссиев? Чув дур му къахIва? – хъап куну, Маратлул ялату шанийх дуту экъилирчуна. Ганан хIисав хувуна цала хъазамравун буруглагисса Эльмирал мукъал бувцIус-са яру.

Маратлун къакIула кIюрххила Надя ЭльмирачIан лавгшиву. КъакIула «кIюрххицIунмай МаратлучIату хъамитайпа бувкунни» куну, цайва бакъу бивхъушивугу.

– Ина циван айтIий бура, хъумур ттухъгу буси? – куна, ивзун, Марат-лул.

– Люти щарссанил пачатру бивщусса му вила хъазамрахъ цIухха хув-мур! На вийн ттуйнма наванияргу вихнуявхха бусса!..

– Цивхъуну бур ттул хъазамран? – Марат ивзун, дагъанттул хъхьичI

авцIуна. Цакуну щинавун бакI дюкъу дурсса хханссия, учин нанимур мазрайва къавкъуна. Цала хъазам ятIулсса мугъурдал ойрчи бувну бия.

— Изврав, Марат, шанансса чIуннагу хъунав? — Чаллай каругу дирхъуну, Надя хъулух бавцIуна. — Вагъар ина щарссагу, арсгу ххирасса адамина акъаяв, щарсса ца хъхъунусса чIарату гъяннин къахIва хъами дуцлай уссияв?

— Бат хъу, дучIи дақъуй, — Маратлул ганийн, столдания ларсун, щинал дурцIусса гарапин итадаркъуна. Гагу щун къабавцIуну, Надя ливхъун лавгугуна.

— Танисса тахсир цири? Танил ттул яру тIитIин бунни. Цукун биовхъур вища ттуйн хаиншиву дан? Цукун дақI дирди на утту бишайсса шаний цамур щарсса уттудишин дан? Мукунссарив диркIесса вил ттухсса ччаву? Ина на къюкъин бунна, — Эльмира къинибархан пяп-чарил давриха зий бувхсса хханссия. Щана га айтIий бакъая, чIиранияргу кIяла лавгун бия.

..Маратлул хъумур тIайллану Эльмирах бувсуга, амма Эльмира вих бан къавхъуна. Ялунмагу кIири бивчуну:

— Утти ина ттул дуснай бакъу бишин най урав? Вин начрагу къашай-рив? — тий, айтIун бивкIуна.

Лажиннарайн бувцукун, Надя биянма ххяхлан бивкIуна...

Гъаннайсса, Эльмиран хъхъичIгу Марат ливсса, вихшала дишин къабучIисса инсан хъуна. Лидал мазгу хъиннува байл хъуна. Утти Эльмира хъхъичIва кунма ниттил Маратлуйн кумунил хъхъичIалу къукълай бакъая. Циярва бакIрал ххуйсса, дурккусса хъамитайпа хъуна бакъир-чан, Маратлул цуппа къабитансара тIисса пикригума багълан бивкIуна...

Александр хъуна хъанай ия. Лидамур цанния кIира къархъуна. Къунт-тухун дахчусса хъарас кунна, Маратлухун дахчунна дия. Утти ялунна лирчуну Маратлухь: «На ттула душ вил щарссану къабитайссар», — тIун диркIуна.

Александрудул ххюора шин хъусса шинал Маратлулгу институт къуртал бувна. Утти ганан МахIачкъалалив цала мазрай буккайсса газетрай зун кIану хъуна.

Ххарину ия Марат Лида дусса шагъулияту нанаврияту. Бивзуга гай МахIачкъалалив, бувгъуна лаякъатта, зун ивкIуна газет-рай. Амма дя-нивсса ттуршра километралул манзилданул Лида хъисрагу арх къадуруна. Чара бакъя нюжмардий цал дучIайва, цачIун бувсса цила авлия хавардал чантай душнихъ бачIва бан. Ванал ва кунни, танал та кунни, Марат вияту укун тIий ивкIун ур, щихърив на щарсса дуккан дуллай ура куну бур тий, Эльмира гъалак буккан байва.

Ца къини Марат редакциялул къутаннайн тIайла увккуна ца колхозрал хъхъичIунса яттихIухчияту макъала сакин дан. Га цурдагу дия гъинтнил къини. Къутаннай бигынсса ссихIлагу биял хъанай бакъая. Ахтакъунмай марч бувккуна. Гъаз хъуна ххит. Укунагу къинибархан гъухъа ивтна ивкIесса ганал дарвачрайх, каруннайх ххиттул къят даркъуна. ЛухIисса бакI ойруну чIалай бия.

Щан лакълакъисса чIумал Марат шавайн ивуга. Ганан цаннийра Лидагу, Юнусгу лявлкъуна. Къатлувун уххавривун, Александр буттацIун лавчIуна. Ганал дарвачрахух каругу дирчуну, цачIана чIувин увну, ппай тIун ивкIуна. Арсгу ххираувну, Маратлул Юнус-лул ва Лидал карду дургъуна. Юнус, ххуллийх захIмат хъурив, тIайлабацIу бусса аярххи

бияв тий, цухлан ивкIуна. Лидамур Маратлух зунхи дуруглай дия.

– Ттуй яла чанну ца пут ххиттул духхунссар, – куна Маратлул цахва вичИлий бавцIусса Эльмирахь. – Щин, тIяс ласила.

Эльмирал тахлила буккан бувну, тIясгу Маратлучанмай бувну, шин ласун лавгуга.

– Эльмирай! – цакуну Лидал лахъесса чIунил къатта гъав-гъавтIи бувна. – Ина ванал лагъ бакъара!

Марат банссарив къакIулну бавцIусса Эльмирах урувгуга. Яла ойлу кунма трусикирттаву краватрайн багъесса Лидах ва Юнуслух урувгуга. Лидал хъазамрайх дархIусса янналул лиссулувату щалва хъазам къатIув ливчуну бия. «Инсантурал нач дакъашиву. Чивисса ойрчIаятугү, жагъилсса цала душниятугу, ттуятурагу нач къархъуну, яннардугу лиркун, тахлийн багъесса куц. Вайннаяту жагъилминнан ххуйсса зад лахъхайссарив?» – куна Маратлул цахъва-циала. «Ттуй айрив цIанакул та бусса куццуй кIиягу къатIув буккан барчан? Юнус цала куццуй увччу хъуну ур. Ссавур данна, цалгу, кIиллагурив на ссавур дурсса? Уттигу данна».

Чивисса унугу, гикку хъанахъимур бувчIухъунссия, Александр Лидах я-бакIигу бувтун уруглай ия. Яла, пиш куну, ккиз лавгсса бут-тад иттавгу урувгун, куна:

– Мяммай, на дутIинна вил канийн щин. Чаннугума шюшинна.

Маратлул дакI рахIат дурккуна. Кружкагу ларсун, Александр щин дусса бадралучIан лавгуга. Гагу щинал дурцIуну буттал чIарав иявайсса чIумал, Лидал цила зумуну вев куна:

– Александр, кружка диркIний диша!

Хъап куну, арсгу цачIана чIувин увну, Маратлул Лидайн чIу лахъ бувна:

– Ина инсаннавкай, юхсса жанавардав?! ЦининцIара на вил къудуршивуртту духIлантIисса? – Марат ххявххун лавай ивзуна. – Гъассар! Ттул ссавурданул ахир дуркIискар!

– ВацIана ттул къатлувату дукку! Ттуща ца хатIа буккавай бур?

– Марат, ххирара, ина тIутIимур цира? Хъхурай ттул нину чун гъантIискар? – айгу-айтIий, Эльмира хъхьичI бавцIуна.

– Ва къагъарчан, туну, на гъанна, – Марат увккун авчуна. Хъулухун ивсса чIумал Эльмирах куна:

– Ттул кIива ойрму бакъассар. Вил ниттил ттуй бикъавхъусса бухыттан къабивтунни, чарчан кьюкин унна, чарчан кIива-кIива душница унна, утти навагу далуханалуву ахир хъунсса даражалин иян авай ура. Агар нагу чча, арсгу кIинналагу дянив талихI буну хъуна анну, къатта-къушгу банну тий бухъурчан, вил хIакъинния тинмай ниттих вичИ дишаву дакъассар. Цамур куццуй тий бухъурчан, ина ттун шиву лякъин къааъркинссара. Мукъул кутIамур вари.

Марат увккун лавгуга. Цала хъирив баллай бия Юнуслул Лидахъ тIутIисса махъру:

– Утти дигъаларграв?

Гай чIурдавух хIала бухлай бия цала хъирив айтIисса арснал чIугу. Га чIу къабаяншиврул вичIай хъатругу дирхъуну, Марат хIаятрава увккуну.

Га хъхъу Маратлул шагъруул дянивсса багъравусса скамейкалий щяивкIун гъан дуруна. Дустал чIявусса бунугу, щичIанчIав гъангу чан къабивкIуна. Ганан цIана цала чIарав цучIав уну чай бакъяя.

Чани хъусса чIумал лахъхъувасса ххиттуцIа марцI хъун хъхъириувун увххуна. Хъхъирил щин дюхлулну дия. Чурх мадара тазагума бувкунна. Яла ла-ялавай заназисса халкуннал бувцIусса кIичIиравух хIаллих шавайн авчуна. Га дия ахттайн бизан гъан хъусса чIун.

Цала ккъатрачIан гъан хъанахъиссаксса, ганал дакI анавар дуклай дия. Ганан, цала къутI учайхту, Эльмирал нуз тIитIинсса ххай бия. Ивунца цала дарвазалучIан. Дарвазалул чIиримур нуз тIитIиннин хIаятравун вичIилий авцIуна. ХIаятравату тIуркIу тIитIинсса оврчIал шадсса чIурду баллай бия. Гайннуву цала аргу ухъунссар куну, цакуну дарвазалул нуз тIиртIуна. ОврчIаву Александр ххал къавхъукун, дакI гъюжу дурккуна. Цаламур кIуллух тIиртIуна нуз. Къатлуву кIилчинмур тах бивкIсса кIану бачIва ххал хъукун, дакI муксса къума ларгунахха, бигъинсса ссихI биял хъанай бакъяя. Эльмира ва цува уттушибайсса тах исвагыну лавкуну бия. Ганил чIарав бия пIав бивкIсса арсналмур тахгу. ХъхъичI бишай кIанттуй чIюй бувну дирхъуну дия, мангъалгу дурккун, Маратлул янна. Гайннул чIарав бия чивчусса чагъарданул къютI. Га бия Эльмирал чивчусса чагъар:

«Марат, ина на багъишила бува. ЦIана на кIива къувтIилул дянив ливчIун бура. Ка тIитIирчан, ка ччучлай, чан бизарчан, чан ччучлай бура. Къаччан бикIарчан, къюкI-дакI цIун хъуну, хIал бивну дагълагъисса ниттин цибави, ттула къюкIил таргну хъусса вин цибави. Дяниятвуа ттунма нава бивкIу ласувияв, арснай цIими хъанай бур. Ниттищал лавгун тIий, миннатри, ттуй ай мадара. На дардирдал авлия шавай бура. КъакIулли ци хъунссарив, хъинбала ссаву буссарив. Так, бюхъарчан, на хъамамабитара, на хъамабитарчангу, вила арс хъамаитара».

Марат лув бишай кIанттуй левкъун лавгуну. Гъарца кIанттаяту къунну цала хъирив айтIисса арснал асьсивсса чIурду баллай бия. Къатлуву чун ургарчангу гъарца кIанттай Эльмира ва арс хъхъичI бацIлай ия.

«Гъанна, цIанакула хъирив гъанна!..» Марат нузачIан ивуна. Гикку га, бакIгу кIирагу каруннил бувгъуну, авцIуна. ДакIинивату цамур чIу ялун ливчуна: «Ссавур дува, Марат, анавар мауккара. Инара дан на-нисса тIулул ххуйну пикри бува. Альвъкъайвагу акъарав? Хъинну вихну урав Лидал вищала Эльмира итабакъинтIишиврий? Гания ниттищал лавгунни, инагу къаивтун. Цагу, кIивагу гъантлийсса ссавур дан хъанай акъарав? Бали-ки, пашман хъуну. Эльмира цуппа бучIан махъунмай. Ганиния ина ххирасса ияв...»

Марат, кIура авну, гава кIанттуй щяивкIуна... КъабувчIуну бия Эльмиран хъинбала ва оьбала ссаву буссарив. КъабувкIуна махъунмай ласкъатлуун.

Зурой цал унугу Александр ккаккан учIайва Марат. Га лагавриувун Лидал чIахху-чIарахнахъ учайсса бия: «УвкIун ия Эльмира зана бити-яра тIий миннатрай». УрчIулку шинавух нанисса аргу Маратлущал хъхъичIава куна акъая. Бут-тал буллусса ссайгъатгу гъира бакъя ласайва, ихтилатгу гъарзасса къабикIайва. БувчIлай бия Маратлун Лидал цаятува гъарца къини буллалисса, цува оькки уллалисса хавардал гагу айкъин уллай ушиву.

Агарда марцI кIяласса къяца циняв лухIисса бур тIун бивкIукун, га лухIигума лагайссар тIар. Лидал канилу хъуна хъанахъисса Александр дул буттал чулухунмайсса пикри баҳхана шаву – маҳIаттал хъунса зад бақъая.

– КъацIуххинна на арснах га ттула чулухунай циван айкъуссарив, – куна цал Маратлул цахъва-циала, арсначIату нанисса чIумал. – Хъуна хъувкун, айкъу-кIулши хъувкун, цанма къабувчIинххурав, лухIимур ва кIяламур личИи къабанххурав. Напакъя буллай ура куну ссайчIав мяш къахъунна. Янна-ус ласунна, ттущава бюхъайсса кумаг банны...

Эльмира Надял кIул увсса Матвей тIисса тIаннул усттарнан шар хъуна. Эльмира буциннин я щарсса, я ойрчIру бақъассар тIий икIайсса ивкIун ия. Яла кIул хъуна цамур шагъулий мукъва ойрчIгу, щарссагу душиву. Бюхъайва ялагу Эльмира ганая личИи къахъунгу, Матвей гагу къабивтун, цала кулпатрачIан зана къавхъуссания.

Гания маҳъ Эльмира щар къавхъуна.

Ца кынни Марат зузисса редакциялийн ца жагъилсса хъамитайпа бувкIуна. Га хъинну чурххал исвагъисса инсан бия. Я бацIансса янна чурххай ларххун бақъанугу, лухIи ойрчIисса читлил гъухъа ганий хъинну бақъану бия. Клиз лахъисса бушиву чIалай бия, ганзсса, чансса шархъинциал ранг бишлашиssa хIаллурдая маҳъа бақIрай лазиларкъусса къутта дурну дия. Ганилгу дия Эльмиралминнуха лархъхъусса, къюшну лухIисса, читIул хъаттираха лахълахъисса иттацIантту. Гайннухара лархъхъусса иттархъеннава буруглагисса хъунисса яруннаву цирив ца пашманшиву къолтI хъуну дия.

Редактортал щабивкIимур къатлуvu ца Марат акъя цучIав акъая, хъхичIимур къатлуvu щабивкIун бия машинисткахъул.

– Вил ци мурад буссия? – цIувххуна Маратлул хъулущIух лавай бав-циусса душнихъ, га щабикIан кIанугу ккаккан бувну.

– Цал кIул хъунну, ттуйн Мариян учайссар, – куна ганил.

– Ттуйнгү Марат учайссар, – Маратлул ганичIан ка тIиртIуна.

– Радиолух буслай бия зучIа машинисткал даву дур тIий, на машинисткал курс бувккуссар, – га документ буккан канихъисса сумклувун буругвугуна.

– Майжансsar, жун машинистка айкинну буссия, муниятую радиолух баянгу бувсса. Ина чIал хъунна, ссувай, жу дахъва лахъхъу къамул барду цамур машинистка.

– Ва ци ишри, ахир, гъарца кIанттайн чIал хъуну лякъара, – Мариян бачин лавай бивзуна. – Барз шавай бур давриих луглай, зукъазий, стажгу зия хъунссар.

– Ина пашман машара, цIуллуживу дуния маҳъ даву чан къахъунтIис-сер. Чарчан, даву лякъин на вин кумаг банны. Вил цамур пишагу буссарив? – цIувххуна Маратлул.

– Тучандалий зий буссияв, ттущала зузисса цамур душнин вихшала дан бағъуна, мугу ттун ххирану бақIунни. Ххюттуршра къуруш ялов хъуну, ттула арцу дишин бағъунни. Му иш хъуния маҳъ машлул даври-ятугу дакI дурккунни. Ттун биччи бақъар, цукунсса даву дунугу. Ттун чара бақъя зун бағълай бур.

– На хIакъинуva ттунма кIулсса инсантал зузисса идаарттайн ойвчинна, бюхъайссар машинисткал даву лякъингу. Лякъирчан, вин цукун баян бантIиссар?

– Чарчан гъунттийва бучIанна, лажинни, уссу, ттун ва ишираву кумаг бува, – га Маратлух, миннат буллай, буругвугуна.

— Шиккун бүкілай захімат буллан циванни, гүнттій вава чұмал шиккун оғвча, на қунчыл көгілдірліссара, — Маратлұл қағылданул күтілій қала телефондалул номер чиңчуну, буллұна.

— Хұнмасса барчаллагы, — куну, Мариян бувкун лавгұна. Га лагайху, Марат қанма құлса инсантурачан оғытқун ивкінуна. Ахирғу, по-чының телефонисткану зұнса қанан лявқұна.

Цашава Марияннун күмән күннен бастап биіктікке дейін қарастырылғанда Маратлұл телефондалул трубка бивхұна. Му құмал машинисткахұл бусса къатлувату қарастырылғанда қарастырылғанда машинисткану зұзисса Абидатлұл құбынан бавнан.

— Дүңгіл дақыу, лажин қияла оыл күннен, дюгу-дюрчіннен, цила ххуйши ту майшан тілін занай дур. Шиккунгү циван дуркіннен? Щил қинсисінде қарастырылғанда қарастырылғанда шамма оғылай нинур күннен.

— Оғылай қарастырылғанда бүсса қарастырылғанда кабиеттесар? — га бия лаҳында къамул бувмур машинисткал құбынан.

— Укунса хәннища оғылай қарастырылғанда шайссар? Ласнача қабиеттесар.

— Түн ва шарвагу къавхұусса душ ххива. Цилагу ххуйшиву оғындың тілін бивчілік, қағылдамал болғасса яру, иттаңтты дур. Баланда қарастырылғанда қарастырылғанда шамма оғылай қарастырылғанда дәннен буна лас қарастырылғанда қарастырылғанда личи хұнна?

— Вағыар, личи къавхұннан қарастырылғанда бантіссе? Цува күнмасса арам-тада қарастырылғанда мағынан хъялдарынан қарастырылғанда бантіссе? Ласнача дуна, қайминнашыл занай диркіннен дур. Қіл мұкунса задру бухайссада адамина ақъассар, — Абидат ялу-ялун қарастырылғанда бичлай бия. — Құлунса ада-мина ва шагырулийгума шама ақъассар. Қіл түтіл күявландырылғанда...

— Абидат, ина, гәрарал лаңғаннин хъялдарынан қарастырылғанда бантіссе? Ласнача дуна, қайминнашыл занай диркіннен дур. — Вағыар, лаңғаннин хъялдарынан қарастырылғанда бантіссе? Ласнача дуна, қайминнашыл занай диркіннен дур.

— Га арантуннал ахттайссада шиккун циван дуркіннен? Утти вийн биврив ганил иржада?

— Ва ахттайссада дуқай қарастырылғанда, даврия бүккән қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Маратлұл ялагу хъярч бувна. — Вил магърай қарастырылғанда чанан бавцілік?

— Ина на авлияшишврүхун мабихыларда, на вил нинуккесе шиккун дуркіннен? — Маратлұл ялагу хъярч бувна. — Виң қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Ина на авлияшишврүхун мабихыларда, на вил нинуккесе шиккун дуркіннен?

— Хәккінен жула редакциялық ххоя-рұхса инсан увкіннен. Түн вил гәлгәмамур шыяттесар? — Маратлұл ялагу хъярч бувна. — Виң қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Ина на авлияшишврүхун мабихыларда, на вил нинуккесе шиккун дуркіннен?

— Виң хъиннен қарастырылғанда шыяттесар.

Маратлұн нүкінде бувчіннен қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Маратлұн нүкінде бувчіннен қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Маратлұн нүкінде бувчіннен қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Маратлұн нүкінде бувчіннен қарастырылғанда шиккун дуркіннен?

— Абидат, ва хұлуматталада қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Маратлұн нүкінде бувчіннен қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Маратлұн нүкінде бувчіннен қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Маратлұн нүкінде бувчіннен қарастырылғанда шиккун дуркіннен?

— Гә, битавивъяр? — Абидатлұл дақыл оғылазисса пиш күннен. — Наның қабиеттесар? — Абидатлұл дақыл оғылазисса пиш күннен? — Наның қабиеттесар? — Абидатлұл дақыл оғылазисса пиш күннен?

Ситтүвүх Абидатлұхъ хъиннен шиккун дуркіннен? — Маратлұн нүкінде бувчіннен қарастырылғанда шиккун дуркіннен? — Маратлұн нүкінде бувчіннен қарастырылғанда шиккун дуркіннен?

Хөриевмур күннен Марияннен телефондалуда Маратлұн дәвріл ялов

оьвкуна. Хъинну ххари хъуна, даврийн къамул бува тIисса аьрзагу чивчуну, почтрапл начальникначIан насу кувкун. Цуппа даврийн бувхсса кыни цал ялагу оьвкуна барчаллагь учин. Гания махъ Мариян Маратлун къаккавккуна.

Ца бигъалагай кыни Марат Каспи хъхирил зуманицIух лахъи бувхсса багъравусса скамейкалий щяивкIун ия. Баргъ кIири бувну бия. Хъхирияту дуркса дюхлулул рахIат уккан увну, пахъ агъсса га, нахIусса щугълурдавун лавгуга.

Ла-ялавай чIарах буклай бия кув хъхиричIан, кугу хъхиричIату нанисса инсантал. Яругу лавкуну, пикрирдавун лавгесса Марат-лун ца чIумал чIивисса оьрчIал чIу бавуна. Ганал яру тIивтIуна. КъантIасса хIажакраву, кахри дакъасса гъухъуву адаминал кагу дургъуну най ия гъутI ивкIесса оьрчI.

– Мяммай, – куна оьрчIал щаращул жюргулуха лавхъхъусса чIуний.

– Щинавун бувкIун махъ жува кино ккаккангу гъанну?

– Гъанну, арс, вин дакIий дурив цакъни журга телевизордануву ххал дурсса «Чапаев» тIисса кино? Чарчан, кIа кино ккаккан гъанну.

– Гъанну, – оьрчI ххари хъуна. – Ттун Чапайгу, Петягу хъинну ххуй бивзунни. Нагу Чапаев кунасса бурттигъу хъун чай ура. Ттаттал ттун цала ккацлул ятIулва-ятIулсса тяйгу булунна тIива...

ОьрчIал гъалгъалийн бувну бувчIай бия хъинну духхурчан ххюра шин дакъа дакъашиву ганан. Чансса гихунай хъувкун, ялагу бавуна ганал чIу:

– Мяммай, кинорайн нанийни ина ттун мороженыйгу ласуннав?

– Мороженный дукарчан, вил къакъари цIунтIиссар, яла дада ттухун дяъвантIиссар, – жаваб дуллуна буттал.

– Дадан ххал хъанай дакъархха на мороженный канакишиву?

– КIанин гъарцазад ххал шайссар, цIана жува чун бивссаривгума чIачIиссар.

Маратлул хъхьичI авцIуна оьрмулул ххюлчинмур шинавух нанисса чIумалсса цала Александр. Гъинтнил кIилчинмур барз байбивхъусса гъантрай отпускалийн бувхсса Марат ва Эльмира, арсгу увцууну, шяравун лавгуга. УвкIесса къинива Александр дус хъуна чIаххуврайва ялапар хъанахъисса Гулизар тIисса душнищал. Га чIумал Гулизардулгу ххюра шин шавай духхунсия. Кумсиятлул, Маратлул ссурваврал Александр хъихъи лавсун, ганан чимур буллай бия. Мюрщи оьрчIан аьркинмургу му бикIай. УвкIесса къи-нива Гулизардущал чIаркIув къютIна уклай ивкIун, оьрчIру итабакъавайсса ккунуккирттай щяивкIесса айнакIи бизан бувну, ккунукру зия бувну бия. Му цанма кIул хъувкун, Маратлул Александрдул вичIигу дургъуну, танмихI бан къатлул мурцIух ацIан увна.

– Ина му шиккун атлан увцууну увкIрав?! – Тий, Кумсият Маратлухун дяъван диркIуна. Ганал гъутI диркIесса чIаврдайх ккуруккисса мукъал ккузригу каних ливхъуну, чIу пахъ бувна: – Ванал иттату ца мукъал кIунтI багъаяр тай айнакIул оьрчIру бувавагу бакъа дикIайссара на, – куна. Гъанайссса Александрдун бувчIуна шяраву цахлува букканмий гъарзану бушиву.

Ца къини мадарасса хIал хъуна Александр ва Гулизар бакъа хъуну. Къатлуву буими гайннах луглан бивкIуна. ОьвтIун бивкIуна. ЧачIав я чIу баллай бакъая, я цивппа чIалай бакъая. ЛувчIиннийссса къатравун бувхун тIуркIу тIий буна гиккува шанавунвагу къалагривав тIисса пикри хъуну, Кумсият лувчIиннийссса дянивмур къатлувун дурххуна. Гикку къалмул бувцIесса дарвагирттал махъунгума дуурргуга. Микку ганил

Кіннттулнин ахъулссаннуя ва ахънилсриннуя дурсса консервартту, мұму-тамур дишаймур къатлувату лагъесса щурщулул қыу бавуна.

Күмсиятлұл ҳаллих нуз тіртқуна. Хылувух багъесса чаннай ганин, шанна-мукъра шинай лахъи ларгесса, дарувран дуркъесса ниціл күпипи-гу дянив дирхуны шябивкісса Александр ва Гулизар ххал хъуна. Гай лявкъусса ххаришиврул Күмсият Александрдул націлесса каруннайн, ла-жиннаравун прайрду тій дия. Гулизар ливхъуна. Цивппа гикку лякъав-рия маҳаттал хъуна ухъунсия, Александрдул ціувххуна:

— Мяммал дадай, вин кіймур къатлува жу цукун ххал хъуна, жуния цаннайн бувххун буссия?..

Маратлұл цахъва-циала пиш куна. Навт бух лавгукун, чирахъ лешлан бикінссесе кунма, дакіниссесе ххаришиву ялу-ялун лешлай, бизар-шиврул ялагу гъав лаган увна.

«Цана ци дуллай уривав Александр? Лидал га орчашал цанма чиссакесса ҳаллай түркі тіунагу къаитаакъайсса ур. Цакыни урган лавгесса құмал ахъувусса ахънилсриннуйн щин дутілай ия.. Нувщуйн, муму-тамуний казагума буллали айсса ур га Лидал. Муния къаоьккир-ча. Ҳұннасса хъувкун, ялунагу захімат ххирасса икіантіссыр...

Цакуну ганал щугълурду адаминал буқвасса құніл бяличілан бұвна:

— Ина Марат акъарав? — ціувххуна цаярва ца кіира ххарххирал арх-ну авцісса, парх діркісса, лухісса сисрессирттүгү дүсса, чурххал лахъ акъесса адаминал. — Валлагъ унуккара! — ганал пиш куна.

— Да, буттауссу, на Маратра, — ивзун, Маратлұл ганахъхын ка дуллұна. — Амма ина ттун къаувчінна.

— Вин на ча увчінссара, уссил арс, на зул шяраву гъаттарал ҳіұхчуңу усса құмал ина қавасса ияв. Амма тара лашин лирчін дур. Буттал ци иш бур, нину цукун дур? Вил нину ва ппү на ттула уссин ва ссин ккалли байссар. Так архну бушаву, чя-чя хъуна къабакълакъаву дур жуйрасса ай.

— Цинявлу ххуйну бур, инава шикку шағырулай ялапар хъанай урав?

— На зүннийн ттула къатлувун куна уххайсияв. Ацінияхъайсса шиннур ттул шяравалу къадиртун. Шиккура къатригу ларсун, заводраву къалайчину зий ура. Цана жува шаппайн гъантіссыр, на шиккува, гъаннува уссара. Ина ккавккуун, ттул къари хъинну ххари хъунтіссыр. Кіива душгу, ца къаригу, навагуру бусса. Ттуйн Гъази учайссар. Ява, шавайн лавгукун, ниттихъ ва буттахъ ттул ссалам буси...

Гъазихъул майжаннугу гъаннува ялапар хъанай бивкіун бия. Гъазинал щарссанин Жариятлун Марат къаувчінна. Яла Гъазинал бувсукун Марат қыл қу уссарив, Жарият ганайн хъямала дагъуна. Нитти-буттаяту, ссурвараяту, уссияту бакіра-бакірах ціувххуна. Га цана къур бувна ссупра. Дирхуна аяракылул шюша. Бұслан бивкіунна хаварду. Гъази Маратхъал шяраву гъаттарал ҳіұхчуңу зузийни, Жарият цила кіива душнищал қашхуврайсса шяраву ялапар хъанай бивкіун бия. Ціявлу душругу архіалнұ бучайсса бивкіун бия Гъазиначілан. Гъарца бувкітариғу, Маратхъанный бацайсса бивкіун бия.

— Журналистнұ зий ура уча? Вияту гъич мукунссесе къуллугърай зун биюхъайсса адамина үкканссар тіун къабикіайсияв жу, — куна, хъянгу бивкіун, Жариятлұл. — Вявлышиврул дазу-зума къадикіайва. Орчашал ивссесе-ивна икіайвав. Ҳаллурду кіункі түнде буллай, цинявшпа душ-ру айті байва. Жул хъунмур душнил цищаля архіалссесе ҳаллурду

бикIайссия. Вияр арулла шинал чIивисса бия. Бунугу, гагума къабитайва, xIаллурду кIункIу бувну, айтIи къабувну.

– Чивиний ва ттушал оъллу зана битангума учIайссия. Нагу ванан чIахIлуяту бувну балабантту булайссия. Та чумал цаппара макъаннугума дуцайссия балабанттай. Утти хъиннува бишайхъунссар? – цIувххуна Гъазинал.

– Балабантту тава чумала къабивтссар, – куна Маратлул. – Гармун, мандолина, скрипка бишара.

– Дула, къарий, шиккун жула ччергъилу, ва ттула ххирасса дуснал арсан ца буттахъал балай учиннача, – Гъази, ца-ца бувкун, лап тяхъа увккуна, ччергъилттуйн кынсригу битлай, Гъазинал балай итабавкуюна.

Балай къуртал хъусса чумал, къатлул нуз тIиртIуна. Марат маxIаттал хъуна, цакъни редакциялийн даврил хъирив бувкIесса Марияннуйн я бивукун. Мариянгу гукунssa хъунбакъаврих ялугълай бакъахъунссия, гъанавиххину хъулучIава аглан хъуна, яла тяхъану, «чаувкра» куну, ка дургъуна.

– Ва ттул хъунмур душ Мариянни, – куна Жариятлул. – Ца-ца чумал бигъалагай кынирдайгу зун багъайсса даву дур ванил. Дунугу захIматтса дақъар, хъамитайпалун лайкъесса даву дур. Цув цIуллу ивуй, газет буккан байсса редакциялий зузисса ца лаккуоrчIал ляркъуну дия му давугу.

– Яр, дадай, даву ттун муналлихха ляркъусса. Ттун къакIулссия зу кIулссса бушиву, – Мариян чансса ятIул бивчуна. – КIулссса бушиву кIулссания, хъамалу оъчинтIиссия.

– На гъаттарал хъухчуну Маратхъал шяравуявхха усса, мяммал, – Гъазинал, Мариян цала чIарав щябивтуна. Маратлул буттан Шамиллун, ниттин Кумсиятлун, ванал хъунмур ссин Зубайдатлун ина хъинну ххирассияв.

– Гайннал цIардугу, цивпмагу ттун даkIний бур, амма Марат даkIний акъар. Ялагу даkIний бур, гайннаний ца оъсса оърчи икIайва. КIункIу бувну ттул xIаллурду, буцевай личIайва, – га Маратлух буровгуна...

– Вагъар, ттул душ, ина цIухлахимур цира? – куна ниттил. – Га вайлив оърчIаяту вана утти укун ххаллилссса адамина хъуну.

– Марат, лажинни, багъишла бува, – куна, Марияннул.

Марат, таза увккун, хъян ивкIуна.

– Циняв бикIай оърчIний на вайливсса уссиа тIий, амма ттунма чицIав даkIний бакъар. ТIайлассар xIаллурду кIункIу къабан душшу ттуяту лихълан бикIайссия. Душварайгу айдикIайвача. Ттун къаши даншиврул, архну багу бавшIуну, тIунтIиссия:

Марат – хъхъунил къачагъ, багъирдал душман,
Бити жул мурхъирдай бияннин гъивчру,
Занай ухъурчангу виричу куна,
Вияту хъуну бур жул щарнил ису...

Анисат тIисса ттула хъинирвул ивавагу къаитайвав. Га ттуяр ца-кIира шинал хъунмасса бикIайва. Бунагу, на тIанкIати уллай, учинтIиссия:

Дяшярава буккайссса
Магъ лахъи лухIи цулчIай,
Ина къатIув уккарчан,
АньакIал къеркъи буккай...

Цан лакълакъисса чумал Марат шавайн авчуна. Га тIайла уккан xIаятрапл къатIув бувккуна циняв.

Цала къатрачлан нанисса уттасса кіичіравалу электричествоул чирхайрттал чанна лахъан бувну бия. Ганияр чанна лархъун дия Маратлул дакігү. Га ххарину ия гукун дакі тііртіссесе, ялун увкіманал хіурмат бан чисса инсантуращал цува кіул хъуну тій. Цакуну чіювххуна цакыни редакциялий Мариян бувкіссесе кыни, га лавгун махъ Маратлух Альбидатлул увкусса махъру: «Ява ганил ххуйшиву циняннан аымссар...» Юх, бакъахъунссия Мариян Альбидатлул тіікунссесе. Кіукунссесе нитти-буттал дянив мукунссесе душ хъунма къахъунссия. Кіакссесе хіаллай ца ссупралух щябивкіун бунагума цал бакъассесе ттул ит-тав къабурувгуна. Ххуйшиву цилагу. Ва шагърулуву кіанияр бакірал ххуйссесе хъамитайпа цамур бакъахъунссар...

Укун цашала цува гъалгъа тій най уна, Марат цала хъулухун ивұна.

Гания махъ Маратлул Мариянхъаннийссесе ххуллу ишла хъуна. Гъазинащал ва Жариятлуща чаягу хіачілай, хавардайн багъайва. Амма, та гъарчангу, даврий бакъассесе құмал, Мариянгу, ганил чівимур ссу Паржигъангу шаппа лякъайва. Ца кыни Марат увкіуна, «Хъявринса چаву» тііссесе пьеса ккаккан гъан ххюва билетту лавсун.

— Уссил арс, — куна Гъазинал увхессе құнай. — Къари ва на шаппа баціанну. Даврийгу увххун, чансесе бакі ңій, гъирагу бакъа урача, душругу бувцуну, инава насу. Ява, пьеса къуртал шайхту, душру шаппайн биян бува. Ина ттула уссил арс кунассесе инсан уну тійира вищал итабакълакъиссагу. Цан ларкыну махъ на цава-ту душ хъулул къатів буккан къабитайссар.

Пьеса байбишин дачіи ссят лирчіссесе құмал гай театрданувун бувххуна. Гиккугу чансесе яру бакъая Марияннұх буруглагисса. Хъами-душругума ганил хіаллулух дакі мишина буругайва.

Пьеса байбивхуна. Марат кіивагу ссыл дянив щябивкіун ия. Цува саввирай щилчіав гайннайн махъ къаучин, га, кіувагу къакіулссесе инсан куна, паракъатну щябивкіун ия. Ца-цал Паржигъаннұх пьесалия ци-бунугу учайва, амма Марияннұх зумавагу ахълай акъая. Пьесалуву цила дакінин чисса мурадрайн къабивссесе душ ккаккан буллалисса құмал, Мариян хъювсул бувкшиву хіисав хъуна, Марат ганих урувгуна. Цала ссюрхъирайн ларсса кіюлассесе гъухъ-түвусса ганил ссюрхъирайнгү хіаллих шуну, Маратлул:

— Пьеса бачіивагу хъун бувар, мукун айтіурчан, ина мукъал бяххан банссара, — куну, щуршулай хъярч бувуна.

Марияннул, яругу ливхуна, пиш учин къаст дуруна, амма ятіулпарх тііссесе кіюлассесе мурчтай пиш хіасул къавхуна. Ганил Маратлул чулухмур хъачірал хъхыичіх бувттесе хіаллулух лулттува уруглагисса ғанал цахъва-цала куна: «Вай хіаллурдур тілар на кіункіу буллай ивкіссесе. Авлиясса иявав? Цукун дакі дияйссесе диявав, вакссесе бювхъусса хіаллу кіункіугу був-ну, Марияннун ңун бикілан бан? Цанакул цахъи хіаллайссесе та құн чиива заны дитан. Кіункіу къабантіссесе, ттюнгъану қахгу куну, вайннүйн ппай учинтіссесе...»

Пьеса къуртал хъукун, гайгу биян бувну, Марат хіаллих цала шавайн лавгуна. Хъунмасса хіаллай шану биллай бакъая. Циванъяв къакіула, кіяллассесе гъухъ-түвусса Мариян хъхыичі бавціунма бия...

Шин шавай дия Марат Мариянхъаннийн ухлай-уклай, утти гайнннал къатта ғанан цала буттал къатта кунма ғалай бия. Га ялун увкіукун, Жариятлулгу цила арснаха кунмасса хіурмат байва.

Цал ахтакынай, командировкалия най уна, Марат гайннанийн лавгуна. Гикку ғанма къакіулссесе кіира щарссесе ва ца ойрмулул угъарасса

адамина лявкъуна. Маратлун най буна бувчұна цува учІаврия хъамал рязи къавхушиву. Мув хІисав хъуну, Гъазинал Маратлул хъачІрай кагу дирхұнуда:

– Ва жула ойрЧI кунассар, ванаяту кьюлтІсса цичІав жул ичІува бакъассар.

– Мукун бухъурчан, гъаксса хъинни, – куну, дугъарамур щарссанил бяливчІсса ихтилат байбивхұна:

– Жул арсгу зула хъхыичІ хъуна хъусса инсан ур, гъаксса ччива зу жула мурад бартбигъирчан. Шаххуврайва буру, ссятрай цал Тіссакссагу, зула душнища зул ялун-лув буххан хъунссар.

– Бургула, ттул ссу, – Жарият щарссаних дакІ тіртІуну дуурргуна. – Вил арс ур щарсса къадурцесса жагыил. Ойрмулуд چавасса буну, Мариян бур, шаргу хъуну, шанма ляқылуд ойрЧIгу буна, ласнаяту личИи хъусса инсан. Ялагу, щин къакІулхъурчангу, ацІнияхъайссса шиннардий چаххуврай ялапар хъанахъисса зун күлссар ва жул душ ци хасиятрал, ци тіул-тібиаытрал инсан буссарив. Зунма күлссархха бакъагъавай ласнал ляхъиндалуд вания циксса ххуй бакъассса махъру буквани бувссарив. Шана зад бакъанугу, яла му зул ойрЧIавунгү буюлантІиссар. Цал къадарчан цал душнил лажингу ччуччин дантІиссар. Ххуйссса چаххул ххуйнува бикІарчан хъинни...

– Ялагу, – Жариятлуд ихтилат Гъазинал бяличІан бувна. – На душнихъ утти ташулуд хІакъираву ссихІ дуккантІий акъара. Ойрмулуд ацІния арулла шин къархұнуда, цинмагу къаччай буна, ттула вихшала дусса инсантал букІлан бивкІуқун, гужирай щар буллуссия. Цукусса ахир хъур? КІай КІинничалтвагу ккаккан къабитай. Душнихъ цихъва цІуххара, ва рязину бухъурчан, жул цичІав бакъассар.

– Яр, چаххувчу, ниттЦ-буттах вичІи къадишайссса душ бакъар зул Мариян. Жул миннат къамул буллай бакъарча, зува маз-къаз бивхұнуда, рязи банмур бара...

Щарссанил махъва-махъ кусса мукъурттил, нукІу къумашиврул хъя учавайссса Маратлул дакІ цакуну рахІат дуккан дуруна. Мариян га къатлува гъарчан, ххишала гивун уххан къахұнссса кун-та چалай бия.

– Инагу айқылу-кІулши дусса инсан چалай урахха, ттул арс, вай инсантурахъ ци бунугу уча, – куну, щарсса Маратлух дуурргуна.

– На ци учиви, ттун бувчІачІиссакссса, зу зула арснан Мариян була учин бувкІун бунуккар. Щар хъунтІимур га бур, ганил рязишинна дуурчан, махъминнан рязи къавхұнуда чара цир. Цуппа Мариян чуври?

– КІивумур къатлуве бур, – жаваб дуллұна Жариятлуд. – Шикку буссия. Ттун айркинссса щар шаву дакъар куну, хъхыичІа ливхъунни.

– Лажинни, ттул арс, ңана лавгун қланихъ ци бунугу уча, – ойрЧIал нину Маратлух дуурргуна.

– Насу, балики вища зад бувчІин бан хъун, – кунда Гъазиналгү. – Амма цинма къаччимур буллали бансса ихтилат мабара. На цал ччувччуссара, утти ңарайхва хъунуда къачча.

Марат ялун уххасса ңумал, Мариян, چавахъулттил хъхыичІгу бавцІуну, айтІий бия.

– Ина циван айтІий бура? – ңувхұна Маратлул тяхъану. – Инава була учин инсантал бувкІуқун, ялунмагу ххарину бикІан айркинна. Ттул пикрилий, гай ойкиссса инсантал бакъануккар. Бусласаврийн, бувну, жагыилгу вин лайкъ акъасса акъар.

Мариян ванал чулухунмай кIура бавуна. Га Маратлух вихшалдарай бурувгұна. Яла хъиннува хъювсул бувккуна.

— Тай гъакссагу ххуйсса инсанталли. ОърчIайгу рищунсса ай дакъассар, инженерну заводрай зий уссар. Так ттунма чай бакъар ххишала щар хъун. На цал щар хъуссара. ОърчIругу бувссар. Ттул ттуда чисса оърчIгу уссия, яла-яла дуклан чай бия. Ца гъира буссияча хIакин хъунсса. Цалчинмур оърчI увсса чУумала личИй хъун чай буссияв ласная. КIа мюршса тIуллу дусса, щарвагу къавхъусса хъунмур ссил канилун лавгсса, цайминнал пикрилий къуццу тIисса адамина ия. Ттун мукунсса арантунная дакI оъзлан дикIай. КIагу душман хъуну чIалай ия. Буттал къабивтунав личИй хъун...

Лас га чУумал институтраву дуклай ия. Зукъазисса ласгу, мюрщисса оърчIругу на ябуллай бура куну, ласнал ссил къаучиншиврул ца-ца чУумал кIира сменалийгума зун бикIайсияв. Шаппайн бувкIукунгу дигъалагру дакъая. ИчIурасса циняр давурттив ттунна дан багъайва. Гъаннайсса, ттуяту кIайннал ичIура щарсса дуруна. Лавсусса харжигу кIапIикI кIапIикIрай дирхъуну, ласнал ниттихъхъун дулайсия. Ганилгу «вин хъамитайпалун аъркинсса ци-дунугу ласун аъркиннихха, даврийсса чУумал ахттайнссарагу ду-кан арцу аъркин шайхъунссархха» куну, къуруш ттухъхъунна къадулайва. Шаппату нисирал, ччатIул хъис лайсия ахттайнссаннун. Цу-цумур буслава, ахиргу личИй хъун багъуна. КIа ласналшиврий циняв арантуннавара дакI дурккун бура.

— Мукун тIий вила жагъилсса оърму зия бан чай бурав? Магъи дакъасса къатлул чIиртту гъарал чяни бяххан байссар. Вил оърмулуд дахъра къунния ххюра шин хъуну дур. Зул къатта ттун ххира хъунни, зу ттула яла гъанмий инсанталну чIалан бикIару. Мунияту вингу, вил ссингу талихI бусса ташу хъу-ну чай бур, — Маратлул Марияннул кIюласса гъухъувусса хъачIунттай вихшалдарай ка дирхъуна. ХъачIраясса гъилишиву оъттул туннурдавух экыларгсса ххансия. Марияннул лахъсса, ккурккисса ссурссу кIяла магъилияту дурсса ххансия. Цащава хатIа къабуккан, анаварну ганил хъачIраяту ка дуркъуна.

— Мариян, пикри бува, циняв арамталгү цакуцсса къабикIайссар, агар кIихIуллану ливчIсса кIану бухъурчан, тай инсантурахъхъун рязишинна дула, — Маратлул вай махъру гужирай куну.

— Багъишла бува, Марат, къахъунссар. Ина ттухъва ахъния ххяхху учирчангү, на махъунмай къахъунна, так «щар хъу» маучара. На уттигу ттуйнма нава бучIан бувара...



҆Тоэзия

Алексей ХИАЖИЕВ

РУБАИ



Дайдихъу № 4 2016

91

*Чичурруду дай таптар, ттул вихшала дус,
Бивну бура ина дязаннийн дурус,
Вил марицI чIанIал ардайх на лавсъесса шару –
Мири личIантIесса ттул ххазина-хъус.*

92

*МарицIесса чIанIув на оърму байбишав,
Уттира-тти чаву на хатIлий чичав,
Я Оърмуй, ттул къалам мабав къуркъа хъун,
Ттул ккуппуву щекки къакъан маритав.*

93

*Эшкыи оънийн дурккун, хъура на къашай,
ХIакинтуращагу чаран бан къашай,
Цуллусса рухIрачIа үуллуссар чурхгу –
Ттул рухI, вихух ларгун, зана дан къашай.*

94

*Хайям, ина ура халкъ ливну бур тIий,
Вай тIайласса ххуллий най бакъархха тIий...
Азалий ххюттуриша шин шавай дурхха
Идавс архIал акъа, жувалу ххуллий.*

95

*Жува къюлтI элмурду ттирихълай буру,
Дунияллуп мяна дурчIин чай буру:
Ка къадияйния зат ласлан цанни?
Жулла чаврил ссихIир букъавчIай буру.*

96

*ДакIнил аьмал ххуйма ххуйссар учара,
Ялун чIолушишу на сан къадара,
ДакIиймур бусангү, дусшишу дангу
ТIул-тIабиаьт ххуйма язи угъара.*

97

*На вин пиши-каши данна щалла дуниял,
Вин ласунна циняя үүртти ссавния,
Агъ, бюхъавивавкъай ттуща ца үүку
Вил дакИниу лахъан ттуулла дакИния.*

98

*ХхюцИалку шиннардий нимтихъал бувсса
Жун – дяьви цайминнал буслайри кIулсса,
Дяьвлия бувкIсса буттахъал арсру –
Жүгуру дяьвилул үараава бувкIсса.*

99

*Дайдихъу думунил ахиргу дуссар,
Аьлам абадшиву – мугу чIумуйссар,
Заннал буллу гъантта бухлавгун мукъах
Гъарцимуцаннунгу ахир дучайссар.*

100

*КIюла-лахъи ссурссулийх куя каних ках чара,
Ляла ливцIусса чурххайх урчIа ка кай-кай дара,
Ттуул карав мина дурну, ттуул чаврил щугълурдахун
ЗийтIи синттал балай тIий байшишай ттуул гитара.*

101

*Шанма гъантта хъу ххива ина янин къаккаклай,
Щаллусса барз лавг ххива жува үачIун къабиллай,
Эйнштейннул элмулийну эшикъилул дуцин дуллай,
Ссяят дара-дарцIу ххива, тIиму лагма къадуклай.*

102

*Вил иттату үүпар ттуул иттав ликкай,
Вил дакИния лама ттуул дакИний лахъай,
Яру вардину бур, дакI сарсуну дур,
Чурх – үарал чучлай бур, луххайн буукавай.*

103

*Дунъяллул гъунттуулу ци духрав үүссэ?
ЦIумур – духмурдихха, хъамадиртусса:
Гайра багъалугъру, тIалавшиннарду
Тикрал хъанайрихха мудангу дусса.*

104

*Чан дакъа аьламрал чIанулун биян,
Атомрал чагливу дуниял лиян –
Инсаннал кIунттих бур щалва бияла:
Я ххийсса, я оьсса тарих къабитан.*

105

Лаџан бан дакI къадияй ина Бургъи-Зуруха,
Ххирај, виха лавхъхъусса я Баргъ, я Барз бакъархха,
Чан къабикIай чин баллай вия цIа дуллангума –
Машай дирхъун цIа дайсса базаллул хъуслиярхха.

106

Чалну бувчIай жунма бяйкълай бивкIшиву,
Ниттихъан арсшиву дан къархъшигу,
Диндалул луттирдай буслайнма бурхха
Ниттихъал ччанналу алжсан бушигу.

107

Ссавний цIуртти ккалай бивкIру жу цархъхъу,
Муних лях ларгусса дурагу цар хъхъу,
Къачча ттун цIурттигу, къачча ттун ссавгу –
ЦачIу гъан дан чива уттигу ца хъхъу.

108

«Агъ, шиккугу бивкIссар ца гъайта-гъура...» –
Эяллаву авциIун, шугълурдай ура,
Оърмулул луттирил хъахъи ларг чIанIив
ХIаллих цIунил дичлан хъурдай тIий ура.

109

Инт дуркIун, зунттаву марххалтту бассай,
Неххардийсса миkIру мугъалттал ласай,
Ина бакъа утти ттун инт къадучIай,
Ттул дакIнийх бавкъусса бурса къабассай.

110

ХIукмулул къануннай – къалпсса чичуроду,
Элмулул луттирдай – къалпсса чичуроду,
Чичуроду чIярussа ттизаманнай ттун
Так буркIунттай ккаккай хIакъсса чичуроду.

III

Чичлан гъузгу шара, душ, на вийн чагъар,
Вин дурчIайрив ххал дан ттул дакIнил таgъар.
ДакIниймур ачь бансса махъру къалякъай...
КъакIулнува бикIу ттул чаврил хавар.

112

Шаэр мур-мурдай ур, шикаятрай ур,
Цал махъру, тикрироду бацлай бур тIий ур...
Буккав ганал ххару. Гай, мяйжсаннугу,
МяньналуцIа башттан бачIва бувсса бур.

113

«Ккул – аллагъакъултри», – *тIиссагу* буқкай,
Аллагъ – чюнналиву, пасраву уххай.
Инсаннай Аллагънал бивхъусса буржру
Чявшассар. Ккуллал ми циняв биттур бай.

114

Гъавгъун, гъюжу хъунни *хIан рутIай* жамгу,
Къарт хъун, заэв хъунни чурххаву жсангу,
Лажинни, уттирав бакIрай авцIусса,
Ттирив дакIнийн багъусса тирдавс-алжсангу?

115

Хъунав шаврияту гъарманан нигъ дур,
Лахъисса оърмулийн гъарнан тамахI бур,
Хъунавшаву дакъа, ттул дус, къайдагу
Оърму лахъи бансса, *хIайн*, дакъар цамур.

116

Лах хъуну, чурччунни тавлуву *тIама*,
Левицунни ужагърай лекъацай лама,
Аърицарайсса оърму къавтIуха лацай –
КъавтIуя личIайсса ца *кIулицул* *кIамар*.

117

КъумIай хъицIив буссар хъункIултIумIайгу –
ЦачIу цIунцIиягу, *тIааынсса* къанкъгу,
Гъан-мачанал дурсса лавмартишивурттал
Щавурду дуссархха ттулмур къюкIлийгу.

118

Ссан луглай ура, дус, ина ссавруннай,
Мюриш ивкIун ялугълай, цирив ххал дуллай,
Аърицарай дяхттара лякъин къархъумур
Цурттаву цIаннаву урав лякъин ччай?

119

Байкъусса ххуллугу *тIайлла* бацIайссар,
ТIайлабацIу *тIурчан*, гъарнан къашайссар,
Гъарца Гъиндусттаннайн ссанар бавхIума
Америка *тIивтIун*, зана къашайссар.

120

Мукссара ххуйшииву вин дуллусса Зал
ОъивкIун иявав, лажинни, ттущал:
Ина ясир бансса гъунар къабуллур –
Цукун тулас бава къухъна мазрацал?!

121

*Хъунав шаву учай балари куну.
Юх, бакъар! Жунма му бур къабувчIуну...
Хъунив хъанай бакъар язисса вирттал,
Оърмулул чагъраву абад пахъ багъну.*

122

*Неххал щинал лавсун лагайссар щама,
КъавтIи ччувчун лавгун, лещайссар лама,
Жулва ччаврил лама лекъащанишврул
Бачу, душ, дичланну къавтIувун тIама.*

123

*«БарцIругу бувчуну, сагъну яттугу!»
Бавхъунссар цимишгу учала зунгу:
Мяйжсанну бивкIссар тIар иши укун хъуну –
Лявкъуссар бурицIурдил хIухчу увкуну.*

124

*Къааъркинни цичIав, цичIав къачча ттун,
Къабюхъанссар вил хъхьичI ттуща лергъа тIун.
Виицалсса лахIазарду дакIнийн бичланна:
Гъинттул – дюхлудишврун, кIинттул – гъили хъун.*

125

*Баргъ хъуну, битанна, гъили уванна,
Ттурууллул ххют хъуну дюхлул уванна,
Мякълин тIутIул яру, ккашин качар чурх
Вийн тапшур буванна – ххира буга на.*

126

*Хъхъунил цIанишиву дур вил яруннаву,
ЧаннацIурттил цIай бур вил яруннаву,
Хъхъу-къуни ххал дуллай, щакъалиххайсса
Цлан ссавнил сурат дур вил яруннаву.*

127

*Къабюхъарчан вища багъишила уван,
ХъхьичIва куна, ттигу на ххира уван,
Вил хъхьичI бакI къус риртсса ттул ссурссулухун
Каруннал хIамI бути, ттун танмихI буван.*

128

*ХъунхъатIул къайгъурду махъ ливчIу чумал,
Лагабаргъ хъачIнихун бурувгу чумал,
Магърибия бувкесса ххяххабаргъ ххива
Ина, жул ларзулен ша лавсу чумал.*

129

Ттул дакI кай-кай дуллай вилва кIизувух,
Ттул хияллу каллай хаятIилувух,
Ттул чаврий щавиүсса xIаллурду миши тIий –
Циван бура, ххуй душ, занай ттул хъхьичIух?

130

Цайминная вин бур так тIайламур чай,
ТIайламур къабикIай виллами мурчай.
Тихуннай-шихуннай, марч бивиүнийннай,
Гъараҳзалу ккарксар гъанайсса мурчай.

131

Хъхириву оъкълайнан – ххассал ай ккуртта,
Муруллаву ливчIнан – лачIунсса xIинча,
Дуллу дунияллий бикIайссар лахIза
Махъ бусан чуввагу чIарав айкинсса.

132

Ссайнъя, ххираи, ина чаву учайсса,
Эшкыри тIий, ция бюхттул дувайсса,
ДакIиву бакъасса, так мицIмазрайсса,
Шеърилул махъруяв зумух ласайсса?

133

Ссавний гъили баргъгу гъарнан цар бусса,
КIанил гъан бай чани гъарнан цакуцссар,
КIа цасса бургъилу, бургъил тIинтталу
Кув кIирил ччувчун най, кув бяхълай буссар.

134

Дунугу лявхъусса мина къянатсса,
ДакI вардии къашайссар давраннайн ятсса,
ПахIил балабанттал язугъесса чIугу –
Гъурбатрал балайри, хъхунцIуллух мякъсса.

135

ДакIнийрив, щаращучIа жсува хъунабавкъусса,
Мякъ акъана щаращуйн, дакIнийрив, на къус ивкIсса?
Щаращул дагъанттуву ца эмарат ххал хъуну,
Ттун чаврил мякълил мяъна му чIумалья дурчIусса.

136

Хъхувай бакъа, дяхтта ккаклай бакъара,
Ина макIрав, чIихърав – бувчIлай акъара,
Вицал жсува хъхувай бивсса кIанттурдай
Навалу вих луглай дяхтта лякъара.

137

ИчIува шаэрнал саннардал ххару,
Буллу багълух зисса ссурмухъул кару:
Вара сурат дикIай илхъилувугу –
Ахтта чал увинтру, хан ккацлул нязру.

138

Ца-ца чIумал, авцIуну, махъунай урулугу,
Балики вих мюхтажсса най икIан цу-унугу,
Ххуллу бялахъян буван хъинссар архIал ххуллусса,
Оърмулул жесгъир ххуллу цукссава кIюланугу.

139

Ттул къинигу цамур шай, вил гъайбатрайн ящувкун,
Хъхъунил мяънагу дурчIай, ссавний цIуртти левищукун,
Цамур куциуй ябиттай, дунияллух ургара,
Вил ва ттул мусил хиял чаврил ххаллай щавищукун.

140

Багъраву хъункIултIутIул инт дуркIущиву бусай,
Вин нава чай ушиву ттухъ вил яруннил бусай,
Мазрал ихтилатнияр, базу-базу гъалгъа тIий,
Ина зума бавхъукун цIан хъхъугу чаннал дуцIай.

141

Я PaxIман, я PaxIим, Рабби-л-аъламин,
Ттул таваккулгу Вийн, леххавугу Вийн:
Ттул чIивисса миллат, бяйкъусса миллат
Буккай бакъай, Аллагъ, тIайласса ххуллийн!

142

ТIутIул къанкъияргу ттуун вил къанкъ нахIур,
ТIутIул нарзанияр вил мурччив нацIур,
Амма ттуул каруннайн хъицIив бур къутIлай –
Ххирай, вил тIабиаът хъункIултIутIул дур.

143

Шугълурдай, вих ялугълай къини ларгунни лахъхъу,
Зурулухгу цIаннаву гъан дав къуннугу ца хъхъу –
Пасат хъунни къинигу, зия ларгунни хъхъугу,
Ттул рифма зия къадан гъархъхъунувагу бухъхъу!

144

Вил хъхъичI авцIун ивкIра, микIачIлай, аслай,
КувнницIун кув махъру бахIин къахъанай,
Утти ттуун бувчIунни къабюхъайшиву
ДакIил хIал бувчIин бан мукъурттил мазрай.

145

*Мажсуннул иттату Лайлих ябитав,
MaxIмудлул зумату Муихъ махъ бусав,
Луттирдая лахъхъав на чаврил элму,
My элмуулул дарсру вищал тикрал дав.*

146

*Ххяххабургъил тIинтту экыигъай чIумал,
Баргъ, заваллай баңцIун, кIири бай чIумал
Къавхъусса никрироду – уттир хъунтIисса:
Лагабургъих ина ялугълай чIумал.*

147

*Къачча тIийнугу, чайсса вил гъавасгу ттун кIулли,
На мудан хъурдай чайсса карамат хъхъугу ттулли,
Айсса-Ххуллийн ялугълай, чут-чутсса цIуртти ккалай,
ТIумIал арив чут хъусса ва лахIза вил ва ттулли.*

148

*Зуна-хIарам-цурклиз буңIлай бур шағыру,
ЧIяву хъанай най бур жулва бунағыру,
Жулла кIулишилуща къабюхъай утти
Закъундалияту личIи бан зағыру.*

149

*Я Зал, Ина эшкыи циван ляхъян дав,
Жул ойттуву Ина цIу циван лахъав,
Эшкыилул цIараву чучулачи бувну,
Дунияллий дужжасағ жун циван булав?*

150

*Питналуву жулва тарих къаччуччин,
Янсаврал цIарая наслу буручин
Жура дуллалисса даву мурадрайн
Дуккавивав тIисса бикIай буруккин.*

151

*Магъирсса усттар дур ва тIабиаьтгу –
Усттарну дурну дур вилмур суратгу:
Цурда камилишиву! Илагъийсса бур
Вил дакIил аймалгу, чурххал гъайбатгу.*

152

*ВичIилун тIааынссар, чурххан малхIанссар,
МукIру шаврил маҳъру гъарнан наңIуссар.
Мукъурттил жангряя чарси къаданна –
Душ, ттун бавссар: чаврин дилмаж акъассар.*

153

Багъул ххира затру лагмара чIяур,
Миннул жсулва яру хъяврин буллай бур.
КIулишиву къувватри, элму ххазинар –
РуехIаниймур хъусри багъул лараймур.

154

«Оърмулуву талихI къаккавксар», – тIucca
Укай ца-ца ахIамкь, рязи акъасса.
«Оърму цуппа талихI бакъарив?» – куну,
Къауккай аькыилгу мунахъ цIуххинсса.

155

Дургъумурди учай хъева ттихIайсса.
Ттул дус, ххярххумурди хъева ттихIайсса,
Муниятурухха утти жсувагу
ЛачIа бувгъу хъева мулцу ттихIайсса.

156

Лаккуйнай ияра утти чан-чанну,
Къабуккай ттул хъхьичIун я тпу, я нину,
«Буттал кIану», «ватан», «лявхъусса мина» –
КъадиркIун дур мяньна вай мукъурттиву.

157

Ттул умуд буссия кучча гъаз бансса,
Чаврил шарабирал нахIала бансса,
Эшкъилул мякь лиххан къисмат къавхъунни –
БивкIун бур хияллал кучча бачIавсса.

158

Агъ, лаззат, ххийшиву гъархъуну хъхъунил!
Хъхъунил пахъшивруву чут хъунну цIунил,
ЦIунил макIурдивух сайд банну жсуга,
Жуга чантI чин баннин ажарттал чIунил.

159

Вай хъхъурдайн цIан учин ттул дакI къадияй –
Кынилул къюлтI дурмур хъхъунил кIачIа дай,
Вил яру хIачIара ттульва ярунних –
Чаврил мякь шарабрал лиххан къабувай.

160

ДикIайссар тIий чаву цал ккавккун шайсса,
Найнма бур бяст-ччаллу къуртал къашайсса,
Цал ккавккунур шайсса майжансса чаву –
Так къюкIили янинни ккаккан аьркинсса.

161

Ци чиива увкуну ва дунияллий,
Булурчан зу суал ттухъын најсагълий –
Ва дуниял цурда чиива зуцалсса,
Ттул дустал, маччамий, гъянмий, ххирамий!

162

Хазру хIарамну бур ва дунияллий,
Хасрат халалну дур ва дунияллий,
Рахматну инсаннал оърму бутансса
Шартиру къадиркIун дур ва дунияллий.

163

КIулвагу бакъамий – куннан кув чган шай,
Куннан кув чай бивклий – яла къаччан шай,
КIуллив, чавричIату къаччан шавричIан
Так ца шар тIар бусса... Мугу – куйнмай.

164

«Дунияллий дустал къамуксса чIявур...»
P. ХIамзатов

Расул Хамзатович, жул хъун айлукар!
Майжсаннугу, дустал чIявусса бакъар,
Чансса бухъурчангу, миннал дяниву
Ттун ЧалачIиссаксса – дусшиву дакъар.

165

Шикку ца ур – заллу, дахлан увклиусса,
Гама ур – муштари, ласлан увклиусса,
Ттун ва оърму лашай хъун базаллуха –
Кувгу бур хаяра буллан бувклиусса.

166

Вин ванай ай лякъай, та ккаллий акъар,
Гаманай вин тачIав дакI дакълай дакъар,
Му хъун бала бакъар, амма инава
ЩинчIав сан акъасса вин бувчиIай бакъар.

167

ХъункIултIутIул къупливу вил мурччив хIисав хъуна,
ЛухIутIутIул ккузраву ттун вил яру ххал хъуна...
Багъманчи шанай ия, ттул дакIний ина бияв –
Диллайсса сунурдачIан ка тIутIин дакI къархъуна.

168

Симан къаккарккунна, вих эшкыи хъунни,
Сурат ххал къархъунна, вих чавву хъунни,
Алжсаннул хIурулъэн инари куну,
Ттун ялувва алжсан Заннал тIивтIунни.

169

Дакъами – дардирдай, думи – давраннай,
Душмантал – дусталну, дустал – дяъвирдай:
Дарккусса дуниял дурхха дуркIуну –
Дин думиннахь дарсру дин дакъулт дихълай.

170

Щукрулий икIара хъунасса Заннайн,
РувхIанийссса къувват ттунма Буллунайн,
Вияту жавабрах мюхтаж къаувну,
Виицал чаву дансса къадар Чивчунайн.

171

Ай лякъин кIулналли џIагу дувайсса,
АътIун макъ думари хъянгу икIайсса,
Оъккимур къачIалай, ххуймур буслайма –
БачIва махъру бусур, лажин ляхълайсса.

172

Лавмартинал дакIиниу макрурдур бусса,
ДакIиниймур мабусав «дуснахъ» мукунсса,
Къаритан къашайссар лархъхъусса тура –
Дарккусса ттуршиая ххютгур дарккусса.

173

Оърмуул къайгъурду чанавкку чIумал,
ДакI дачинма акъа мюхтаж хъу чIумал,
Виицал дакI дачIара, дус, Оъмар Хайям,
Вихшала дишайнайн хъул ливчIу чIумал.

174

Интнихъун щюллишииву,
Ссутнихъун буллугъшииву,
Агъ, щихъун дирийривав
Ттухъ миши чай вил ххуйшииву.

175

«Ва оърму щялмахъссар, бивкIу – хIакъссар», тIий
Ккавкүссар чивчууну ттун гъаттал чарий,
Мугъурдур бивищссар на ттуулла мурчах
Щялмахъсса дунъяллий чаву хIакъшииврий.

176

Къинилул сий дуван баргъ буккавивав,
Цлан хъхъу чанна дуван барз буккавивав,
Биял зуруйх найсса чIара щар кунна
Къювулий дур дунъял, ссайн дуккавивав?!

177

*НүвцIуй чIер-чIер тIисса ѹивиџурал тIуркIу,
Иттавн къутIлатIисса џайнарал туркIу...
ОърчиIийрасса макIру ттун ттигу ккаккай –
Уллайна ура на макIурдил гъуркку.*

178

*Гъан дав къуннугу хъхъу шугълурду балглай,
Чирай суратрайсса вихгу уруглай,
Дардирадл увиџуний вил хъхьичIлякъара
Нава бувмур буслай, буванмур џухлай.*

179

*Ца-цаннал ччаву дай кIинних, шамунних,
ТамахIгу къакъукъай мукъийлчинмунних,
Оърму биялкъашай майжансса чувнан
Хакъесса ччаву дуван ца ххиромуниых.*

180

Махъмукъун кIанай

*МарцIесса чагъарданий марцIесса дакIива
На шикку чивчусса махъру ца-кIива,
На лавгукун, букки вихъва инава,
Нагу уккан ува вилла дакIива.*



Критика ва библиография

Роза ИЛДАРОВА



ХЪУНАССА АЬЛИМЧУНАЯССА ЧИВИССА МАХЪ

КъачIяну хъунабакъай цал язи дургъусса даву щалва оърмуул мъянану, цанма чивчууну бивкIсса къадарну, дунияллул неъматгу, аршигу му давриву ЧалачIисса инсантал. Мукунсса ххуллу язи бувгъуми цивпагу бикIай элмулуха, творчестволуха зузисса альмитал ва аькъилтал. Му даврий я хъус къалякъай, я хъуншивуртту къаласай, амма миннал бувсса захIимат зия къалагай, миннал бусравсса щарду элмуулугу, миллатралгу тариҳраву абадну личIай.

Мукун цал язи дургъусса элмулухух лавгминнавасса ца ур Дагъусттанныал лингвистикалуу хъхьичIунсса кIану бувгъусса альмичу Халидлул арс Эса Абдуллаев (Явбукухъал Эса) – Аърасатнал Элмурдал Академиялул Дагъусттанийсса Элмуул центрданул Мазрал, литературапул ва искустволул институтрал яла хъунама элмуулуп сотрудник, филологиялул элмурдал доктор, профессор, И. Джавахашвилил щанийсса Туплиссуллал университетрал Бусравсса Доктор.

Э.Х. Абдуллаев увну ур 1935 шинал апрельданул 12-ний Гъумучиял шяраву. Ванал тухум, Явбукухъул, Лаккуйгу, Дагъусттанийгүй лайкъисса кIану бувгъусса тухум бур. Вайннава бувккун бур машгъурсса жяматрал ишкаккултгу, альмиталгу. Кулпатраву элму, дуккаву хъуннасса сийлий диркIун дур, динийми элмурду дикIу, дуниявийми дикIу. Буттахъая нанисса бусалартталгу, Ханажиял ккурчIав бавтIсса бугъара-миннал бусласисса хавардалгу оърчинийва чантI учин бувну бур ялун уккансса альмичунаву цала миллатрал тарих ва маз ахттар баврил чулухунмайсса гъира. Та чIумал Дагъусттанийсса яла хъхьичIунми школларттаву кIицI лагайсса Гъумучиял дянивмур даражалул школалулугу цала учениктуран гъартасса ва куртIсса кIулишивуртту дулайсса диркIис-сар. ХIакынугу бусравну дур Э.Х. Абдуллаевлун цала учительтурал Муркъилийнахъал ХIамзатлулгу, мунал кулпатрал, оърус мазрал ва литературапул дарсру дихълай бивкIсса Антонина Александровна Новиковалту, чIявусса цайми учительтуралгу щарду. Пиша язи бугъайни, ванайн хъунмасса асар биян бувну бур машгъурсса языковед Хайдакъхъал Гъази-МахIаммадлул арснал Сиидлулугу. Та чIумал му цувагу, аспирантурагу бувккуну, зий увкIун ур Московлив, СССР-данул Элмурдал Академиялувун бухлахисса Языкоznаниелул институтраву. С.М.

Хайдакъов чIянуу цала буттал шяравунгу учIайсса ивкIун ур, хунаакъайсса ивкIун ур хъхьичIва цувагу учительну зий ивкIесса Гъумучиял школалул дуклаки ойрчIаштал. Мукун увкIесса ппурттуву Сяид MaxIаммадовичлул маслихIат бувну бур та шинал школа къуртал буллалисса Эся Абдуллаевлун Ттуслиссивсса паччахIлугърал университетравун уххан – тикку бивкIун бур гужсса кавказоведтурал элмийсса школа, миннал ахттар буллай бивкIун бур дагъусттан миллатирттал мазругу. Цала машгъурсса шяравучунал маслихIат къамул хънуу, 1952-ку шинал Э.Х. Абдуллаев увххун ур Ттуслиссивсса паччахIлугърал университетрал кавказоведениелул отделениелийн.

Э.Х. Абдуллаев языковед шавризу хъунмасса кIану бувгъуну бур дунияллийх цIа ларгсса академикнал – Арнольд Степанович Чикобавал (1898-1980). Академик А.С. Чикобава ва мунал учениктал багъавай ккалли байссар ттизаманнул дагъусттан лингвистикалул гъану бивзмины. Дагъусттаннаясса студентътуран Ттуслиссуллал университетрал циняр гуманитар циклданувун духхайсса элмурдая куртIесса кIулшивуртту дулайсса диркIессар, чIявусса ккавкказ мазурдия лекциярду буккайсса бивкIессар. Студентътурая тIалав байсса бивкIессар, цала ниттил маз кIулшивруцIун, ца цамургу гъансса маз лахъхъаву – мунил грамматикагу, му мазрай гъалгъа тIун кIулшивугу. Дагъусттан халкъуннал кIулшилийн, мазурдийн ва культураллийн исламрал ва айраб мазрайсса культуралул биян бувсса асар хIисавравун лавсун, лахълай бивкIессар баргъукаваллил мазругу – айраб маз, парс маз, тюрк мазру. Гъира буми студентътураща бюхълай бивкIессар ххишаланугу мазурдиха зун, миннан кумаг буллай бивкIессар хъинну цала даву кIулсса специалистътуран. Хъинну барчаллагърай дакIний ур Эсан цанна айраб мазрая ххийсса кIулшивуртту дуллусса муаыллим А. Лекиашвили. Цайнува цала студентнал лавхъхъуну бур парс маз ва турк мазгу. Гуржиянаву дуклакиссаксса хIаллай (университетраву ва аспирантуралуву) ванан ххийну лавхъхъуну бур гуржи мазгу – гуржиял аудиториялуву гуржи мазрай гъалгъа тIун ва докладру ккалан бюхъайсса даражалий. ХIакынугу, циксса дахханашибуртту политикалуву хъуну дунугу, профессор Э.Х. Абдуллаев арх къауцай цалва «альма-матердануя» – Ттуслиссуллал университетрая, тих цува «батоно Исаагу» дайн бусравну къамул ай языкоzнаниелун хас дурсса конференциярттай. Мунил барашинни 2011-ку шинал Гуржиял ва Дагъусттаннал тарихийсса ва культурый арагулагъирттан хас дурсса элмий конференциялийн Э.Х. Абдуллаевлуйн оъвчавугу. Микку му цувагу так докладчикну ва бусравсса хъамаличуну къаивкIессарча, организаторурал цIанихсса датардаву кIицI ларгссар жула айлимчунан 75 шинал юбилей хъушивугу. Языкоzнание хъхьичIун шавризу, Гуржиял ва Дагъусттаннал дянив культурый аарарду цакъ шавризу Э.Х. Абдуллаевлул дуллалисса даврин буюттулсса кымат бишаву чIалай дур ванан И. Джавахашвилил цIанихсса Ттуслиссуллал университетрал Бусравсса Доктор тIисса престижсса цIа дулавривугу.

Дагъусттаннаясса студентнал дуккаврихсса гъира, исследовательнал бюхъу, ссавур, жаваблувшиву хIисав хъуну, 1957-ку шинал университет къуртал бувсса Э.Х. Абдуллаевлун маслихIат бувну бур аспирантуратувун уххан ва элмийсса хъи rivlajavurttaha зун. Мунал элмийсса ка-ялувчину хъуну ур цува академик А.С. Чикобава. Э.Х. Абдуллаевлул кандидатшиврул диссертация хас дурну диркIун дур лакку, яру ва дарги мазурдил сравнительно-исторический анализран. Мура чIумал кIул хъуну бур Ереваннай, Матенадарандалуву, ляркъущиву хъхьичIазаман-

нул «Дербент-намэлүл» лакку мазрайсса канихчичру. А.С. Чикобавалгу цала аспирант тайла увккун ур командировкалий Ереваннайн (1960) му канихчичруул хьиривлаяву дан ва мунияти элмийсса доклад хIадур бан. Цурда канихчичру, мунил тарих ва мазрал альаматру ккаккан дурну диркIун дур та аспирантнал докладраву, му докладдрал чIалачи бувну бур исследовательнал бюхъю-гъунаргу. Та докладдрал гъанулийри лявхъусса лакку мазрай 2003-ку шинал бувкса «Бухсса луттираясса хавар» тIисса Э.Х. Абдуллаевлул жужгу.

Бусравну ур Э.Х. Абдуллаевлун Варлам Трифонович Топуриягу – ванал буккайсса бивкIун бур университетраву лакку мазраясса лекциярту. Укунсса альимтураг эбратрай лакку мазраха зун бивкIун бур гуржиял ахтарчитал Бакар Гигинейшвили, Геннадий Бурчуладзе – вайннал давуртталгу биялсса кIану бувгъуссар лакку маз ахтар баврибу.

Туплисливсса чIумал Э.Х. Абдуллаев кIалану ивкIун ур лакрал миллатрал ххаллилсса арснащал Сяид Габиевлущалгу. Сяид Габиев машгъур хъуссар политик, публицист литератор хIисаврайгу, хъхичIва-хъхичI дагъусттан мазурдий макъалартту чирчусса кказитру «Заря Дагестана» («Дагъусттнал ххяххабаргъ») ва «Мусульманская газета» ваналли итабакълан ивкIисса (1912). Лавгмуниясса, авадансса лакрал историалиясса Сяид Габиевлущалсса ихтилатиртталгу, машгъурсса профессорурал лекцияртталнияр къачансса кIулшивуртту дуляссса диркIискар элмулуха зун гъира бусса жагъилнан. Мукун, личИи-личИисса щаращава сакин хъанай диркIискар Э.Х. Абдуллаевлун кругозор, гъарта хъанай бивкIискар интересру, гъаз хъанай диркIискар кIулшивурттаксса шавкъ.

1960-ку шиная шийннай Э.Х. Абдуллаевлул даву дархIуну дур Айрасатнал Элмурдал Академиялул Дагъусттаннайсса элмий центрданул Мазрал, литературагул ва искустволул институтрацIун. 1962-ку шинал дуурчуну дур кандидатшиврул, 1992-ку шинал – докторшиврул диссертациярту. 1990-ку шиная 1995-ку шинайнин зий ивкIун ур институтрал лексикологиялул ва лексикографиялул отделданул ка-ялувчину. Карьера даврих, цIарду ласаврих ванал тачIаврагу къулагъас дурну дақъар – Эса Халидовичлун оърмулул лазат чIалай бур цивува элмулухасса зузавриву, цала оърмулул мяньнагу цала давриву чIалай дур. Гъартасса кIулшивуртту дусса филолог-кавказоведнаща бюхъансия хIакъусса альимчунал даврил къадру бусса цайми билаятирттайгу зун – чарча Баргълагаваллил, чарча Баргъбуккаваллил чулух. Амма ванан цалла буттал улклуюгу, миллатраягу, ниттил мазраягу яуцансса чара бакъар. Шагъругума, цала буттахъал гъаврду дусса ГъумучиячIа, ванан гъурбатну чIалай бур.

Э.Х. Абдуллаевлул элмийсса интересру хъунмурчIин бавхIуну бур сравнительно-исторический языкознаниелуцIун, му чулуха ххал бигълай ур лакку мазрал тарихийсса морфологиялул масъаларттугу. Ванал даврил даража чIалай бур «Категория грамматического класса и вопросы исторической морфологии лакского языка» тIисса монографиялуга (1974). Шикку гъарца чулуха ххал бивгъуну бур лакку мазрал грамматикалул ца яла агъаммур категориялун ккаллисса жинсирал категория, хIисавравун лавсун бур лакку мазрал лугъатру бакъасса, циняв

дагъусттнал, нахнал ва цаймигу ккавкказ мазругу. 2010-ку шинал дүнниллийн бувккунни «Лакский язык в историко-сравнительном освещении (Морфология)» Тисса фундаменталсса захиатгу, му хас бувну бур дахиа къауккайсса цала учительнан А.С. Чикобаван.

Э.Х. Абдуллаевлул даврил ца цамургу направлениену хъанай дур лексикология ва лексикография. Цала яла агъаммур даврин айлимчү ккалли буллай ур «Лакку мазрал ва ойрүс мазрал словарь», муниха зий, гъарта-гъарзасса картотека салкы дуллай мукицалунния лирчусса шинну хъуну дур. Даву чулийн дурккун дур, гъашину словарь итабакын хадур буллай бур. Ми мукъуртил гъанулий бувккун бур «Лакку мазрал орфографиялүл словарь» (2005). Цалчинмур лакку-ойрүс словарь итабавкүссар С.М. Хайдакьевлул (1962), муниву буссар 13 азарва махъ, му цуппагу цана чиавучиххъун бириллай бакъар. Цумур словарьдануву гъартану буллуну буссар махъру ва фразеология, ххишалану ккаккан дурну дуссар ца мукъул гъарзасса мянарду, аваданну буллуну буссар ми махъру ишла хъанахъисса мисаллу. Лакку мазрал этимологиялүл словарь сакин бангу авторнача диялсса материал салкы хъуну дур.

Эса Халидовичлүл хъиривлаявурттаву этимологиялүл биялсса кла-ну бувгъуну бур. Мукъуртил тарихраясса, миннул «биографиялиясса» макъалартту, лакку мазрайгу, ойрүс мазрайгу, дикай дуккин гъира бутлатисса, элмулүл чулуха щак учин къашайсса, личи-личисса бакшаша-рашив ишла бувну, хъинну хъирив лавсса. Цаппара мукъуртил чалачи бувну бур ислам къамул даннинна дагъусттан халкъуннал ва аланныл (аысатиннал) дянив культирий арапду диркешиву, мукунсса макъаларттан бюхтүллес кымат бивщуну бур машгүресса айлимчу-иранистнал – В.И. Абаевлүл. Этимологиялиясса макъалартту чун-чумуй дуккайсар лакку мазрайсса «Илчи» кказитрай ва «Цубарз» журнaldанийгу, мунияту миннул даража ва кымат күллессер бүккүлтрангу.

Лексика ххал дигъаврицүн бавхыну, айлимчунал давриву хъун-масса клану бувгъуну бур махъру хасул шаврил масъалартталгү. «Вопросы лексики и словообразования лакского языка» Тисса луттираву (2003) ххал бивгъуну бур цайми мукъуртил гъанулий лявшүсса махъру ва ми ляхъайсса күцүл жуарарду. Миккува ялун ххи бувну буссар «Материалы к морфемному словарю лакского языка» Тисса бутлагу (мира «Материалы..» ххи дурну дуссар ялув кицил ларгес «Лакский язык в историко-сравнительном освещении» Тисса монографиялувугу. Ми материаллу морфемарттал словарьданул ца журану хъанахъиссер, мукунсса словарьгу цавагу дагъусттан мазрал бакъассар. Мунияту ми «Материаллу..» бюхъайсар ккалли дан дагъусттан мазурдиву цалчин сакин бувсса «Лакку мазрал аффиксирттал словарданун».

«Хъыничы-хъыничисса» қуну, жущава паҳру бар хъунтиссер Э.Х. Абдуллаевлүл «Лакку мазрал махъа-хъыничүнмайсса словарданиягү» (2014). Ваниву махъру буллуну буссар ахирданиймур буква хисавну алфавитрал низамрай. Мунияту ва словарь багъа бишун къашайсса кумагчину хъунтиссер лакку мазрал грамматика, учебникру сакин буллалиминнангу, учительтуран ва методисттүрангу. Мукъуртиву базурду личи бувну буну тий, вай бацантиссер морфемарттал словарьданул кланайгү.

Аспирант заманнайра дайдирхъусса дагъусттан мазурдил сравнительно-исторический анализрацун дархъусса хыиривлаявуртту альимчунал къадиртун дақъар. Яру мазрал ва лакку мазрал дянивсса дахъавурттан, лашавурттан хас бувсса, «Междагестанские языковые схождения» тисса жуж бувкүнни 2013-ку шинал. Муниярда гъарта-гъарзасса монография дуккантай дур гъашинугу.

Альимчунал янилу бур лакку мазрал алфавит ва орфография къулай даврицун бавхъусса масъаларттугу. Ларгмур айсруул 90-ку шиннардий Дагъусттанныннал Элмий центрданий нани дурну дуссия дагъусттан мазурдил алфавитру къулай баврил тайлачирул къайдарду ххуттавун дутаврил даву. Микку лакку мазрацун дархъумур даву дуллай уссиya Э.Х. Абдуллаев. Ххал диргъуссия мунал сакин дурсса алфавит ва орфографиялул къайдардал свод къулай даврил проект (1998 ш.). Орфографиялул конференциялий ххал диргъуну, хъин чулий къамул дурсса му проект яла дацлан дуруна, амма мунил цаппара къанттурду (орфографиялулун бавхъуми) школалул давриву ишла бан къулайсса бур.

Э.Х. Абдуллаевлул даврил ца къяртта дархъуну дур лакку мазраха, дагъусттан мазурдиха ва аймну ккавказ мазурдиха зий бивкъисса альимтурагъардугу, миннал давурттугу машгъур даврицун. Ванал чирчуну дур, масала, гъарта-гъарзасса макъалартту академикурая: И.И. Мещаниновлуга ва А.С. Чикобавая, профессортурая Л.И. Жирковлуга, Г.Б. Муркелинскийя, цалчин лакку мазрал орфографиялул словарь сакин бувсса (1931 ш.) XI.-Гъ. Гытинаевлуга ва цаймигу элмуулул ва культура-лул ишкаккүлтрай. Ляличину бюхттүлсса къимат бишлай ур альимчу миллатрал язисса арсал, хъунасса альимчу-просветительнал Аъли Къаяевлуг (Замир Аъли, Аъли-къади) дурмунин, ганайн «Лакрал Даъ» увкуну. Мунан ва мунал къамусран хас бувну бур тамансса статьяртту. Миннуву Чалачи бувну бур словарданул жура, мунил ляличиши-вуртту. Ца буквалул мисалданий ккаккан бувну бур аъжамрая уттисса алфавитрайн му словарь цукун буцинтиссарив. Му словарь бивщуну маҳъгу, муницун дархъуну цуку-цукунсса давуртту дан айкинссарив бувсун, щаллусса программа дузал дурну дур.

Чялишну гъуртту хъанай ур Э.Х. Абдуллаев мазурдил ккавказоведениелуву элмийсса кадрарду хадур бавриву. Ва ур къива диссертацийртту дуруччай советрал член, каялувши вуллай ур аспирантъурай, соискательурай, кандидатшиврул ва докторшиврул диссертациярттал рецензентшиву, оппонентшиву дуллай ур. Ва гъуртту хъанай ур региональгугу, билаятрайгугу, дунияллийгугу (масала, Германиянаву, Швециянаву, Грузиянаву) хъанахъисса ккавказуллал мазурдин хасъесса конференциярттаву. Ылан Э.Х. Абдуллаев академик А.С. Чикобавал захматру буккан буллалисса редакционный советрал членнугу хъанай ур.

Э.Х. Абдуллаевлул бюхъайсса харачат буллай ур лакку маз школалий ва вузраву лаххъин буллансса учебно-методический база дузал баврил ххуллийгугу. Гъашину шамилчин бишлай бур ванал сакин бувсса «Школьный русско-лакский словарь» (1988, 2009, 2015). Ванал сакин бувсса лакку мазрал языкоизнаниеул библиографиялул кутласса вариант итабавкъуссар филологиялул факультетрал студентъурансса пособие хисаврай (2003).

Циняв дагъусттан агъалинан кунма, Э.Х. Абдуллаевлунгу буруккин бур жула мазурдил ялун бучIантIимунил. Ва гъуртту шай дагъусттан мазру ва культура дуручаврил цаний дуллалисса цинярдагу мероприятияттавух. Ва хъанай ур «Илчи» кказитрал ва «Цубарз» журналданул редакциярттал член, вай изданиярттай чIун-чIумуй дуккай ванал материаллу. Миннулгу кумаг буллай бур литературий мазрал нормарду дуручавриву, миннул мазгу ккалли бан хъанай бур лакку мазрал публицистикалул ва элмулуд стильлал ккаккиярттуу.

Э.Х. Абдуллаев так лингвист-кавказовед акъарча, ва ур хIакъесса филолог, ххаллилну лакралгу, дагъусттанныалгу, ойрусналгу, баргъбук-каваллилгу литературагу кIулсса. Ванал лакку мазрайн таржума бувну бур Ой. Хайямлул рубайду, Н.Хикметлул назмурду, арманинал, ойруснал, аърабнал, гуржиял, яруссаннал шаэртурал назмурду. Э.Х. Абдуллаевлул ва журалул гъунардания хIайранну буслай бия «Илчи» кказитрай М.Ш. Муслимова. КIа журал ялув кIиц ларгесса конференциялул хахливу Ттуплислив хъуссар Миасат Шейховал (шяир ва публицист Миасат Муслимовал псевдоними) «Диалоги с Данте» тIисса луттирил презентация. Муниву дуссар гуржиял художник Пиросманиятусса назмурдугу. Му вечерданий ивкIун ур Эса Халидович Абдуллаевгү. М. Муслимова буслай бур цинма цукесса паҳру багъссарив, гуржияЧасса жула лаккучунал хIурмат ккавккун. «Воронцов-Дашковлул тарихийсса дворецравун бавтIисса гуржиял элита хIайран хъуну бия, гуржиял шаэртурал назмурду Эса Халидовичлул гуржи мазрайгу, ойрус мазрайгу ккалаккийни», – тIий бур Миасат.

Цала эрудициялийну, хIакъесса интеллигент ушиврийну, дакI хъинсса ушиврийну Э.Х. Абдуллаев циняннан бусравну ур. Элмулуву ванал ттининтугу биялсса бутIа бивхуну бур. Данмургу диялсса дур. Каши дулуннав жула хъунасса аълимчуннахъун цала умудру дузрайн буккан бан.



Публицистика

Бадрижамал
АЛЬИЕВА

ГЬИДАЛТИЛ ОРМУЛУЛ ДРАМА

Цала буттаясса хавар ттухь бувсунни Лакрал райондай хъыхичунсса къуллугъирттай зий ивкІсса, Карапрал шяраватусса Гыдалтил арс Жамалуттин Абдулхаликовлул.

Гыдалтил пп Абдулхаликъ диндалул инсан ивкІун ур, шяраву дивиршиву дуллалисса, цала ссу Хайрищал хіажлийнгу лавгса. Нину Айшат (жяматрал ванийн Айша-бича учайсса бивкІун бур) ляличІиссава айкълу бусса, ваца чалачІи бувчІу кунмасса хъамитайпа бивкІун бур. Ванин, цинма бакъа, шяравусса цайминнангу хүн нанимур, ялун бучІантІимур кІул шайсса бивкІссар тІар. Ва кІану тасттикъ бан Гыдалтил арсал Жамалуттиннул бувсунни цахъва цила Айшатлулгу (Жамалуттиннул буттал ниттил), ниттил Узалгу бувсъесса цаппара мисаллу. Карапрал шяраватусса, блюхтулссаса, бакІралгу ххуйсса душ. БувкІун хъирив кыни Айшабича дахчуна дур цила арсал щарнихун, Узахун: «Насу АхІмадлухъгу, кІанал нитти-буттахъгу кІа лихъан бувну бивкІсса душ маҳъунмай биян бара уча цила шаппайн, кІа кІайнначан нясну бувкІунни, кІа сававрай кІайннайн хъунисса баларду ликкан най бур», – тІий. Цанма чай, эшкъи хүнүн бувцуну увкІсса душ къатлува букин бара чин цукун гъава тІий, Уза къалавгун бур, лавграгу куну. Къатлухгу бивкІун, бувкІун бур шаппай. Къарязи шайва кІай куну бур ласнал ниттихъ. КІа душ бувцуну цаппара барзру лавгун ивкІуну ур АхІмад. Душ кІайннача буссаксса хіаллай хүнүн бур ялагу шанма бивкІу.

Ялагу ца мисал. Айшабичал увкуну бур Узахь: «Та Загыкат аърххилий ялавай най бур, насу танихъ цукунчІав манарада уча, та баласса аърххи хүн най бур», – куну. Лавгун бур учин, амма танил цин къалавгун чара бакъар, гъан бағълай бур увкуну бур. КъазанабивкІун бур жагъилсса хъамитайпа шаппайн: ток бившуну, бивкІуну бур шагърулий.

«Жул гъансса орчІан буцлай бивкІсса душнин, га орчІигу шагърулийн дуклан лавгун, га душнин цинмагу къаччай буна, гужрай кунма, совет магъар бивхүнуну бур цаманан», – буслай ур Жамалуттин. Му ишираяту цинмагу хъинну къаччан бивкІун, ттул ниттил Узал бувсун бур Айшабичахъ.

– Ина ссайн хъювуссул буклай бура, му душ чунчІав къалагайссар, му жула орчІанни буцинтІисса, – куну бур Айшабичал.

– Буцайсса цукунни, мунин магъар бивхүнни, гъунттий-сарану хъатІи бархаха, – куну бур Узал.

– АцІва магъар цаманан биширчагу, му душ та шагърулий дуклакисса жула орчІанни буцинтІисса, – куну бур Айшабичал.

Хъирив гъантрай увкІун, жул орчІал лихъан бувну лавгссар му душ

шагърулийн. Ххаллилсса кулпат буссия Ленинградрай яхъанай. Цивппа чяни дунияллия лавгунни. Ци банскар», – буслай ур Жамалуттин.

Абдулхаликхъал тухум га чумалва бивкIун бур къянкъасса, чурх-хал къуват бусса. Жамалуттинул ппу Гыдалтигу ивкIун ур хъинну гуж-бюхъу бусса адамина.

– На ацIния майра шинавусса чумал, ттухъ жула шяравасса Халунхъал Абакардул бувсуну укунсса иш. Аърхилияту къалмул дарвагирт-тал дурцIусса дучрай аъравалттащал ватандалийн най ивкIун ур шама караширичу, ххъирил зуманицIух. За хал хъусса чумал хъхъичI на-нимур аъравалттил хъхъичIун увккун ур кIия къачагъ, дачIра дурну дур аърава. Махъа-махъ нанисса Абакар хъирив лаяннин, цала аъравагу дацIан дурну, Гыдалтил ганачIасса аършин (ганзесса лахъисса муухал линейка) ларсун дур цахъхъунна. КъачагътурачIан биявайсса чумал, Гыдалти, аършиングу урчIа чулух ладиртун, авчуну ур гайнначIан.

– Ина шиккун манарда, ликкан бара анаварну дарвагру, – гъужум буллай бивкIун бур къачагътал.

Шарав гъан хъувкун, рархъуну дур Гыдалтил аършин га цаннал дарвачрайх, кIулши дурккун, агъну ур, ххявххун авчуну ур ярагъуннил алгусса тама къачагъ, мува куццуй, рархъуну аършин, увтун ур тагу. КIиягу кIулшилия лавгун ур. Хула, бичара дарвагру махъунмай, вай жунма шаппайнъяча лавсун нанисса куну, гай дарвагру, ва ца инил бувцIусса къуцрутту кунма, палцIатIи бувнү, бигъанма аъравалттийн бивчуну тIар Гыдалтил, – тIий, буслай ия Абакар.

Му чумал халданийн бувкIун, бивзун бур лавай къачагътал.

– Жу ина, мукун виричусса инсан, ачIа къаитаакъинну, шичча арх бакъа жазиралий жул балугъру буссар, ачу жуштал тай ласун, – тIун бивкIун бур къачагътал.

Абакардул цив буру тIар лакку мазрай Гыдалтихъ, цукунчIав къа-бучIискар миннащал гъан, ина миннал ивчIанна уцлацисса тIий. Амма Гыдалти ур тIар хъяй, вайннал литIлан жува аньакIив бакъарухха, жува ххуллийх букангү, шаппай ссайгъатран ласунгу балугъру хъин-ниихха тIий. КъалахIан ан хъунни тIар Гыдалти. Щиявтун Гыдалтигу лодкалий цала дянив, лавгунни тIар хъхъиривух тивунмай. Цив кIиягу ливчIунну тIар бант-бит бакъа. Гыдалти къаивтун цукун гъантIис-сару, шикку бацIарчагу, бувкIун, къачагътураш цивпагу литIунссару тIий буру тIар. Гыдалтил аъравагу цала аъравалттил махъун дархIуну, бачавай, бацIавай буру тIар. За хал хъусса чумал хъхъирийх шиннай дарчунни тIар ца инсаннащалсса лодка. Гыдалтигу къуртал увну, жува лакъин цагу гъара тIий, най ухъунссар ца къачагъ тIий буру тIар. Лодка гъан хъувкун, увчIунни тIар Гыдалти ушиву. Цуксса цанма кIулну бунугу Гыдалтил гуж, виричушиву, мунийсса жан, вих хъун бюхълай бакъаяв тIар Абакардул.

– Ци балугъруя бикIайсса гайнначIа, гай цивппа бувчуну бакъая ба-лугъирттал, гъан бав хъхъиривун, буччиннин балугъру канан, – кунни тIар Гыдалтил. Ххал барча, хъхъирий къачагътураш ва, цаннал тиха, цаннал шиха увгъуну, хъхъиривун утан къаст дурну дур. Буттал ца тиха, ца шиха дарвачирттаха бувгъуну, ца тихунай, ца шихунай хъхъиривун бивчуну къабивтун бур.

Жамалуттинул цала тухумрая бусланмур къачанни.

– Ахтакъунай гъаттара шаппай нанисса ххуллийн хъхъичIун лав-гун, жул тухумраясса НухIхъал МахIаммадлул (Къяча-батту дия мунал

чулий цІа), бувгъуну, ца-ца хъаралух ца-ца ттукку, щяв щун къабивтун, арамтурал бувцусса ккурчІил дянив бивхъуна. MaxIаттал хъуну ливчIуна халкъ, – буслай ур та чумал 10-11 шинаву ивкІсса Жамалуттин цанма ккавкмур.

Ца чумал му MaxIаммадлухъ цувххуну бур: «Ина тачIав щиятучIав нигъа-загу увсъссараев?» – куну. «Нигъакъ-аувсъссара, амма Юнусхъал орчIру чарав хъувкун, ца аяжаивсса асар буххай чурххавун», – увкуну бур MaxIаммадлул.

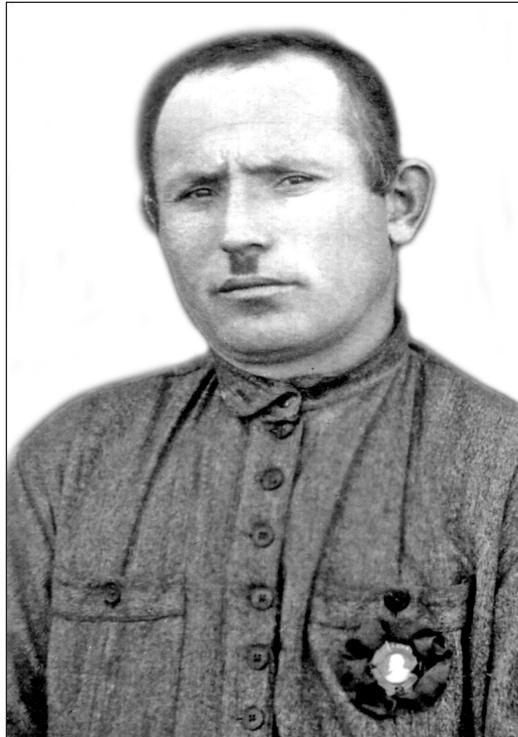
Юнусхъал орчIру бивкIун бур хъинну чурххал битавсса, къянкъасса, хъунмасса гужрал заллухъру. Ми цивпмагу Гыдалтил уссил Юнуслул арсру бивкIун бур. Миннал, бивхъуну хъазамраву хъунисса чартту, цивппа кунмасса жагъилтурахъ бургру ришилаши бувну, гъагъан байсса бивкIун бур. Мукунсса 5 виричуная 3 дяъвилия зана къавхъуну ур. Дяъвилия увкІсса миняясса Альбасир, лачIун уклай, спортрал мастер хъуссар, 30 шинай Къабардин-Балкъарнал чемпионну ивкIун ур. Ормулул 50 шин хъуну махъгу га республикалул чемпионатирттай гъуртту хъанайна ивкIун ур.

Гыдалтил цавагу класс бувкуну бивкIун бакъар. Ормулул 13-14 шинаву, Ттуслишив ссурхъичIа уна, даврия увкIукун, чаххуврайсса школалий дуклакисса орчIачIан занай, буккин-чинин лавхъхъуну бур. Яла библиотекалувату луттирду ласлай, бувккумур чичлай, мудан цала кIулшиву гъаз дуллай ивкIун ур.

– Буттал чIявусса луттирду буссия, миннуву мунал цала сурат дусса, цІа дусса луттирдугу бия, амма, на чIивину унийва, ванал-танал ласлай, бат хъуну бия, – буслай ур Жамалуттин.

Чаннай авцIуну, кулпат бувкун, мунищал архIал Гыдалти лавгун ур Альчикъулакърал райондалийн цала маэшат дузал бан. Цала хIарачатрану, бажар-бюхъулийну, хъун бувну чIявусса ятту-гъаттара, варантту, дучри, щаллу дурну аркинсса къай-къуй, къатри, дурну дур хъуннасса хозяйство. Колхозру сакин дуллан бивкIукун, ванал цалла думур аваданшиву дирчуну дур колхозравун. Гыдалтил гъунар, бажар-бюхъу чIалай, колхозниктурал цIуну сакин хъусса «Горец» колхозрал председательну увчIуну ур. Чиясса мутталий чIаланну гъаз хъуну дур колхозрал экономика, колхозниктурал маэшат. Дурну дур чIяруссса колхозникитурансса ва колхозран аркинсса къатри, складру, щаллу дурну дур та заманнул техника.

Колхозрал къинирдан бивсса къалмул, къалпузрал ва цаймигу продуктилул бувцIуну, колхозниктурачIан шаппа-шаппай колхозрал машинартту бучIайва тIар. Колхозниктал бикIайва тIар жул ми дичинсса



кIантту бакъар, къаарькинни тIий, къаласлай. Мукун лахъесса даражалийн гъаз хъусса диркIун дур Гыдалтил каялувшиву дуллалисса колхоз.

Гыдалти ивкIун ур хозяйстввалул ялув къянкъану авцIесса, цаятурагу, зузалтрайтуг хъуннасса тIалавшин дусса, хъинну тIайлашиву, марцIшиву дусса инсан. Яттил ттурзанну дусса колхозрачIату мунал шаппайн биххан ца хIайван къабуцайсса бивкIун бур. Мунал кулпатрал Узал ичIува 100-200 аньакIи бувну, ми ишла байсса бивкIун бур дукран.

– Ниттил буслай, ца ххуллух Гыдалтил, хъамал бучIаннин дукра дува куну, ялун бихъулущал гъан увну ур УзачIан Чивисса оърчи. Дукра дан пач лахъансса тIама духларгун шарда, колхозрал хIаятравату ца ттала канил бувгъуну, лавсун бувкIун, цала хъюву рикIирах мюрш бувну, цIу дирхъуну дур. Гыдалтил хасият кIулну, му къадяъван, ххи хъуми касакругу лабивтун бур, мюршесса цIуцIалттуг дархъуну, марцI дурну дур. Ахттайссаннул чIун шавайсса чIумал Гыдалти увкIун ур шавай, байдаркалий ца тIамагу дирхъуну. Пачливи цIу дирхъусса ххал хъувкун:

– Узай, ина цIу ссай дишав? – куну цIувххуну бур Гыдалтил.

– Колхозрал хIаятравату ласав, – куну бур Узал.

Колхозрал хIаят мудангу дурцIуну дикIайсса диркIун дур колхозран, колхозникуран, строительствалун ва цаймигу иширттан айкин дансса тахта-тIаннул ва цаймигу материаллал.

– Ина хъхьичIра гикку дирхъуссияв тIама? – цIувххуну бур Гыдалтил.

– На ча дишинтIиссия тIама!?

– Узай, ми колхозрал хIаятраву къаххяхайссар. Ми цал гиву дишин айкинссар, ялар гива ласайсса. Насу ва на лавсун увкIесса ттала биша колхозрал хIаятраву, – куну, Уза гъан бувну бур га биян бан.

Колхозрал складирттай дикIайсса диркIун дур колхозникурал цала ляркъесса къинирдан дулун, шагъурдайн, цайми кIанттурдайн къа-лавгна, гъарца айкинмур: дурурххусса ва дуруххансса яннарду, усру, тIахIин-кIичIу, иникIима, навт, цIу, качар, дуклаки оърчиансса къай-къуй ва м.ц. Цал мукун доход дачIачIиссия къини Узал 9-10 шинавусса, нину диркIуну, цачIава яхъанахъисса ссил душнихъ Ашишатлухъ насу увкуну бур Гыдалтихъ жунна нанисса ци дур, цIухха куну. Душ къагъанна тIун бивкIун бур, та ттухун дяъвантIиссар тIий, Узал, дяъвигу бувну, гъан бувну бур.

– Узал жунна дагъайсса ци дур тIива, – куну бур Ашишатлул Гыдалтихъ.

– Узал цими захIиматрал къини дуссар тIива колхозраву? – куну бур ганал.

Ашишат айтIий лавгун бур шаппайн.

– Ина на къагъанна тIий буна гъан бунна, та дяъвай ия ттухун, – куну бувсун бур танал увкумур.

Шавай увкIукун, Гыдалти Узахун айивзун ур: «Вил дуссияв, вил буттал дуссияв колхозраву къинирду?» – тIий. «На гъан къабав», – куну бур Узал, нигъа бувсун.

– Ина ттухъ щялмахъ бусав? – куну, чансса хъат лаян дурну дур душнийн.

Хъирив гъантрай ганин хъуннасса ххуйсса лачак ларсун увкIуна тIар Гыдалти, цашара ганийн хъат шун дан бувккун тIий.

Цайнна вихшала дурсса колхоз ванал Чирисса чIумул мутталий ххи-

шала дақъа лахъесса даражалийн диян дурну дур. Гыдалтин 1936 шинал дуллуну дур Лениннүл орден, Совет пачхажилугърай ва яла бюхттулмур орден диркессар. Гыдалти ивкіун ур Дагъусттаннай цалчин му орден-далун лайкъ хъуминнавасса ца. Та чұмал мунал каялувшиву дуллалисса колхоз диркіун дур Дагъусттаннай ца яла хъхыичіунмур хозяйствану.

Ванал айқылуул дараја, даврил буюкъу, гүнар чалай, партиялуп обкомрал увцуну ур ва гичча Къаясулинский райондалул исполкомрал председательну. Гиччагу гъан увнун Ростоврайн лахъесса къуллугъирттайссаса каялувчитал хладур байссаса школалий дуклан.

1931-ку шинал мунал къуртал бувнун бур Ставрополлап лаваймур даражалул каялувчитал хладур байссаса школа.

1936-ку шинал февраль зуруй Гыдалти гъуртту хъуну ур Москавлив хъусса шяраваллил хозяйстввалул хъхыичіунссаса зузалтрап щалагу Союзрал съездрай. Вара шинал гъуртту хъуну ур ризкыи хъун баврил жям дуллалисса щалагу Дагъусттаннал хъхыичіунссаса ризкыичитурал съездрай.

1936-ку шинал Гыдалти гъуртту хъуну ур Дагъусттаннал XI съездрай. Ва съездрай ххал бивгүссар, жунма күлссаса күннүй, Дагъусттанналгү, Совет Союзралгү халкъуннал оърмулуву ххишала бакъа хъунмасса кәнттү бувгүссаса масъалартту: СССР-данул Конституциялуп проект, цакъ бувссар ДАССР-данул Конституция ва мукунма цаймигу масъалартту.

Ялун дирну дур аварасса 1937 шин, цикссагу инсантурал, щаллусса кулпатирттал оърмурду ла-ялун бувссаса. Обкомрал секретарын ивкесса Нажмуттин Самурский увгъуну, авкъуну ур, халкъуннал душман хисаврай. Дурккун дур макъала халкъуннал душман дуснакъраву щяивкіун унуга, мунал дус Ростоврай лаваймур школалий ккалаккисса циванни тісса. Га чұмал халкъуннал душман ушиврий З инсаннал айрза чичаву гъану бивкіун бур дуснакъраву аян аншившул. Мукун, цалла маркесса ца дуручлай, Гыдалтин гъан багын бур Москавлив ияннин. Бусаврийн бувнун, Гыдалти къамул увнун ивкессар тіар Сталиннүл. Оърчіний цала ссурахъищал Ттуслислив ялапар хъанай ивкесса мунан маркін гуржи мазгу күлнү бивкіун бур, мукунма – дагъусттаннал чиявуми мазругу. Га айраттал уккан увссаса күц, ганайн диресса къия чалай, Сталиннүл увкуссар тіар Гыдалтихъ, школагу къабити, цалссаса игъалаган насы куну. Ціувххуну бур, Гуржиянавун гъаннавкай ягу Дагъусттаннайн куну. Мунал увкуну бур Дагъусттаннайн гъанна куну. Кремлилуввату ххуллийнссаса азихъругу бивхъуну, хіурматрай тайла увкссар тіар. Махъунай най уна, Тула шагырулий поездрай увгъуну, авкъуну ур дуснакъравун.

Гыдалти чув уссарив къаляхълай 6 барз хъуну бур. Мунал хъирив буккан уссур-ссува нигъа буслай бивкіун бур, мукун захиматтаса чіуннү диркіун дур. Даҳъа увсса оърчігу къаивтун, Узагу чунчілав хъирив буккан къаҳъанай бивкіун бур, хлатта га оърчі цачілав къантангума цучілав рязи къаҳъанай, «халкъуннал душманнан» кумаг буллалими хисаврай, цивпагу къабугъан.

Му чұмал Гыдалтил кулпат яхъанаҳъисса MaxIмуд-Мектеб тісса шяравун цала уссичан Аълиллұчан каникуллай увкіун ур Къазанный университетраву юридический факультеттрай дуклай ивкесса MaxIаммад Башаев, жула Руслан Башаевлүл буттауссу, лакрал машғұррса чичу. Цала уссия бавнун Гыдалти акъа хъушиву, MaxIаммад увкіун ур Узачан ци хаварди, цукунни учин. MaxIаммад хъиннү виричусса, ях

бусса, къянкъа-къурчIисса жагыл ивкIун ур. Хъювуссулгу бувккун, бувсун бур Узал хъумур ва нигъя буслай бушиву хъирив буккан. «Үкунсса шяравучу акъа хъуну къаикIайссара. На му чув уссарив лякъавкъуну къаитанна», – куну бур мунал. Амма цачIара ххуллунхарж дакъашибугу бувсун бур. Узал, цичIарагу дакъану, бавххуну шаппасса кровать, дуллуну дур мунахъхун ххуллухсса арцу. Хъирив ивзун, кIул бувну бур мунал Гъидалти усса кIану. Харж хъуну лирчIми арцу гу мунал къадиртун дур Анжиливсса Гъидалтил ссурахъу АхIамдханнучIа, УзачIан диян дува куну, цува дуну акъанугу. Цувагу, дарсирдайн чIал хъанай уну, махъунай Къазаннайн лавгун ия. Мукун виричусса тIул дурну дур MaxIаммад Башаевлул.

Гъидалти «под следствием» ивкIун ур 2 шинай, халкъуннал душман ушиву мукIру хъу тIий. Мунай зулмурду буллай, икаккан букъав къабивтун бия. ХIатта, михъирттавун ххалаххив къутIай, клеткалувун авкъуну, бакIрайн дяркъусса щин кIунтIайтIи дуллай, хъхувай цувалусса камералувун хъуниssa шатри бакълай.

Итаавкъуну махъ мунал бакI хIалли-хIаллих тIий баххана хъанан бивкIун бур. Гъалак увккун, цимурца цанийх ца ришлай, экъиличлай, яла паракъят хъуну ххуй шайссагу ивкIун ур. Мукун цайна цува увкIун паракъятssса чIумал Узахъ увкуну бур Гъидалтил:

– Гива уккан шайссса кIива ххуллу бакъа бакъая: я мукIру хъуну аьсан, я сакъат хъуну уккан.

БакIрал аххана хъанахъисса мунаясса нигъгу жяматран хъуннасса диркIун дур. Цала ца акъа-акъасса чIивисса аргсума кIилчинмур зи-вулийсса къатлавату чIавахъулттих палцI анна тIий наниssa кIанттай, чIавахъулттичIа бавцIусса Узал ссиil ТIагъиратлул гъя куну гъаз дурсса каруннахъун орчIал бакIиччан биришну, ххассал хъуну ур. Амма Карапшрал чиваркIуннал сайки 4 шин дурну дур муналсса буллай, шама-мукъа адамина хъхбугу-къинигу мунал къарап буллай, «жула ххаллилсса шяравучу жу авлиятуравун къаулайссар» тIий. Дяъви байбивхъуну, шярава ца-ца, кIи-кIия тIий лаглай, дяъвилул чиваркIгу дяъвилул биовкъун, шяраву сайки цучIав къаливчIукун мунах уруглансса, бамнур цамур къабивкIун бур, Щурагъун иян уварча акъа...

1943-ку шинал, ормуул 39 шинаву, Щурагъиял азарханалий къуртал хъуну ур Гъидалти. Карапшав му хавар бавну, хъирив букканин, увччуну лявкъуну ур. Гъав лякъин къархъуну дур.

Вана укун къурчIисса, лялиян буллай бан къахунсса хъуну бур Гъидалтил къадар. Гъидалтил кулпат Узагу канихъисса чIивитIу Жамалуттиннущал ливчIун бур жагылсса ормуулий щащарну, муния махъ щаргу къавхъуну, ца акъа акъасса арсан цилва ормуугу харж бувну бур.



Махмад ОЬМАРОВ

ГЕНЕРАЛ НАСИБУ

ХIабашнал негуснал кулпатраву хъинну хIурматрай икIайва тяхъасса, тIуркIурду ххирасса оьрчI. ХIабашнал мазрай «чIукъами» чIурду къабавкъун бикIайнутIи бухъунссия, ганайн цIа Насиб дуна, Насибу чайва, яни Насибу Эммануэль.



Насибун ххирая дяъвилул тIуркIурду, императорнал гвардия цавай, душманнал саллатI цайми хъуну, аяралллу талати буллан икIайва оьрчIнийва. Муниняту заргалнал арсная аяраличув шавриву цичIав маxIаттал бизансса зат бакъая.

Рас (генерал) Насибул цува ццах бакъасса ушаву къагъану, дяъвилул лаласи рутангү хъинну кIула. Италия ХIабашнайн (Эфиопнайн) ххявхни, генерал Насибу Къиблалул фронтрал каялувшику дуллай ия. Амма ганан кIула ХIабаш дяъвилийн хIадурну бакъашиву.

ХIабашнаву паччахIшиву дуллалисса Хайле Салиссе хIукумат сакин дурсса Менелик КIилчинма куна халкъуннан къамулну акъая.

Ганаща цала чул бугъанмигума лякъин бюхълай бакъая. Италиянал фашистуврал уртакътал – Япуннал фашистуращал маз ляхълай, хIала ухлайгу уссия га, – цува ци зиссарив цана къакIулну. Ми ганал увинтру хъинну ххирану дарцIуссар ХIабашнал халкъуннан. Амма италиянашталсса иш оьнин буклай бушиву бувчIукун, 1935 шинал сентябрьданий ганал мобилизация баян бувссар. Ганаща бювхъуссар батIин 500 азара аьскар. Аьскар биялсса бунугу, хIукуматрай ярагъ чанну бивкIессар. Шявуми талан бувкссар ччаллу ва ккуртта-чIатIаракIру дургъуну, ярагъгу бивкIессар хъунмурчIин бухсса винтовкарду, 1900 шин хъуннинма итабавкъесса. Дяъви байбишайни ХIабашнал аяралуннал хIисав диллай диркIессар 750 азара касначIан. Амма дяъви бан хIадуршин дусса къабивкIессар миннал бачIиннул бачIикссава-

гу. Щала аяралуннан бивк^Iссар 400 азара бухсса айсавхан, 200 айвзал заманнал ттуп, 50 бигъасса ва күсса зенитный артиллериya, цаппара бронировать бувсса машинарту «Форд» ва Цалчинмур Дунъяллул дяъвилул чуналса танкарду.

Хибашнал ВВС-равусса 12 бухсса бипландалува зий бивк^Iссар бувагу шанма машина. Императорнал гвардиялул айскарнал лаххайсса дирк^Iссар бельгиянал дяъвилул янна луххан рангсса, ливч^Iминнай түрча дирк^Iссар к^Iяласса ппалул янна. Хибишнал т^Iабиатраву гайнная италиянал саллат^Iтуран бигъану ишан ласунсса къаралтив хүс-кар.

Цамур иш бивк^Iссар Италиянал аяралуннан. Гайннал хъунмур гуж салкы хууну бик^Iссар Эритреялай. 1935 шинал гиккун бивч-сар 5 дивизия айскарнал ва 5 дивизия лух^I-гүхърал. Мува чунал Италиянал Сомалийн бивчссар ца дивизий айскаруннал ва цаппара батальону лух^I-гүхърал. Му аяралуннаву бивк^Iссар 7 азара х^Iапи-сар, 200 азара талатала, 6 азара пулемет, 700 ттуп, 150 танка ва 150 самолет. 3 октябрьданий 1935 шинал Италиянал аярал, дяъви баян къабувна, Эртреялия ва Сомалия Хибашней ххявхссар. Мува ппурттуву Италиянал авиациялул бумбарду бивчссар Хибашнал Айдуа^I т^Iисса шагърулийн. Маршал Эмилио Де Бено каялувшиврулу Эритреялесса аярал Мареб нехгу лархъун, ххявхссар Айди-Грат-Ай-дуа^I-Ахъсумлийн. Мува чунал Италиянал Сомалилал къиблайсса генерал Родольфо Грацианил канилусса аярал дазугу риртун, Корра-хе-Харердайн ххявхссар.

Италиянав мархри итабавкъесса фаизмалун аяркинну къадирк^Iссар Менелик к^Iилчинманал х^Iасул дурсса Хибашнал х^Iукумат. Дучо Бенито Муссолинил баян бувссын Римнал Империя уттара дуккан дана куну. Ганал хиял бивк^Iссар Дунияллул Дянивмур хъхирил заллу хъунсса, Ухссавнил Аврика мют^Iи бансса. Муссолинил Италия Великобританиялущал ва Франциялущал ах^Iал бац^Iлан бансса пикри бивк^Iссар.

Хибаш хъинну лявлъссар Муссолинин цала къавкъин хияллу барт бигълан. Мунинна куна цаппара сававрттугу дирк^Iссар. Та чунал Хибаш бивк^Iссар дунияллий ливч^Iсса бувагу ца билаят, чия хъар хъанай бивк^Iсса. Хибаш ласурча, Италиянал колониярту Эритрея ва Сомали цач^Iун буюхъан т^Iий бивк^Iссар. Хибашнал аяраллу хъинну хъхъарасса бивк^Iссар. Хибаш к^Iунттихъун ласурча, Айдуа^I бухшаврил къюкъалугу Италиянал шюшинсия.

28 ноябрьданий 1935 шинал Хибашнал аяралуннан байтагъ Аддис-Абебалия Лассе шагърулийн бивзссар. 1935 шинал октябрь-ноябрьданий Италиянал лавсъссар Тигреллал чуллал шагъурду. Махъунмай гъужум банди Хибашнаша буюхълай къабивк^Iссар. Декабрьданий генерал Насибул цама Ымру т^Iисса генералнащал ах^Iал Ахъсумрайн гъужум бувссын. Декабрьданул 15-нний 3 азара Хибашнал айскарнал Тэкээ нехгу лархъссар Айдуа^I шагърулия 50 км. манзилданий. Урч^Iамур зуманив Хибаш буқкайхту, к^Iивайнналагу дянив цу к^Iируззар. Италиянал аяралуннан бурх^Iахун цамургу Хибашнал къюкъа ялун дирссар. Душман лихълахъи увссар. Генерал Насибул дяъвилул лала-

силийн бувну, Италиянал аярал махъунмай бишун бувссар агъамсса Аьби-Аьдида тIисса шагъурлияту.

Аддис-Абебалий – ХIабашнал хъун шагъруулул майданив дацIан дурну дуссар машгъурсса полководец, халкъуннал виричув, Гъа-зи-Гъумучатусса генерал Насибу Эммануэллун гъайкIал.

АЖДАГЬАЛУЙН ДАНДИ АЦIАВУ

Арулла бакI дусса аждагъа! Цуппагу цАарал пурхха тIисса. Бусалардал, магърал аждагъа. Аждагъа бунийтив тIурча чара бакъа девгу уссар, ганин данди ацIансса. Тур ва ххаржангу дургъуну, га уссар та-лай тIайлашиву ххув хъун дуллай, оьбалдарайр хъинбала ххув хъун бувну. Оьсса, оьхIалсса талатаву, амма халкъуннал бусалардал тачIав цана ххира хъусса нартнан «къаччан бикIан» къабантIиссар. Даин га ххув шайссар.

Оьрмулуву тIурча цал-цал цамури күн-ций бикIай. Азардахъул шиннардий цАарал пурхха тIисса аждагъартту хъусса вулканну бивкIунни халкъ бири-бат буллай. Яларив акылтуран бувчIунни шикку турлил ва къ-алхандалул кумаг къабантIишиви. Аьркинни вулканналнал тIабиа-хасият лархъхьу-ну къуццу тIун. Тамансса альимтал буссар муниха зузисса, амма миннаву хъхьичIун ливчунни Дагъусттаннаясса Гъарун Тазиев. Му часа цу уривав тIий хъирив лаллай, Гъа-зи-Гъумучатусса ивкIун лявкъунни. Шикку

чIявусса тухумирттайн чули цАарду учайссар. Масала, Къажлахъул – къажар тIисса мукъя хъусса, Шивидхъул – швед тIисса мукъ-я хъусса, Къянкъухъул – къянкъасса буну тIий чайssa, Хайдакъхъул – Хайдакъуллясса тIиссар, ХIитIинав – кутIасса чурххал тIиссар, Тазихъул тIурча тази – чурххал лахъесса тIисса мукъя хъуссар. Гъарунул хъуна мямма Тази Гъарун муххал усттар ивкIун ур, мярчIан-ну, мяр-хъхьурти дуллалисса. Ганал ххуйра-ххуйсса ххаржантругу дайсса диркIун дур. Члаххуврайсса заргалтурал маз-къаз бивхъуну, га цащала Бухаралийн увцун ивкIун ур. Тикку Гъарун Тази Бухарнал ЭмирначIан агъну ур, ххаржантру дуваврил цА дурккун дур ганал. Ганал арс хIакингу хъуну, паччахIнал аяралуннай къуллугъ буллан ивкIун ур. Га Цалчинмур Дунияллут дявилий лавгун, Польшанаву ивкIуну ур.

Гъарун Тазиев – хъунтIисса машгъурсса альимчув-вулканолог увну ур Польшанав 11 майрай 1914 шинал. Октябрь революция хъуну махъ, Гъарун Тазиев эмиграциялул хъуну ур. 1917 шинал ниттищал га ивзун ур Бельгиянавун, тику гражданство дакъа, лихъачув хIисав-рай хъанай ивкIун ур. Так 1936 шинал гайннан дуллуну дур граж-



данство. Му чIумал га ккалай ивкIун ур Льежский университетраву геолог хъанай ва Gembloux-лий агроном хъанай. 1938 шинал лавсун бур агрономнал диплом. КIилчинмур дунъяллул дяъвилул чIумал дуккаву къадитан багъну бур. Так 1944 шинал лавсун бур геологнал диплом. Гъарун Тазиев му дяъвилул чIумал чялишну хIала увххун ивкIун ур Движение Сопротивлениялувух (Данди буккаврил Сукушинна). Цалчинсса даву ганал диркIун дурр дувсилул мяъданнай Катангалий (Бельгиянал Конго). Муния махъ зий ивкIун ур Франциянал колониярттай. 1948 шинал ганан ккавккун дурр Китиро вулкан чантI кусса куц. Му иширал га хIайран увну ур. Муния махъ га авчун ур вулканнаяссса элму лахълай. 1957 шинал ганая хъуну ур Брюсселлал университетрал доцент, миллатрал вулканологиялул дязанил хъунама (национальный центр вулканологии).

1958 шинал ганая хъуну ур Парижрал тIабиаыт лахъхай факультетрал доцент ва Парижрал Лухчи лахъхай физикалул институтрал вулканологиялул директор. Аъращарай личIи-личIисса кIанттурдай ганал лархъхун дур вулканну: Этна, Стромболи, Эребус, Азарва пуркIурал Дара Аъласкалий, Гваделупалийсса Суприяр, Мартиникрайссса Монте-Пеле. Ми иширттая ганал чивчуна бур цабала луттирду. Цинявлагу вулканная ганал чивчун бур 23 лу. Му бакъассагу, дунияллийсса вулканная мадара кинордугу ларсун дурр ганал. 1984-1986 шиннардий ганая хъуну ур Франциянал Премьер-министирнал хIукуматрал насихIатчину (госсекретарь), технологийсса ва тIабиесса катастрофарттахлу жаваб дулайману. Га хъуну вулканнаяссса нигъачIаврил Хъунмур Комитетрал президент 1988-1995 шиннардий, ва мукуна Philomatique ва Explorer тIисса Нью-Йоркрайкллал клубрал.

Гъарун Тазиев ивкIуну ур Парижлив 2 февральданий 1998 шинал. Увччуна ур Пасси хIатталлив Пасси тIисса Парижуллал махIалалул.

Ганал луттирду бур хъинну буккин гъира бутану чивчун. Буккуща бюхълай бур вулканологиял хъирив циняв захIиматшивуртту кIул дан, вулкандалул чартталун ва мугъалттувун агъансса нигъачIавугу дакъя. Ганал щала оърмува бур нигъачIину лавгун, вулканну лахълай, гайннуштал «ччалай».

Яла жапамур чIун хъуну дур Гвадулапа жазиралий Суприяр вулкандалучIа 30 августрай 1976 шинал. «Му къини, – чичлай ур Гъарун, – жу ацIния шанна минутI дутарду гур буллуну ришлашисса вулкандалул чарттал «гъаралу». Мукунсса чавхъри ттун цимишлагу ккавкссар. На цал-кIийла къаагърахха дяъвилий немецнал авиа- ва артобстрелдахун. Ца ххуллух тIурча щаву дирну лазаретрай тамансса хIал бан багъссар. Амма цавагу гай бомбарду Суприяданияр нигъачIисса бакъяя. Шикку дурсса ацIния шанна минутI тIурча абадшивуну чIалан диркIуна. Цанчирча, шикку ттун най буна бувчIуна, гъич ххассал хъуншиву къакIулсса...»

Зунттул чулданийх чех диркIун нанисса къяркъаравун агъукун, Гъарун Тазиевлул куна: «Ва духъунссар ахир!» Къура метраксса валт-

ний га ляв^Іун ия дустуращал ялун бивчун нанисса ц^Іарал чавхълуя. Ганал каскалийх ца-к^Іива к^Іусса бюкъ бившуну, бак^I ц^Іун хъун бувна. Ляч^Іин бувсса чанная арх бакъа дач^Iи тоннаксса гъявлъа чарил ххяли дагъуна. Иш мунийну къуртал къавхъуна. Гайннал ялун т^Iюпан бут^Iайна бия.

Амма ца вулкан дакъа къадирк^Iхивав ганащал ччалай. К^Iанттул х^Iакимтурал аэрза чивчун бия ганал элмийсса даврийн къарщисса. Гъарун ия Суприяр ттигу чант^I къакуссар, нигъач^Iаву дакъассар т^Iий. Префектнал т^Iурча ганал т^Iимунихгу къулагъас къадурну, машан лавсъесса вулканологтурахъ экспертиза дан дурну, чрезвычайный положение (авара) баян бувну бия. Анавархъиндай цувагу курортной шагърулийн Пунта-Питрадайн ивзун ия. Иш т^Iурча хъуна Гъарунул т^Iийкун. Щинч^Iав цич^Iав зарал къавхъуна. Т^Iюпан бувт^Iуна бувагу 400 метралий. Шяравалу т^Iурча дия шичча 4 км архну. Гайннал хъирив щарнил халкъгу бивзун бавчуна. Къуллугъчитурал ц^Іаний азарахъул инсантал цала минардугу къадиртун, лихъа-хъирив бихълахъи бувна.

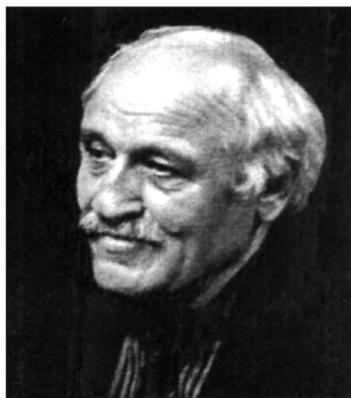
Угъара хъуну маҳъгу, игъа лаган къалавгун, Гъарун авчуссар Эребус т^Iисса вулкандалуч^Iан Антарктидаийн. Муниннийн гиккун лавгун ивк^Iисса вулканолог Чери-Гаардлул куссар: «Ттул оърмуул яла зах^Iматмур иш», – куну.

Амма ганаяр бигъану къабивк^Iиссар Гъаруннунгү. Га Эребусрач^Iан ивсса ч^Iумал бувкссар буран, дирк^Iиссар дякъил -60С°, марч 180 км/ч щаллусса 30 ссятрай къакъабагъавай. К^Iисри мик^I лач^Iаврил, килпит лахъан къабюхълай лив^Іун ивк^Iун ур пакъир, дукра гъели дуваншиврул.

Машгүрсса вулканолог ивк^Iун ур бюхъу бусса спортсменгу, гъунар бусса чичугу.



Сулайман МУСАЕВ



МУДАНГУ ХЪХЫЧИУНССА ХХУТТАЙ

Давуд Аъзиевлун 100 шин шаврийн бувни

Гъумучиял махъ, неххал тия чулий, дуссар (диркIссар) чIириssa лакрал шяравалу, тикку цIана анжагъ ца къатта ливчIун бур. Та Вилттацир. Шяравалу чIиринугу, Вилттащату тамансса гъунар ххишаласса инсантал бувкссар. Миннавасса ца ур Аъзиев Давуд Сулайманнул арс.

Давуд увну ур 1916-ку шинал Сулайманнул ва Ханичал кулпатраву. Гъашину ва увну 100 шин бартлаглай дур.

Та заманнай лакрал хIалтIухъантал хъус лякъин цанма-цанма кIулминначIан занай, гъарца шяраваллил цанма-цанма нахIу лавчIсса шагъурду бивкIссар: гъумучи хъунмурчIин Ттуплислив лагайсса бивкIссар, гъухъал – Харьковрайн, хурукIул – Бакуйн, шуними – Пирмилайн (Пермълив), ххут ва вилттащи – Екатериндардайн (Краснодардайн). Мукуна лавгун ивкIссар Аъзиев Сулаймангу Краснодардал крайрайсса Новоминская станицалийн хъус лякъин. Тиккунма бучIан бувну бур ганал цала кулпатгу. Тикку бувккуну бур Давудлул цалчинмур класс.

Амма, Сулайманнун Воронежуллал областърайсса Россошь Тисса хъун бакъасса шагъру къулай бивзун, ивзун ур тиккун. Давудлулгу дуккаву гихуннай дачин дурну дур та шагърулий. Тикку къуртал бувну бур ванал колхозрал жагъилтурал учкъула. 1932-ку шинал Аъзиевхъул зана хъуну бур ватандалийн.

Цува пишакар унугу, Сулайман ивкIун ур аърабрай дурккусса, дунниллух я тIивтIуну уруглагисса инсан. Ганан бувчIуну бивкIун бур пишакар заманалул ахир дукIлакIишиву ва дукъарккусса инсаннал иш къабачайшиву. Мунил Давудлул хъхыичI щак бакъа гъартасса ххуллу тIитIин буллай бивкIун бур. Щурагъ шяраваллил маэшатрал рабфакравун увххун ур. Тава чIумал кIиккува медициналулмур рабфакраву дуклай бивкIсса Муркъилинахъал Юсуп-къадинал душ Рашидат дакIнийн бутлай бур, Давуд цува, душваравун къувтIуну нанисса ивкIун акъанугу, ца хъунама уссу куна, чIарав ацIан чисса жагъил икIайва тIий. Рабфак бувккуну махъ Давуд увххун ур MaxIачкъалалив Дагъусттаннал шяраваллил маэшатрал институтравун.

1939-ку шинал Давуд Аъзиевлул оърмулуву чҟарусса дахханашибуртту хъуну дур. Цалчин, гъаман га шинал бувкуну къуртал бувну бур ванал институт, цуппагу мукун ххуйну, ва маслихIатну ккавккун ивкIун ур Москавливсса Тимирязевлул цIанийсса Шяраваллил маэшатрал академиялул аспирантуралувун къамул ан. КИилчин, институт бувкүшигу бусан буттал шяравун лавгсса кIанай бувцуну бур ванал цала шяраватусса Аъжа Тисса душ. Цивгу хъуну бур хъинну кувннан кув бувчIайсса лас-щар, гайннал талихIрал къутIигу хъуну дур оърмулухунсса. Аспирантуралувун ухханна тIий, Москавлив на-нисса Давудлуйн оъвкуну бур ДАССР-нул виваллил иширттал нарком А.И. Пантелеевлул. Танал бувсун бур, мюхчаншиврул органна-ву дурккусса зузалт чанну бушиврийн бувну, жагылнахъ маслихIат буллалишиву билаятрал мюхчаншиву дуруччаврил органнавун ух-хан ва му даврийн кIура аяншиврул хасъсса дуккавугу ласун. Дукка-ву дан багълай бивкIун бур Централ мюхчаншиврул учкъулалий. За шинавун хасъсса дуккаву ларсъсса Д.С. Аъзиев лейтенантнал чинда-лаву зун ивкIун ур республикалул НКВД-луви.

Тай диркIссар захIматсса чIунну. Европанаву ва Азиянаву кIиллай бивкIссар КIилчинмур Дунияллул дяъвилул лама. Гитлердул Герма-ниянал дазурду СССР-нул дазурдачIан гъан дурну диркIссар, дяъви-лупа пащагу чIаравра баллай бивкIссар.

Германнал цала ясустал совет билаятрайн цаннал хъирив ца гъан буллай бивкIссар. Буттал кIанттул цIанийсса Хъунмасса дяъви бай-бишин хъхьичI анжагъ Дагъусттаннай диркIун дур 8 къачагъ банда, цаву 32 талатала усса. Ми бакъассагу, цивппа-цивппалу къача-къуч-шиву дуллалиссагу 15 къачагъ ивкIун ур. Миннал 37 партиялул ва совет къуллугъчитал ливтIуну бивкIун бур.

Германнал разведкалун хъинну ххуйну кIулну бивкIссар Дагъуст-тан паракъат бакъасса, парх учин хIадурсса кIану бушиву ва хIарачат буллай бивкIссар агъали гъялакшиврийн гъуз бан. «Абвер», СД, ге-стапо кувннишал кув ччаллий цала ясустал, диверсантал, террори-стал бичлай бивкIссар Зунттал билаятрайн. Фашистурал пикрилийн бувну, анжагъ кирпит лахъанни лирчIун дусса, Мичиххичгу, Дагъ-усттангу цала чулийн кIурабаеншиврул. Ми цивппанияргу Герман-нал бакIчитурган Бакуйннал лухIинавтри аъркинну бивкIсса, амма Бакуйнсса ххуллу бивкIсса миччачIилли.

Гъаман муна му чIумалли Давуд Аъзиев органнайн тIайла авцIус-сагу. Мюхчаншиврул органнан бацIансса мугълат къабивкIун бур. Гъантлун 14-16 ссятрай зузаву цила аъдатравун дагъну диркIун дур. ЧIявумур чIумал гъантта икIангу гиккува, кабинетравува, багъайсса бивкIун бур.

1942-ку шинал Москав цащава ласун къашайшиву бувчIусса Гит-лердул къаст дурсар Сталиннун цIасса шагъру ласун ва мунийну совет билаятгу, совет халкъгу къюкъин бан. Амма му диркIссар ялун чIалачIимур къаст. Хъунмур мурадмур бивкIссар, Волга дургъуну,

Бакуяту ВолгалийхЧин нанисса лухИнавтлицІа бувну, билаятral хъ-унмурчЧинмур индустря дусса Совет Союзрал Европей Центр (Мо-скавуллал лагма-ялттусса кІанттурду) къуркъуллул бугъан баву. Му-кун 1942-ку шинал, гъидайдихъулий, фашист бакІчинал цала аярал Стalingрад ласун бачин бувссар. Мунищала архІал байбивхъуссар Къапкъазнавунсса гъужумгу. Утти дяъви тІайланма Дагъусттаннанс-са нигъачІавуну хъуссар. Нигъ-ццахлил тагъар диркІссар КъахІибул-лал (Цанасса Шамильский), Щумадиял, ЩунтІиннал, Бущихъиял районнай. Ми районнайн фашистурал диверсантал, ясустал, агита-тортал тІайла буклай бивкІссар. Д.С. Аъзиев цувагу хІала уххайсса ивкІссар ми бандардашалсса талатаврибу.

СталинградуллаchІа ва Курскаллал ккуртлуй совет аяралуннал немец-фашистурал аярал ххит баву хъуссар дяъвилул ххуллу гъану-цІакул баххана шавуну. Утти совет аярал анжагъ хъхьичІунмай най, билаят оккупантуряту мурахас буллан бивкІссар.

Амма мунийну мюхчаншиврул органнан дигъялагру хъун дуллай къадиркІссар, цанчирча бандардал ххиличІурду ххартІ дан аяркинну бивкІссар. Ми къачагътурал цачІанма гъан хъанахъими ккуллардал цІарайну хъунабакъайсса бивкІссар. Аъзиевгу, ванал гъалмахталгу, цимилгу цала жанну пида дан хІадурну, ясустурашал ва хаинтура-шал талай бивкІун бур.

1943-ку шинал Давуд Аъзиевлун, учІан увну Москавлив, Крем-лилуу дуллуну дур орден «Знак Почета», цала ккаккан дурсса чув-шиврухлу ва дяъвилул масъалартту биттур баврихлу. Га диркІун дур ванал цалчин ларсъесса, амма махъра-махъмурну къахъунтІисса пач- чахІлугърал лишан.

Москавлияту заны хъуну махъ майор Аъзиев ДАССР-нүл НКВД-лул хасъесса инспекциялул бакІчи хъуну ур. 1946-ку шинал ва гъан увну ур ДАССР-нүл МВД-лул Дарбантуллал горотделданул началь-никну. 1948-ку шинал гъан увну ур МВД-лул аппаратраву зун. Щу-нилгу бандформированиярту ххартІ даврил даву. Аъзиев ацІан увну ивкІун ур РитІлябуллал, Аындалаллал ва Веденнал районнайсса (Ча-чан-Ингушнаву) ургъунчiturал ва хаинтурал кьюкърал ххиличІур-ду ххартІ дан сакин бувсса группалул бакІчину. Ми бандарду ххит давриву цувагу хІала ухлай, къучагъшиву ва нигъ-ццах дақъашиву ккаккан дуллай, Давуд Аъзиев цайнма мютІиминнансса эбратну му-дангу ивкІссар.

1948-1950-ку шиннардий подполковник Аъзиев ДАССР-нүл МВД-лул бандитизмалущал талатаврил отделданул начальник хъуну ур. 1950-ку шинал МВД кІибачІавчІуссар МВД-лийх (Виваллил иширт-тал министерство) ва МГБ-лийх (ПаччахІлугърал Мюхчаншиврул министерство), кІицІ дурсса отделгу дуртссар МГБ-лийн, Аъзиевгу начальникнал хъиривчууну ацІан увну. Мунищала архІал ва увчІуну ур МВД-лул ва МГБ-лул цачІусса парткомрал секретарьнугу.

Амма микку лахъи лаган къаивтун, партиялул Дагъобкомрал пурмандалийн бувну, гъан увну ур дяъвилул шиннардий Лаккуяту ановархъиндарай агъали бизан бувну сакин дурсса Щуссалакрал рай-ондалул цалчинма секретарьну. Тагъармур бигъасса къадиркІссар.

Бизан бувсса халкъ бивкІссар, къатІазанну къатІрацІа марцІ дурну, микку дугъайсса хъуру дуллай. Му диркІун дур хъинну захІматтса даву: цукунчІавсса техника дақъахъукун, ххалаххарисса тикандалул къатІри айрараава карунних буклан багълай бивкІссар. Авлахърал гъавалийн айдат бакъасса инсантал баргъ лачІлай, къашавай хъанай, литІлай бивкІун бур.

Цусса бакІчинал давриву, хъхъарами кІанттурду хъхъичІххуттаву бивхъуну, ми райкомрал батІаврий ххал бивгъуну, КПСС-рал Дағъ-обкомрал бюорорал хъхъичІ бивхъуну бур. Обкомрал план хъинчулуй ккарккун дур, Аъзиевгу му иширайн дуккан дуллан ивкІун ур, балжисса масъалартту щаллу буллан жаваблувсса биттурчитуралгу ба-цІан бувну. Хіасиллугу къулайсса хъанан диркІун дур. Хъиривмур шиналссса дучІия гъарцагу ккаккиялул чулуха ларайсса хъуну дур.

Амма къахъунмасса хІаллай ивкІссар Давуд Сулайманович Цуссалакрал райондалий. Ва ацІан увссар КПСС-рал обкомрал шяраваллил маэшатрал отделданул заведующийнүү. Шиккугу ванан хъинну ляркъуссар Цуссалакрал райондалий ларсъесса вардиш. Амма даврил лагру ва жаваблувшин цимилгу ларайсса хъуну дур. ЛичІиссара ургаву дан багълай бивкІун бур Нугъайнал ва Къалмукънал авлахъирттайсса кІилакиннайсса хІухчалтран къушах, гай тІурча, бивкІун бур нукІузаманнул инсаннал хъхъуцантту кунмасса.

ЛичІиссава хІал ккаккавуну хъуссар 1953-54-ку шинал кІи. Зувира градусрал дякъиль ятту къатІа тІутІи бувну бивкІссар. Яттийн дурксса кыни цала лахъян хІарачат буллалисса инсантуранду яттиннияр бигъану къабивкІссар. Аъзиев ацІаву дақъа шурой ивкІун ур, къуттанийх уклай, захІматчитурал дақІ дуллай, дақъамур дузал данмур буллай. Цукуннугу инттунин ятту къатІа тІутІаву дацІан дан бювхъуну бур.

КПСС-рал XX-мур съездрал хъирив хІукму бувссар цала улклуюту бизан бувсса халкъ махъунмай зана бан ва Чачан-Ингушнал АССР цуунилгу сакин дан. Мунил ДАССР административ-территориялул сакиншин даххана дуллай диркІссар ва Дағъусттанныяту мукъра район Мичиххичнавун лаглай диркІссар, ми районнай ялапар хъанахъисса агълу тІурча цал уттигу цайми кІанттайн бизан бан багълай бивкІссар. Му ххарааххупписса, бигъа дақъасса даву Д.С. Аъзиевлуй дирхъуну диркІун дур. Давуд Сулайманович цувагу му ппурттуву республикалул Совминдалул председательнай хъиривчуну ивтун ивкІун ур. Му даву хъинну цунцІиялунсса диркІун дур. Гъарца кулпатран бувчын бан багълай бивкІун бур партиялул политикалул мукссара гужсса дуламартту циван ласласиссарив, цІанасса республикалийсса тагъар цукунсса дуссарив, багълай бивкІун бур, мюрш ивкІун, гъарзатрах уруглан, гъарца кулпатрайн багъайсса масъалалул хІакъираву хІукму къамул баван.

1961-ку шинал цу-Цусса сакиншиннарду дуллан ляличІинува ххирасса КПСС-рал цалчинма секретарь ва Министртурал Советрал преседатель Н.С. Хрущев шяраваллил маэшатрал стратегиялуву ирглийсса дулама ласлан ивкІссар. Гъарца кІанай буллан бивкІссар къалмул, ахъниксриннул, ахъулссаннул, дикІул, накІил, ппалул та-

даракру (заготовкартту) дайсса идараптту. Бувссар мукунсса идара Дагъусттаннайгү. Мунил бакIчину ивтссар Д.С. Аъзиев. Цала зумуну, му масъала цайми кIанттай цукун дузал буллай бурувгун, ххуйну ххал бивгъуну, ва айивхъуну ур мюрщисса мелькомбинатирттал (иникIма гъаяй комбинатирттал) реконструкция дуллай, цIусса кьюват бусса къамазанну (къама ябай кIанттурду) дуллай. Ванал, мюрщисса къама къамул бай пунктру цанийх ца бивщуну, ттизаманнул техника дусса комбикормалул индустрялул къяртта сакин дурсар. Мукунсса комбинатирттал цану хъуссар Ухссавнил Къапкъазнаву яла хъуниминнуун багъайсса Щамхаллал ччатIул продуктирдал комбинат. Му комбинат, гъанумур пикрилул чулухагу, сиптталул чулухагу, бувну бацIан баврил чулухагу Д.С. Аъзиевлул цалава бувшиврун ккаллиссар. Жула заманнай Щамхалнал комбинатран дуллуну дусар Д.С. Аъзиевлул цIагу.

Щу бувну, реконструкция дурсар MaxIачкъаллал, Хасавюртуллал, Бийнакскаллал, Дарбантуллал мелькомбинатирттай. Д.С. Аъзиев бакIичисса Дагъусттаннал ччатIул продукциялул идара Ухссавнил Къапкъазнаву яла хъхьичIунминнуусса цану хъуссар, Аърасатнал Федерациялувугу яла хъхьичIунминнуусса цанин ккаллину бивкIссар. Дагъусттаннайн Аъзиевлул даву дачин даврил стильданущал кIул хун щалагу билаятрайту бучIайсса бивкIссар. Хъамаллуралгу, даврил уртакъуралгу кIицI дуллай бикIай ванал даву дачин дайши-ву чивуну, за кIулну, цIакъисса принципирттай.

Билаятраг лавайсса кымат бивщуссар Давуд Сулайманович Аъзиевлул бувсса захIматран. Ва цимилигү увчIуну ивкIссар КПСС-рал Дагъобкомрал вакилну, ДАССР-нул Хъун Советрал депутатну.

Д.С. Аъзиев ивкIун ур мюхтажнал чIарав ацIан хIадурсса гъалмаччугу, дакI тIайласса дусгу, ххаллиссса кулпатрал бакIичигу. Цала кулпат Аъжащал ванал дуртун дур 45 шин, цанин ца бувчIлай, цанин цанин ххуллу буллай, хIурмат буллай. Вайннал хъуни бувну бувну бур лайкъисса оърчиру: Рашид, Мурад, Идрис ва Ханича.

Давуд Сулайманович Аъзиев мудангу дакIний личIантIиссар пач- чахIлугърал къуллугъчи хIисаврайгу, адимина-инсан хIисаврайгу, лаккучу хIисаврайгу.



Поэзия

Чанкура
КЬУРБАНМАХИАММАДОВ

НИНУ

Аъзизсса дур ттун нину,
Гъинтнил гъили баргъ кунна,
Мякъ лиххан бан хIачIайсса
БакIщарапул ицин кунна,
Ккашил хъуний букайсса
Буттахъал бакъухъ кунна,
Тирххандарал къункъуллул
Тиркъюкъал кIула кунна.

Нину дур ужагърайсса
Барачатгу, чанигу,
ТалихIрал дагъанигу,
ДакI кIукIлусса кIинигу.
Нину чIарав дакъаний
Бавицсса бикIай баргъгу,
Шинукссса лахъи дуккай
Къуру кIинтнил къинигу.

Ниттил ттюнгъашиверуеву
Дур ницIал нацIушииву,
Мурчал пишили парливу –
Идависил иминишиву,
Яруннал жасавъардаву –
ЦIу зурул янущиву,
Чаннасса сипатраву –
Оърмуулул узданишиву.

Ттун чиива ттула ниттил
БакIрай мусил тажс бишин,
Ссавнийсса ккуркки зурул
Улттуй мунил цIа чичин,
Каши канихъесса Заннайн
Икрам буллай чIа учин,
Жула аъзизсса ниттин
Оърму бутлан ттуриша шин.

ОЪРМУЛУУЛ ЛАХIЗАРДАЛ ЛУ

ЧIачIанных на личIара
Тлювай ттуна навалу,
Мюриш ивкIун ххилтIу буллай
Оърмуулул лахIазардал лу,
Ттислай, къукълай, ттиризлай
Щялу хъусса хияллу,
Къиппурттах виттирикIлай
Умудирттал эяллу.

Луттириал чIанIай лякъай
Ттун лахIазарду ранг-рангсса,
Цавай бургъил нур дусса,
Цавай – лухIи-пурцисса,
Цавайннул балайтIи бай
ДакIнил куртIми хIужсраподу,
Цавайннул айтIумIи бай
Чурххал оъттул туннурду.

Му чIумал дучIай ттучIан
Оърчишиврул инт хъамалу,
ЛадиркIун чулу хъусса,
Шинал къюллул шанулу,
ДакIнийх рицай оърчиийсса
Оърчи тIуллал чIаракIлу,
ЦIунил чантI учин буллай
Аъвну лавгссса аъмаллу.

ХъьчиI дацIай оърчиий кунна
Чиурунна тIумIал арду,
БачIва ччаннах даттайсса
Махмурданул дараподу
Ардал оънтIуллай хъусса
ОърватIив батIай бярду,
Хъун неххай виххуччая
Дуллай ивкIсса кушарду.

*ХъхычI дацIай жагылишиву
Бидавлул буши бусса,
Буцилул къишишиврул
Къарчигъай хлайран байсса,
Барзунттал барзу куна,
Лахъну лехлан икIайсса,
Чаврил чамартту буллай
Чаннай усрү тIамIайсса.*

*ХъхычI дацIай агылишиву
Къадарданул къун ѹусса,
Дардирдал къурчи куру
Заннал къюлтIамIи увсса,*

*Гъинтнил гъилисса бургъил
Чурх микIлачIун буллайсса,
Ттуйнма ицилчIав я къащун
МуриIув лякIлан икIайсса.*

*Луттираал махъмур чIанIуй
Лякъай лавмарцсса лахIза,
Хъунав шаврил лишаннал
Жанграя чарсса хъусса,
Оърмулул ардаравсса
Къанкъ ххуй тIумIайсса нарза,
Башттан бухлавгушиврий
Нигъ дакъа гъим дуллайсса.*

ЛАММАМ

*Ца ламмам сававну
Дустал ххавххунни,
Ламмам цу уссарив
КIул ан къавхъунни,
Тти дустал ттул тIювайн
Къабуххай хъунни,
Багъана бакъанма
Баххана хъунни.*

*Ламмамния цува
Ити лавмарцсса,
ДакIиниу мурдалсса
Дугъаргъи дусса,
Ламмамнал зумув маз
Хъунишатул бусса
Цаннивав дустуран
ХIисав къавхъусса.*

*Дустал арх буџаву
ДакIиний къевтIунни,
ДакI ххарисса гъантри
Бири-бат хъунни,
Дустал бучIансар тIий,
Хъулий ялугълай,
Яруннал жавгъарду
Жагъала хъунни.*

*Ламмам! Ачу укку
Ина ттул хъхьичIун,
Инсаншишврул лишан
ДакIний духъурча,
Вил лавмарцсса мазрал
МицIий мяр бищун,
Ттуйн ялувсса Заннал
Амру буннича.*

ЗАННАЛ БАХШИШ

*Заннал ттун мияцIалла
Шин баҳииши дунни,
Оърмулул шараврал
ГъарацIи хIачIан,
Ттунмасса къисматрал
БутIа буллунни,
Буттахъал аърищарай
Бусраврай букан.*

*Буттахъал аърищарай
ЧчатI нахIусса бур,
ЩарацIал щинал тIин
Ляличисса бур,
Гъавагу хIикматсса,
Гъаваслансса бур,
Уртту-тIумIал аътри
Тунтну аънтсса дур.*

*На оърмулул ххуллу
Бивтссар зунттаву,
Савнил чIаххуврайсса
Буттал шяраву,
Лахъазанттайн лахълай,
Бизанттайх занай,
Барзунттал ххуйшишврул
Лишанну хIачIлай.*

*Ттигу щарайнна дур
Ттул хханххираву,
Барзунтхасса чаву
Хъуннар къахъанай,
ДакI мина дурну дур
Зунттал бакIаву,
Зунчарфил дагъанттайх
Чамарду буллай.*

*Оърмуулул угъара
Хъуну унугу,
Аьсаврттайн хъар хъанай
Хъит тий унугу,
Щалиххан тий дакъар
ДакI барзунттая,
Барзунттал бизанттал
ТүтIал къункъая.*

*ДакIин нушнурда дур
Зунзул чанигу,
Чалагъайлул чатир
Зунттайх личайсса.
Ссавнийх ккуру найсса
Дувссилул тIясгу,
Щуртти хIайран буллай
КъавтИй бачайсса.*

*Хъун неххал балайгу,
Бухкъалагайсса,
Бигъалаган бацIан
Мажал бакъасса,
Ххирар ттигу дакIин
Жагылнурасса,
Му балай къабаллай
ДацIан къашайсса.*

*КъакIулли ттуин яржса
Та биянссарив,
Архсса ахиратрал
Оъ ххуллих ачин,
Цумур зунттуй ликкан
РухI леххансарив,
Аьзизсса барзунттахъ
Барчаллагъ учин.*

БУЛБУЛ

*Уча, лажинни уча,
Булбул, ца ттигу балай,
Думи ва ттул дакIинвун
Гъинтнил баргъирал кIалай,
Тун ина нава кунма
Бура магъмунну Чалай,
Багъравусса мурхьирдай
ЧапIал чарсри
Чан хъанай.*

*Багърай аргъ дусса чумал
Вил чIу бия бюххансса,
Чунил такъвалул щатIул
НякI щама щюлли байсса.
Муний ттул дакI дикIайва
Мякълин вил такъва хIачIай
Караматсса асардал
Ар-майданнайх сайр буллай.*

*Утти бакъар багърава
Вил балайлул чIу баллай,
Вил балай къабаллайни
ДакIгу дур пашман хъанай,
Цир вил чIу къабаллайсса
Багърал буллугъшивугу,
ЧапIацIа кIачIа хъусса
Мурхьирдал ЧалачIингу?*

*Ина балай тIумIи бан
Гъи занадикIантIискар,
Багърайгу чIуницIакул
Гъинтнил аргъ дизантIискар.*

*Бургъил тIинттал кIункIурдуй
Табиаът щараптIискар,
Вил балайлул чIунихун
Мурхьругу къавтIунтIискар.*

*Ттул оърмуулул аргъ тIурча
Зана къадикIантIискар,
Вил балай къабаяйнин
Вайлул хъуну гъантIискар,
ХIиллакар џулчIа кунна,
Нуххулун дууххантIискар,
БагътIамI хъусса бюрх кунна,
Хюнхху тIий шанантIискар.*

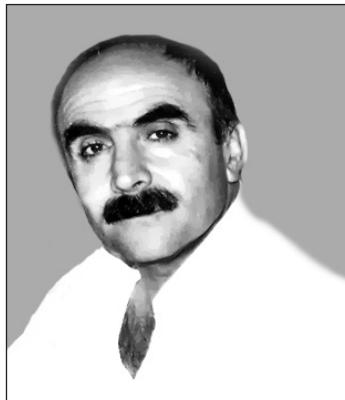
*Цаннивав оърмуулул аргъ
ЧувначIан цал дучIайсса,
Заннайн лаизларчангу,
КIилчин тикрал къашайсса?
Арицул хъхъемал кIунтI кунна,
Щяв дагъну дакъа шайсса,
ЯтIулсса тIумIи кунна,
ХIайну чIамIу ликкайсса?*

*Шиннал пашман пиягъру
Ттул члантIай щябивкIунни,
Ссунтил ссихIирал ссивцIу
Ссирессилттайх кай-кай хъунни,
Булбулданул балайгу
ХатIалий хаин хъунни,
Оърмуулул багърал аргъегу
НацIу макIину лирчIунни.*



Пұрза

Руслан БАШАЕВ



ЛЯХ-КАРАХ КУННА ДУРССА ЧИЧРУРДАВА

Ссавруннаясса ссайгъат

— Гъяя, ина щил ура, ттул арс, ссаврунная ссайгъатран гъан бувса яру ва инава.
(Някісса яру бусса ойріахъ.)

Кіяласса чири лухі къахъурча

— Укун, цукунчіавсса хъулвагу бакъана, арс сагъ-саламатну дяньвилия увкікуун, буттал кіяласса чири лухі къахъурча, тамашасса иш бур...
(Ливтіуминнавуҳ ккаллину ивкісса арс най усса ур тій бавсса чіумал.)

Дачінну душварайх

Махъ заманнай, ваца чіаку ссайгъат кунна, Европанавату жучіанна къуч хъуну дуркіунни кіярчіулачі. Мунияр машгүурсса затгу хіакынусса ттучаннай цамур цичілав дақъахъунссар. Амма жула зунттал ағъалинал му цала зумуну дайсса диркіун дур чаясса заманнайра.

Масала, лагма-ялтту хіалурду чіярусса жул шяраву, ттун кіулнугума, кіярчіулачі дувайва муркъал (березалул) мурхырал кіяласса кіильттарая. Явара, ч chan бивкіуннича куну, му бигъанна дангу къашайссар, мунил дуссар щаллусса элму: ми кіильтту бархъаллал тіахіунттувун (къукъулувун) бивчуну, бярай ңу дирхъуну, гиву къукъу бувчуну, кіильтту бавціан бувну ва мукунмасса цайми-цайми-

гу чіявусса күшурду бап багъайссар. Му ккярчІулачІи дурну къуртал хыну мукъях жул карашрал учайва:

— Дачинну душварайх. ОйрІан къабучІиссар, ссирссилтту дач-чайссар.

Шигу, ккашигу

Ккашилсса айнакІун ши макІра ккаклан бикІайссар тІар.

Хъахъи тІама

Жула зунттал кІанттай, хІалурдал лагма-ялтту, мачІаву, ратІаву, бювхъуну шайссар суслил къатІри (барбарис). Сус мюнпатиран ишлагу байссар цимивагу ххуллий: цалчин, ахъулсса хІисаврай, цивппа сус бивчусса ккурккимайлий (дурцІудикІуй) кІива тІин ххишаласса бикІайссар; кІилчин, ишттахІираи букан шайссар дахъя щюлли хъ-анай байбивхъусса ппурттуву суслил къурчІи-тІинсса чІапІив; ша-милчин, къяртлул ккирттарал лувсса хъахъисса къат ххартІ дурну, яла къакъан дурну, хІувингу дурну, миннуя байссар айкъу-гъили хыуни бичайсса ссунтІ. Мира хъахъи тІама ккарчангу хъинссар тІун бикІай. Жул карашрал дур укунсса калимагума: «Суслил тІаннуя дурсса хІиссилттух шинай цалвагу гъавккури къабукарча, ккарччайн шатта багъайссар», – тІисса.

Хъунув диххан – Нуухулив

ХъхичІва жула щархъал цаппара чиваркІ лагайсса бивкІун бур хынув диххан Кураллавун, Нуух-Щамахлив, Гуржинавун бияннин. Хынуврал мархрай ятІул дайсса диркІун дур ххаллу. Яла, махъ-зуманив, ятІул къирмузи дурккукун, хынуврал багъа ялавай багъину бур ва му диххангу чил кІанттурдайн къалагай хыну бур.

Маклил тІама дан – Яруссаннайн

Маклил тІаннул къуркъутив къукъин жула ппухълу лагайсса бивкІун бур Яруссаннайн. Мак – му хъанай дур ттарлил мурхырал тІама. КІинттул чIумал маклил цIуцІалттул чаннай (обуруслай му хъанай духхунссар лучина) хъами ппал дюхлай, ххаллу дуллай бикІайссар бивкІун бур. Гъарца хъамитайпалул инттуунин урчІра-ацІра чухъ-лунсса даву дайсса диркІссар тІар. Яла махъ тІурча, машачитал Бакуя дучрай, тту край лухІи навтлил дурцІусса къачІри ххилан бивкІсса чIумал, маклилмур чаннал кымат чан хъанан бивкІун бур.

Чири-хъуншиврул дуцин

Ва зумашарний увкусса айнч тамур зумашарнийн баяйсса шяравалу.

Ити на багъманчину

Лаккуй сайки циняв шяраваллаву махъесса чўумалнин бивкїсса багъирдацїа хъуну жува ливчїун бушивугу дакїнийну, мудангу ти-край биллан бакъа бакъасса махъруну Чалан бикїай ттун Гъиндустанннал хъунасса чичу, гуманист Рабиндранат Тагордул кусса укунесса махъру:

– На дукъанна кїунтища ххаржан, щяв бишнна ччала. Магъан улларда на архесса билаятирттай, мабулларда ттуйн амруурду цу-цусса ххувшавуртту ласланесса. Ити на багъманчину вила багъраву.

Ссавурданий балуци

Зай кїибачїайссар тїар. Ва лакку учала чичин бур гъарцагу хъами-тайпалун гъарца къини ххал хъянансса кїанттай. Ччатїухунгу, ниси-рахунгу зай чин хїадурнувари бикїайсса жула хъами.

Барзгъа

Ва аслийсса лакку махъ жунма архїалва хъамабитан хъунма хїал ливчїун бусса ххай акъара. Ванил ишлашин ойрмуулуву хъинну чан хъуну дуну тїий. Бакї-щикї шахълахъийни хїасул шайсса гъарайн (аъгъушиврийн) учайсса бивкїсса барзгъа куну. Ми ядайссагу диркїс-сар даруврал ххуллий: тїутїулий дуккангу, байча щусса ччаннал кїисри аygъу бангу ва мукунма цайми-цаймигу мурадирттай.

Урттул къяча

Урттул къяча – укун учай мартрай буллалисса марххалттанийн халкъуннал, яни уртту хъунесса ххуйссаса рахїматри тїисса мяъналий.

Кли дайдихълай дия

Оърчиах хъусса хъамитайпа кунма, баргъ гъантта бувккуну чу-лий багълай бия.

Ташулул тїуркїу

Тїутїя нарза ласласисса най: ликкавай тїутїй, гъаз шавай – лахїавай тїутїи, тайла шавай... Ваца ташулул тїуркїу-за буллалисса хханссар.

Зияратру хъусса нагъ

Хъусрахъ унува, Райхїа тїисса хъамитайпалул ихтилатрава на чирчууну дур укунесса кїира калима:

- Лазуни дунни кїайннал, къабакїрава ажари личинукса.
- Тай лагаву дарцїан дуркун, кїуллив, зияратру хъусса нагъ хъунтїиссар.

СсайчIав мяш къавхъуну

Къалуя оъл, рукIила ниц, кIиллула чу булунну тIива, агарда цала тIимур барча.

Халкъуннал тIардава

Хъхъунил чумал хIухIу тIисса айгъур къахъиншиврунни тIар.

ЦулчIа айтIисса хъхъу

Хъятлан бивзесса чIун. КIутIу тIий буллай бур марххала, цIаннавух чанна лахълай, пиягъру бур гъанай мурчай. Цакуну баллан бивкIунни къурату лякъа цIун хъусса цулкIул айтIисса чIурду...

Бурушинттал ясиrtleл

ЦачIун бавтIун, бавкъуну гъалгъа тIий бур хъами, цания ца цIардугу дуллай, лап тяхъа бувккун. Яла, гичча цумур хъхъичI лавгрив, буловкъуну мазру буллан бикIай гания. Ахиргу личIай шанма – цавагу сислай бакъар хъхъичI бувккун бачин, ганиннин хъанай бивкIумур дакIнийну...

Къатрай къадишайссия къункъула

Тул буттал шяраву, кувначIан кув бучIайни, буххайнини, буххайссия, нузайн къутI къаувкунува. Нузкъунттив айнт дурну къадикIайссия тачIав. Шаппа буни айнт ча дави, хIатта заллухъру къатIушав бувкнигума, хъу-лухчинийн бархан зун лавгнигума нузкъунттай къадикIайссия цукунчIавсса къункъуллив. Нузайсса бурхIулттай дархIуну дикIайва анжагъесса бартрахIин, ягу янналул лиссу – мугу, хъунмурчIин, ккачи-ччиту къабухханшиврул.

Чуннайри дакъа хъусса кувнинайссая вихшала – цияр ххуйссая затгу дунияллий, луглай, лякъин хъинну захIматсса. Цири мунил савав?

ИсвахIан бартбису

ИсвахIан бартбису (халича) караматсса бартбисур тIар: цуксса кIутIу-къатI буллай, марцI буллай, шюшлай урав, мукссава ххуйгу хъанай, цIайгу букIлан бикIайссар тIар, яни шинну наниссаксса цIулаглан бикIайссар тIар.

Мукунмасса бикIан бакъаяв инсантуран оърмурудугу. Къаччансия!

Къурукъирттал бурхIайссая читIри

Цуксса тIайлассарив къакIулли, ссуттил-интту архсса билаятирттайн левххун наниссая чIумал, бигъалаганшиврул, читIри цаппара хIалайссая къурукъирттал бурхIай щябикIайссар тIар.

Хъинну ций бур хъазам

– Къумашиврул, чIявуну аьсив хъанахъаврил, хъазам ций бур хъинну...

Укун тий ия ца базилух сайки зунтул хъачIуксса ца чув-адамина. Цаппара чIумул хъхичI га цакуну щарссаница хъуну ия – зувиллий арулла шинай цачIу яхъусса щарссаница.

Ттун му ишираву бювхсса затну хъуна, къюкI ций дур, дакI ций дур къакуну, «хъазам ций бур» учаву.

Аьс ан нанийни бавсса балай

Цува аьс ан увцуну нанисса кIюрххицIун чIумал арх бакъа ккив-ку тIисса ччиккул чIу бавсса ца инсаннал зуматусса махъруну ливчIун бур Японнал поэзиялуве укунсса шамма:

Агъ, ччиккуй, на вил балай
Ххал банна утти щалва
ЛивтIуминнал дунъяллий.

Вай ххару чивчусса шаэрнал цIа кIулну дакъар.

Цири ина ушиврул мяъна

Каши караматсса жула лакку мазраву дур, ваца инсаннал къимат бишаврин кунна, аькылну хIасул хъусса кунсса калима: «Я хъуни хъаниил зумалувух акъасса, я мюрш душварал балайлувух акъасса».

Гъич къаччива ттунмагу я балайлувух, я зумалувух акъа личIан.

Ххал хъутив вингу?

Зулгу, жулгу, ахъуву бур ца тирххандарай тIутIайх бивчусса кIива кякандалул мурхъ. Ххал хъутив вингу?

ХIурхIама ва дирима

– Ил, хIурхIашиву цира, дири дукку.

– Ина-личIи, дирисса дуну, ларгун, га къурату бюрх бувгъуну дур-кIрав?

Дяркъу ва гъилишибу

Вил ттиликIрал гъили бувсса варакъи: кIирагу канил бувгъуну, буллай ура нахIала, хIачIлай ура дяркъусса щин, вил чурххал гъилишибрул асаргу хIалану.

Яттил ххютту лахъиссар

ЗахIматсса шиннардил чIумал угъарасса буттал цала арснахъ булалисса маслихIатрава:

– Ятту ябуллалу, ттул арс. Яттил ххютту лахъиссар. Яттил хIайвандалул мискинчу тIикI учин айссар.

Хъяврин бува на

Ниттил хъирив айтисса ойрч хъяврин бувайссар ахъулссан-нул. Уча ттухь ттун нахыу бизансса махъру. Хъяврин бува на, ваца мурадирал ххуллий кунма. На вийн бухъяллагайсса барчаллагърай личланна. Бити на му нацисса тагъарданий уттигу цаппара халлайсса лахъи лаган.

Щихачлав къалавхъусса шаэр-душ

– Ттул портрет ттинин къачирчуссар щилчлав, амма на бура чурх-хал кутисса, лавхъхуссагу бура ахтакъун чумал мечлакъатправу балай тун бикайсса челмуллуха. Ттул бакрайссса чирагу дур, муч-чуч кунна, хъяласса ва гъалххасса, яругу – коктейл харчун мукъах истикиандалул чанулу личайсса кива бяъли кунмасса.

Вай дачи авдалса кунна чалачисса калимарту XIX ттуршукулий яхъанай бивкисса американал шаэр-душ Эмили Диккинсоннул (1830-1886) чичурурдавассар. Ванил чаймур ва чичаймур ссахачлав ва щихачлав лащен бан шайсса бакъар. Вай бур күлшилул ва гъавасрал талатаврий загъир хъусса кунмасса, жаваб дакъя суаллу, цава ца инсаннаву чивиссагу, хъунассагу инсан гъалгъя тисса кунмасса.

Масала, вана ца ттигу калима:

– Март барз, ваца кайп хъусса чаххувчу кунма, гъарца хъхъуну күйтэ тий бур ттул чавахъулттийн.

Ца ялагу калима:

– Гъав – му чивисса къаттар. Мивун увкиманан дулайссар шанаши айсса чай.

Яруссаннал бавцусса чаящиридуш

Муккурдал шяраваллил лувсса гъарахъату, къама-щивщугу гъавуну, махъунмай цила шяравун нани ххуллий хъинну бакралгү бювхъусса ца чаязиридуш (ци дахиий дакъари) та заманнайва бавцуун бивкун бур яруссаннал. Ттукри цивппа бувкиссия тар чаяхъхун, хъирив нанимагу акъанува.

Му иш хъуну ца 20 шинавату Шаяхъхун дакъил хъун душнил нитти-буттачан бувкун бур Яруссанаясса вакилтал. Амма цукунчлав дакъил бан къавхъуну бур. Ва бусалалул хъунмур мунийну къуртал хъуну бакъар. Ларгун дур ялагу диялсса шинну, лавгун бур манзил. Ойрмул 83 шин хъусса чумал, цила циняв агълу-авладгү бухлавгүн махъ, та душ, къабитан бивкисса куццуй! – утти къари дуркун дур дирчлан цила буттал шяравун, Шаяхъхун. Дирчланнин яхъанайгу диркиссар тар щарнил мизитрал чиравсса халват къатлуу цурдалу.

Щун битира ттуйн хIукъу

Жул шяравасса ца иялчу, урчIва ттуккуйсса къама гъаянгу лавгун, гай буканнин къаивтун, хар-хавар бакъасса азар дахчуну, альпахъхъун лавгун ивкIун ур.

– Ва дуниялгу ца альжайну ххуйсса пана дуниял диркIун дурча, тIитIара му чIавахъулу, щун битияра ттуйн щюлли къурнил хIукъу, – куссия тIар мунал ивчIан ца-кIива лахIзалул хъхьичI.

Чув чапур шайссар

Хишиала дакъа алькыилсса калиману дизай ттун «Чувнайх чув укларча, чув чапур шайссар» тIисса калима.

Гъарал ларчIесса хханссар

Мурчал хъюлчайтIи буллаисса муркъал мурхьирдал къяртрал ва чIапал чIурду лахълай бур зиг буллуну ларчIесса мюрш гъарал чIуниха.

ДакI кIаландалухъ дачIра дан

Кувни, хъуннасса къума-къияшиву ялун дирсса чIумал, инсан дакI кIаландалухъ дачIра дан ивну икIайссар тIар. ВаницIунма бавкъусса ца цамургу лувлякъу бур лакрал: «ХъатIу лухIину лавчIесса дакIниймур щихъ-бунугу бусан къавхъуну тIийри тIар», – тIисса.

Зувира шинай дургъусса зума

Хайри-хIажи тIисса ттул нитти ниттил ниттил, цуксса вих хун бигъасса зат бакъанугу, 30 шинал мутталий дургъуну дур зума. Шинай ритайсса диркIун дур дурагу шамийлла: Кырваннул кыни, Альшурдул кыни ва Зумаритавал кыни. Дунияллий цамур кIанттайгу мукунмасса зат тикрал хъухъунссар учин хъинну захIматри. Хайри-хIажи кIийлларив, шамийлларив хIажлийнгу ларгун диркIун дур.

МяйцIаллийсса шинну хъуну мукъахгу, цилла хIажлул авагу ялун дуртун, му къуручIа къаралданий дикIайссаса диркIун дур. Жул карашрал мудангу хъинну чIяруссаса къур дугъайссаса диркIун дур – цана къатлунссагу, Гъумук базаллуву маэшатран дахханссагу.

Бугълагъира утти къая

«Вил буттал къатри диркIесса кIанттай чил къая бугъивуй».

Жула лакрал щархъал бакIрачIан дуркIесса хIакъинусса кынилул тагъар исватну тасттикъ дуллаисса ванияр хIакъесса зайгу мабикIа-рача.

МарцI дулувара ттаркIру

ДикI ттурчIацIа мюршну марцI дайсса буттал душру бакIрал ххийсса бикIайссар тIар.

Ккашил бивкIусса ттукку

КIива ххалабакIул дянивсса ттукку ккашил бивкIуссар тIар, цумуния байбишинтIиссарив къакIулну ливчIун.

Ххал бигъа мурчайну ва гъарайну

Мурчал кыни чу ласи, гъарал кыни тта ласи

Мусил нихъри

Дуккан дурсса щарссанил нихъри мусилну чIалан бикIайссар тIар. ВаницIунма бавкьюсса цамургу учала: даkъа хъусса чIиллул куру мусилли.

Нину ххяххансса мурлу ххал буллай

ШIяраваллия ядурцсса машилий колхозрал къункрабIасса цалла ниттичIан бувкIесса 6 шинавусса уссингу, 5 шинавусса ссингу ляркъуну дур нину, ккарчи цIий, хъинну къювулий.

– Гъоя, ва ци аззав-аъкувэр! Ттун ххяххан мурлу бакъассарив чувчIав, ва къювулаша ххассал хъун! – тIий диркIун дур нину аъратталну.

– Бачу, ссувай, жува мурлу ххал бин гъаннуча, – куну, ка дургъуну ссугу цашалва бувцуну, занай, занай, ахиргу ххал хъуну бур гайннан ца мурлу. Га ххал шайхту, левчунма бувкIун ниттичIан:

– Бавай, бавай, лявкъунни жун мурлу! Нану, ккаккан бинну! – цанният ца ххарину баян буллай бивкIун бур ниттин.

– Гъа-гъа-гъай, зул та буттал нурчIи дучIивухъул, зугу на ахъния дутанмуних хъуну бивкIун бурухха! – тIий, дайдирзун дур гайннахун нину.

ОърчIругу бивкIун бур, цаннах ца буруглай, цичIав къабувчIлай...

Ца-кIира шинал хъхьичI Аърасатнавун хъус лякъин лавгун ивкIесса гайннал плу, цамур щарссагу дурцуну, тихва авцIуну ивкIессар тIар. «Зул буттал нурчIи дучIивухъул» тIисса мукъурттил мяънагу мичча нанисса диркIун дур.

Ва хавар на чагъарданийн лавсун бур, СумбатIлиясса КIукIу тIисса (кIа чIумал уссищал занай бивкIесса ссу) хъамитайпалул бувсун.

Къува гъантлий тIиртIусса гъаттал нузру

ХъхьичIва-хъхьичI оърчI бувсса жалин-щарссанин къува гъантлий гъаттал нузру тIиртIуну дикIайссар тIий, ласнал ниттил га къува

гъантлий зузи къабайсса бивкIун бур. Килчин оырчI бувссаннул цу-
цIисса цичIав къадикIайссар тIий, ца нюжмардува даву дуллали бан
бучIиссар чайсса бивкIун бур.

БюрувракъатIул тIутIив

БюрувракъатIуй хъяхъа куну дур тIутIив: царай дахъа банавша
рангираву дур, царай – къувлунгума дирзун най дур.

Кира тагъарданийсса къужри

Къурагъесса шинал ккурчIав щябивкIун бивкIесса къужри,
бакIрайх Чапа лавххун нанисса ккааччи ххал хъуну бунува, бувагу
хъян къабивкIессия тIар. Хъиривсса дюрхъусса шинал тIурча, анжагъ
га дукIувасса ккааччи дакIинийн багъну, гъар-гъар тIий хъян бивкIессия
тIар.

Буруккингу, къургу

ДачIра ххюттуйн къур дукарча, буруккин кIачIа шайссар тIар.

Ттурши щуну, ликъатIуншиврул

Зунттаву авгъуст зуруй, Ттурши бувккукун, хIухчалтрал цалва
ятту, хаснува ссиру, ялавай рахIавун бучIан буллан бикIайссар, Ттур-
ши щуну, ятту ликъатIуншиврул.

Ваца бурулдания бувсса кунмасса

– Цукунсса душ бия?
– Чанччанналун кынс битарча, къабакIрава зяй личин кунмасса
душ бия.

Ккааччи кIура баенну – кIива шагъи

Лаккучу ивкIессар тIар ккааччи кIура баенну кIива шагъи ляхълай,
кару шюшинну шанма шагъи харж буллай.

Къинилул къуллугъчитал

Къини читIул дайдишайссар, булбулданул дайлитIайссар.

Цалийн бучIайссса цукунни?

Ина ура, вацIувух хъуну, гъараҳъун най, на ура, гъараҳъух хъуну,
вацIувун най.

Ччалаччаву цурда рити

Жяматрашал ччаларча, жан кІюла дуккайссар, кулпатрашал ччаларча, ччатІ кІюла буккайссар.

Хиянатчинал сурат

Чай буртти ивкІукун, щарсса хъамаритай, чаяту ливккукун, чу хъамабитай.

Къуш бищунсса кІантту цуухха ницахъ

ХъхьичІва, мина дишинсса, къатта-къуш бансса кІантту язи бу-гълагъийни, хъхьичІмур къинива итабакъайсса бивкІун бур ницру: хъхъувайния кІюрххилнин ми ницру ци кІанттай, цумур чулух утту-бивхъуну лявкъурив, микку бищайсса бивкІссар тІар къуш, бизайсса бивкІссар тІар шяраваллил гъану.

Бурувччууну лякъиннав

Бувччуун, зуналухун, ккашил хъувкун, цуркнихун багъайсса агуулдания бурувччууну лякъиннав жува Заннал.

Балаллун мусиватту хъунабакъайссар

БакІялавай нанисса балаллун бакІлавай нанисса мусиват хъунабакъуссия тІар.

Яттин ва къатлун

Чяни уттуивхъусса адамина яттин, чалну уттуудирхъусса щарсса къатлун хъинссар тІар.

Ччяни зия шайсса хъами

Жулла ца лакку шяраваллил душру бакІрал ххуйсса бикІайссар тІий, ихтилат багъесса кІанттай ца хъамитайпалул куна:

– ТІайлассар, му шяраваллил душру майжаннугу ябацІансса бикІайссар. Амма яла махъ хъами, Чагъ-Чагъ диркІун, тІагъ-тІагъ диркІун, ччяни зия хъуну лагайссар, – куну.

Нину арснахъ

– Дадал ялату ша макъукъаванна. Виннихха, ттул арс, на оърму харж бувсса, айтІун-тІатІан къаивтун...

На акъа цура түнисса буттал душ

– Гъула, XIасанхан, ина цукунсса душ буцин дакIний ура?
 – КкурчIав ччаннайх ччан бутайссса буттал душ буцин ччай ура.

Оъна мазанарда

Оънма бивзсса шаттиралу ашрапи къалякъайссар тIар.

ВичIал уттуллайссса хъхъемал кIунтIру

ЧIируннатIутIул чIапIал кIиянттай загыир хъусса хъхъемал кIунтIру кунна чалай дия ганил вичIал уттуллайссса мюрщисса вичIилусру.

Арулуннан ца

Альпабиву, Ячарихъал AxIадил, хъу ттихIахIисса чIумал, арулуннал хъирив къав бахIайссия тIар.

БакIлахъиялул дуцин

– Лув-ялув кIива кацI буцIа – хъуссар ца къав, ххюва къувая – ца чIанну, майра чIаннуя – ца ттукку. Ттуккух кIира хъурча* – агъ, машаллагъ!

*Шикку хавар кIира дачIуя бухъунссар.

НацIлия ва хIанттия

Мискин нацIлия, загълун хIанттия изаннин лагайссар тIар кIинтил къини.

Ашрапилий кунма, щябликIу

Душнил щябликIаву-бизаву кугълансса, лаллай-къалаллалисса дикIан аэркинссар түнисса мяньалия нанисса дур укунсса лакку калима: «Душ, ашрапилий кунма, щябликIаван аэркинссар».

Яьбу ва Юргъа

Ахттайннин яьбу чай, ахттая махъ юргъа чай бачайссар тIар баргъ.

Хъунав шаврихъхъун мадад мабулара

Хъархъаллая хъархъаллайн тIанкI учайни, бархху цилва хъирттайссса бурхIулттах (шиннардил аьщурдих) къабуругайссар тIар.

«Щинав насу учара»

Жул шяраватусса Альдудулманап тИисса адамина эшкыи хынуу ив-
кIун ур ца душних. Амма му мунан нясив къабувну бур. Ойрмуулулгу
мадара угъара хынуу, къашавай шаний усса чУумал, му тИий ивкIссар
тIар (миннал чIавахъулттийн тIайллану бивкIссар зилухун лагайсса
ххуллугу): «Танихъ щинав насу учара, на танил бущилух цал уттигу
ябитан чай урача», – тИий.

Халкъуннал тавакъю бувну, тагу лавгун бивкIссар тIар щинав. Ля-
личIинува буши исвагъисса хъамитайпа бивкIссар тIар та цуппагу.

Аърщи гургутIи дайсса щарсса

Зунттуйсса чару куннасса: ка къалаярча – паракъатсса, ка лаярча
– аърщи гургутIи дайсса.

Аъдадасса гъалгъа

– Ина ура, къатталату ппалав урувгсса куна, гъалгъа тИий. Яни,
цичIав къачIалай, чанная цIаннайн.

Чаврил кIини

Чаврил кIинилий кIира къюкI дикIайссар тIар.

Лахъирдал шяраваллил къатрайсса ца магъи

Ца ххуллух ттула дус Ширвани Бакмаевлущал архIал Лахъир-
дал шяравун лавгун унува, ттун тиккусса царай къатрай ккаркунна
чIахIлул путIаяту дурсса ца исвагъисса магъи (Оймархъал къатрир
тИисса дунуккива тай къатри).

Тай цинявппагу чIахIа та заманнайва лавсун бувкIссар тIива ария.
Цивппагу цукун? ЯттицIун бавхIуну! Даэлия зунттавун куч хынуу
нанисса чУумал, ца-ца хIайвандалул бурхIай ца-ца кацI къамушрал
цIакъ бувну, лавсун бувкIссар тIива Лаккуйн.

Цукуннинг ца авурсса ранг-гу хын дурну, ца-ца багъан бувну, сар-
гъунну магъулух бавкъусса чIахIлул путIал магъи, махъ бакъа, лархъ-
хынуу дия дакIний личIансса магъирлугърал давриха.

Къабуккавай бувкссса ташу

Хъала нухъхъайн хын дяркъу дирну дур. Яни чIумувату бувкссса
душнин ташу бувккун бур.

Хъуро

Къуро-хъу – курчIуну диртсса.
МитIула-хъу – къадиртун ца ягу кIира шин хъусса.

Кувесса-хъу – къадиртун цаппара шинну хъусса.
Гъуртту-хъу – цачIуну дургъусса.

Аькълуул ахир дақъассар

«Так ахIамакшишвроли дусса ахир, аькълуул дазу-зума дақъас-
кар», – куну бур щиллив.

Дурикъай вин нач, дақъарив

Дунияллий ляхъан дурсса цинярдагу рухIирдаву анжагъ ца ин-
саннашар тIар бюхъайсса ятIул ичин.

Ттархъ тиннай диша

Хъамитайпа ттуршайнният ттюнгъашиврийн мютIи шайссар
тIар.

Тавхана

ХъхьичIва зунттал шяраваллаву тавханттул дячIанкъатлуу
бикIайсса бивкIун бур чарил тав. Тавлуу дишайсса цIарал ялун ма-
гъула зурчIай тIий дикIайсса диркIун дур шанхъапа бусса муухал
шинзир – кIункIур лаххайсса.

ХIарачат бусса щарсса

– Тул чиния чимур дуккай ччиккуй!

ЛицIаннин ссавур данну

Революциялул чIумалсса тагъардануцIун бавхIуну, НицIавкIул-
лал Шяпинал (1889-1918) кIунтила бувккун бур гениалнайсса мукува
хха:

Оълувкъуну нанисса
ХIуриятрал альтартту,
АыцIалахIин къабувккун,
ЛицIаннин ссавур данну.

ЧIадахI

ЧIадахI: хъхьичIазаманнай жула лакрал укун учайсса бивкIун
бур стакандалийн. Чичрурдаву ва бакIрайн багътай бур нажа-мажа-
гъ. ХIакыну циваннив ишлавагу къабай.

Зунтталчу – Европанаву

Жула зунттал заргалтал-усттартал та чIумал, цалва бувсса яра-
гъ баҳтай, маэшат абад бултай, буккайсса бивкIун бур хIатта щал-

ва Европанавух. Миннал магьирсса хатI бусса ярагъ (тур, ххаржан, шушкIа) ласайссагу бивкIун бур лайкъесса багълий, хъуни къатрал заллухърунная байбивхъуну, паччахIтуран чалъаьрдайн бияннин.

Мукунсса савдажартуравасса цану хъанахъисса, Гъумучатусса Къушихъал MaxIаммадлул къадиртун дур жунна ххишала дакъа кымат ххисса дакIнийн бичавуртту. Кув чIумал якъамассагу дур ми, кув чIумал хIазирай ккалан дакъа дакъассагу дур.

Вайнна миннувасса ца-кIира:

«На акъа урвавлий цамагу ва ччурччу дунияллий, мюнпатирттах луглай, Ватан къадиртсса...».

«Пикрирдай, хияллай, дакI махIрум хъанай, азарда къачIа шай хъхъу ва кыни. Бургъил чуччин бувсса зунттурдунияргу къакъан бунни ттул чурх ва гъурбатрал...».

«Варшава шагърулий бунува, жул лагма лавгун, жуй тамаша буллай бия. Ойруслал дазуй бухъурчагу, тайнан тачIав чаргас янналувусса инсантал ккавккун бакъая».

«Берлиннай, шагърулуун лавгун, ца ппиваханалуву щяивкIун унува, ттухъ къяпа букъа тIий, къалмакъал хъуна...».

Иширах буругарча, зунтталчунахь бакIрайсса къяпа букъа тIутIаву – му хъуннасса кьюкъалалун ккаллисса зат бушиврия немецнан хаварвагу бакъахъунсия.

АйтIисса ризкъи-кыни

Къатлул заллу дунияллияту лавгукун, мунал ризкъи-кыни аьтIун дикIайссар тIар, архIалла ятиншиврий лирчIун тIий.

«ЩяйтIаннул» бяйкъин бувсса ташу

Жул чаххуврайсса шяраваллил жяматрал дянив бур яхъуну укунсса шамма:

Никъурахун къур бивсса
Къардашхъан къабуллуну,
«ЩяйтIаннул»* хъхъури дугълан
Аслихъан буллуссара...

*Укунсса ца дусса вилцIун бивкIун бур.

Чапурнал дукия

Мунил дянив ци манзил лавгссарив къакIулли, жул шяраватусса Ибаттаттал буттал ХанмахIаммадлул Карапаш хъхъичIва-хъхъичI нувщи бувгъуну бивкIун бур, чарив, цукуннлив лавсун увкIун. Валлагъ, чапурнал дукия дугълай ур куну, мунаид 5 къуруш аькIул дирхъуну дикIиссар тIар.

Ачу тти, гъалгъа тIутIу.

КъячIи ягу къукъу

Цума хъхичI, цума махъ ва дунияллияту гъантIиссарив къакIулс-
сар тIисса мяньналий учай: «Щин кIулссар, хъхичI къячIи гъагъавив,
къукъу гъагъавив», – куну.

Так цIан ларкъуну муκъах

ЦIан ларкъуну биялсса хIал хъуну махъ лагайсса бивкIун бур
хъхичIва хIалтIилуха бувкIими бивкIулул заллухърунначIан алхIам
буккин, жижара бан. Шяравунгу цIан ларкъуну муκъах буххайсса
бивкIун бур.

Вилахнил ялуршин

Ласная личIи хъусса щарссанин вилахнилгу ялуршин ласайссар
тIар.

Буруччиннав мукумминнаща

Мурчай малаикнал пишру бялахълай, дакIиву щайтIаннул ор-
чIру тIуркIу тIий.

КIурчIулттуй ккутIруксса

КIурчIулкесса къатлуву кIурчIулттуй ккутIруксса давурттив чан
къашайссар учай.

Гъалаксса бидав

Мукесса къудурсса чу бияхха – валлагъ, арьщи-ссавнищал данди
буккансия.



ПОЭЗИЯ

ЧИАБАДУШ

Лакрал халкъуннал лахъи балай

*Аьрал аьрайн лавгун
Арул базилух
Тагу ци авазар
Аьразаннийсса?
Аьрал аьрай ливсса
Хавардив бувкисса?
Аьрай ххув хъуминнал
Хъуниннив бувксса?*

*Аьразанний ратIнил
Щин дяркъуссар тIар,
Аьразанний щинал
Щар лахъайссар тIар.
ИчIура щин дуна,
Щингу багъана –
Найнугу на бивра
Ци тIарив баян.*

*БачIва къахъинссар тIар
ЧүчIинттул урша,
АнатIран пандри тIар
БачIвасса урша.
Аьразанний ратIру
Чялавлий дуна,
РатI куртIнийгу бишав
Щин къарицу урша.*

*ХIуруулъэн ххайявав
Ссурула ливкесса –
Лагмагу лавгури
Арул бурттигъалт.
Арул базияявав
Чая къаливккун,
Мякълин хIачIан урша
Биял къавхъури.
«ДахIалай, да вирттал!
Ххуллухъин чивив?
Аьрай талатинан
Бадал муварив?»
«Жухъ дахIалай чиннин
Жу хIалал бита,
Ххуллухъин учиннин
ДакIний хъин бита».*

«Да зурув, да зурув
Аърай бивкI аърал,
Ххазар ханнал кьюкьри
Кьюкьари дурми?
Заннаху, миннатри,
Арут бурттигъалт,
Ттул оъручал дахъчу
Чув маҳънин агъри?
Ялагу заннаху,
Дусналгу дустал,
Ттул пар цIарал ттугъчи
Щил аглан уври?»

«Да зурув, да зурув,
Аърай бивкI аърал,
Ххазар ханнал кьюкьри
Кьюкьари дурми?»

«Вил пар цIарал ттугъчи
Ттугъ ябуллайри,
Сангарду дургъуми
Даргъали къахъун.
Вил оъручал дахъчу
Гузла буллайри,
Тай душманнал ясир
Янила къагъан».

«Агъ, зухъ му цIувххусса
Ттул маз къакъивуй,
ЦIувххумур бувсъесса зуй
Айгу ци дави?»
Дяркъу щинал бувцIу
ЧучIинттул уриша
НякIимикIиран хъури
Шаптай бияннин.
Гъоя-гъарай къачав
Нину цах къачин,
Яру къявлъчин къабав
Буттал ай къадан.
Найнугу баечура
Чуруллал чуллийн
Чув урив ххал уван
Оъручал дахъчу.

Лаххана тIий лаххав
Жагъизрал гъухъа,
Рутанна тIий рутав
Пар мусил бакIхъа,
Букканна тIий бувкра
Буттал къатлува

*Чув урив ххалуван
Пар цАрал ттугъчи.*

*ХъхьичIух ккурун диркIри
Ттул хъунна бава,
Магъара тIий увкри
Хъирив хъуна пну,
РахIму чIамIун бивкIри
ЧIун архIал душру,
Тамашалий бавтIри
МахIла-махIарду.*

*Байгъин хъирив агъсса
Ттул хъуна бутта
Ликкурттал угъаннав
Хъирив къалаян.
Агъи тIун дарихсса
Ттул хъунна бава –
Маз ишии багъаннав
Ятнан къабаян.*

*Цияллу дурцIусса
ЧIун архIал душру –
Магъара тIихъурча,
Магъар бахIиннав.
Хъун ккурчIа бувцIусса
Щарнил хъунисри –
Ай дуллалихъурча,
Айлул бугъаннав.*

*Оъттул язидтуран
Мадал булун бан
Ва дакI жард учирча,
Нава бивчIаннав!
ЛичIаврин дуркIцирив
Дарай-зярбаэртту
ДачIин нясив даннав,
Ялагъ, ттул гъаттай.*

*Ялугълай буявав
Арул бурттигъалт,
Арулагу увкри та аъразаннийн:
«Вин ххуллухъин, ххуй душ,
Аърххи чунмайри?
Аъралуннал ттугъчи
Инава ххайрав?*

*ЯхIилсса буявав
Арул бурттигъалт,
Арулагу ливкри*

*Икрамрай ттул хъхьичI;
«Ххуллу архса буссар –
Юргъачу буца,
Мурдалтал гъарзассар –
Ярагъгу бахIи».*

*«Оьручу бакъасса
Чугу ттун къачча,
Дуснал тур дакъасса
Ярагъгу къачча.
Хъунасса пну уссар,
Къамаитари.
Ялсса нину дуссар –
Ялгъуз мадари.*

*Найнугу бавчура
Ттунма навалу
Авлул гадри къагъай
Хъархъаллал хъачIайх.
Битан ккулла бакъа
Ливчун биявав,
Авлул ахIирарапдайх
Авчи къаккавки.*

*КIюрххия гъанттайннин
Бургъийн аманат,
Цлан хъхъунил лякълуву
Цурттайн аманат.
Жанавартгуював
Аьрай бухлавгсаа,
Пурици чакъал бакъа
БакIрайн къабагъри.*

*«Заннаху, миннатри,
ЛухIивхху чакъал,
Га ттул гъалбурицIил дакI
Вингу къаккавкив?»
«Га вил гъалбурицIил дакI
Ттун ци кIулссия,
Хъинсса виричунал
Хъазам вивх бичав».*

*Цлан хъхъунил лякълуву
Цурттайн аманат.
КIюрххия гъанттайннин
Бургъийн аманат.*

*Лелуххантгуявав
Аьрай къатI хъусса,
ЛухIи хъатIу бакъа
Лехлай къаккавкри.*

*«Заннаху, миннатри,
БакI лухIи хъатIуй,
Ттул къиргъулул яру
Вингу къаккавкри?»
«Вил къиргъулул яру
Чув ккакканссия,
Ца жураттса жагыл
ЖавгъардацIа ав».*

*Агъ, зухь му цIувххусса
Ттул маз къаккывуй.
Ттуй язугъ къавхъусса
Зий ягъи шивуй.
Гъухъа гъанар хъуннин,
БакIхъа ссуссиннин,
Найнугу на бивра
Чуруллал чуллайн.*

*Илхъи-илхъив дурну,
Дучри чIявя –
Буци овручалсса
Чалай бакъая.
Лиссу-лиссу хъуну
Ттугъру гъарзая –
Царал ттугъил парсса
Ляхълай бакъая.*

*Чуруллал къалалий
Къарал цIакъссар тIар,
Къалалул къапулий
Къичри айтссар тIар.
Къала къаласай чу
Буцинва цанъя?
Члюйлий къабищай ттугъ
Бугъанва цанъя?*

*Чуруллал къалалий
Къарал цIакъссар тIар,
Къалалул къапулий
Къичри айтссар тIар.
Гъанна тIийва лавgra
БакIуй къалалийн,*

*Букканна тий бувкра
Къалалул лагма.*

*Ттугъ кIунтихъна лявкъур
Ттугъчи барулух
Яру хъатIрал хIавчIун,
Хъазам вивх бувтун.
Гъя-гъарай къачав,
Душман шад къаан,
Мукъал кIунтI къабутав,
Дус аьсив къахъун.*

*Лавхъун лахъ барулийн,
Ца ххара бував
Ханнал багъадуртал
Аьраххан банну,
Ца ялагу бував
Зунттайн баянну,
Зунттаву ливчI вирттал
Аьраттал банну.*

*Чарххичи ххайявав
Майданнив увкса,
Ттул лагмагу лавгри
Ханнал инчактал:
«Ккулла къабияйssa
Чуруллал чIюйлийн
Ина цукун лавхъра,
Лакку щарнил душ?»*

*«Ккулла къабияйssa
Чуруллал чIюйлийн
Ттугъчи ивкIу душман
ИвчIанна бувкIсса!
Каршунтал бялахъай
Ханнал чIалъаьрдайн
ЧиссаннацIа бувнан
Щархъунна бувкIсса!»*

*Шивикъан иявав
Ливхъун цIа ларсъssa,
Ярагъ къарзтIи буллай,
Ттул ялун авчур:*

*«Вил ттугъчигу увтssa
На багъадурал!
Инагу буцайссa
На къушмандарал!»*

*Ва хIакыну кыни
Ссал къабагъари,*

*ДакIил мурадирайн
Чабадуш бивсса!
Канийн тулак хъусса
Туйгъуннияргу,
На тIуркIу тIий лавгра
Язиднал тIинин.*

*Бисмиллагъ увкуну,
Къапу тIивтIусса –
Хью къавтIумIи дурди
Дуснал оьручал.
ХIу-хIулул шавкъ цири,
Маштакъ-ахтмачуй?
Вин на бивчусса хъа
Загъруман шивуй!*

*Ссалаватгу руртун,
Ларзулун лавхъесса –
Ларзу чанна лархъри
Лялух бахIултрап.
Чаннал пар-пар цири,
Сситтул пюркъурдуй?
На зуйн увкусса как
ХхартIину шивуй!*

*Ккавкесса кIул къабувну,
Къатлуун бувхесса –
Чиртту чIолу буври
Авур янналул.
Зул чIолуххин цири,
Дуснал ивссултруй?
На зуйн бувкI ххалаххи
Ххарахху шивуй!*

*Хладуришу цияв
Хласрат дагъивул –
Дирзуннара дия
Хъун хъатIул урцIи.
На барачат банъяв
Барча ласивул –
БувцIунава бия
Шараврал гъанцIи.*

*На ганайн учавай,
Ганал хIачлавай.
Ганал ттуйн учавай,
Хъувух бутIавай –
Чцурул бувччу бувсса
Ккаччи укуна,
Увччу увну утав
Оь-лухIи душман.*

*Ниц буллуну ларсъесса
Дуснал мисри тур,
Бисмиллагъ увкуну,
Күннтилгу дугъав,
Бисмиллагъ увкуну,
Күннтилгу дугъав,
Ссалаватгу дуртун,
Дарвачрах дишав.*

*Дуснал къалахханну
Яннагу лаххав,
Дуснал къабахIинну
Ярагъгу бахIав,
Дуснал къадишинну
КИлигу дишав,
Дуснал оьру бидав
КъавтIумIи бував.*

*Чарххичи ххайявав
Сайр бан дакIийсса,
Къапулух къаралчи,
Къарши къаувкри.
Ашрапилул зяръяв
Икъралну хъусса,
Ххуллухъингу куну,
Къану аьч буври,*

*Чуруллал къалалий
Къарал џIакъссар тIар,
Къалалул къапулий
Къичри аьнтссар тIар.
Къала къаласай чу
Буцингу цанъя?
Шюйлий къабищай ттугъ
Бугъангу цанъя?*

*Изула, изу, дус,
Чу бувкIун бурча,
Душманнал бакIурдих
Тур мякьну дурча.
Бугъала, бугъа ттугъ,
Вирттал най бурча,
ХIалачIаврил кыни
ХIакынурicha!*

*Дүйнман ххари къаан
Киллуйх къаитав,
Киллувун лахъан ав
Тур къунттивуна,
Вирттавран яхIиран
Ттугъгу бугъан ав,
Гай Чуруулал чуллайх
Чугу вайлул ав.*

*Хырив най буяав
Арул бурттигъалт,
Арулагу увкри
Ттугъ партIи заннийн.
Ттуриш-ттуриша цахъусса
Хазарнал кьюкьри
Кукьари дуллайна
Арду махъ лирчIри.
Авлул ххуллаих багъесса
Байгъун авчимал
Бугълай, хъхьичI бакълайна
ВацIри лях багъри.*

*Найнугу, жу бивру
Шавалли щайлийн.
Щарнил агълу лявкъур
СсукI-лухIилуву.
ЛухIи лархесса щихри,
Ттул хъунна дадай?
ЛухIи лаххан бита
Хазарнал хъами.
Къума лавгесса цанна,
Ттул хъуна буттай?
Къума лаган бита
Хазарнал чиваркI.
Ябитала, бита,
Дус, лагма щарнийн,
Тир хчин буваннуча
ДакI къума ларгми.
Мархъ бишала, бишца
ДакI гъаргъ оъручайх,
Ца ссур буваннуча
Ар-аъразанийх.*

*Ва балай чивчууну бур МахIаммад ОЬМАРОВЛУЛ,
цалла буттал ниттил Аминатул бувсун.*



Жүргізде

Фольклор

ЛАККУ ШАММАРДУ



Хъярчийсса шаммардава

* * *

Ухиярава айихъуй,
БакIияраву айлитIуй,
Душру бунахь чIатIалай,
Къабулурча, аятIалай!

* * *

Я инавагу чуврав,
Чирилун бурай ябуй.
Чингу итталуссарав,
ПарабакIуй ттукул нис.

* * *

Ва щарссанил маз ласуй,
Щарнил ниттил ус лаххуй,
Кларттул лахъруй щивкIун,
Кларттаци накълил хIачIуй.

* * *

Аъв кякандалул ярут,
Лив кякандалул мурчич,
Буевту хъуварал лажин,
Инарав ттуул гъалмахицар!

* * *

На ина тIий вил хъирив,
Ина бакI чулий дугълай,
БакI чулий къадугъайнан
Дагъаннанв бакI чурххая.

* * *

Ва ариши бакъа тIамай,
ТалихI бакъа чагъанай,
Ттул ариши бивкIссания,
На вихун багъайссияв.

* * *

ЩяикIарча, оърватIий,
Изарча, гъангъаратIий,
Извун лавай ацIарчан,
ТтарлихIаллил чантIакъуй.

* * *

Чин-чин укса чаннащал,
ЧантIакъукса чурххащал,
Ссав дакъаниймай лагай
Чилайннал бахIличиваркI.

* * *

Буттал къаттул ялттучул
Чуттугъяданул къатIай,
Йна ттуун хъинни кунан
Хъиншиву къаккакканнав.

* * *

Ласри тIар, лиссури тIар -
БакIуйх дишай ххялаххи.
Чуври тIар, чухъари тIар -
Үттаннай ттирсу ккуртта.

* * *

*Ми вил бурчул тIилихру,
Вай ттул хъахы чакмарду
ЦачIу къадакъайссари,
Оърчи, насу вила ххуллийх.*

* * *

*Вай ттул ятIул дарайртту,
Му вил чурттал къавача
ЦачIу къадакъайссари,
Бити на паракъатну.*

* * *

*Оъллаарив оъл ттизуий,
Чаматлуй уриша бишуй,*

*Хъурвах лагаву дуккуй,
Буларав на вин бавал.*

* * *

*Ва инил суй сун дихъуй,
Суйл къаклакъуй аши дихъуй,
Лачул чимусул бакIрай
Планнул къункъула дихъуй.*

* * *

*Вана-вана ттул щарсса –
Лухчи ттирикIай кIулу,
Вари ттул щарнил нину –
Дунияллул аждагъа.*

Эшкьи-ччаврил шаммардава

* * *

*Да интту гъалул чIирий,
Ссумтил тпалул ссирссилттуй,
КкурчIил чIираи ририцусса
Душру ххияй ххячарай.*

*Цлуттуруллул хъхьев ххива,
Цлузурол чани ххива,
Бивтсса гъили баргъ ххива –
Ххуй душъявхъур най бивкIесса.*

* * *

*Бюхттулну бивхъу къяна
Лагъ инагу мабара,
Шаврийну дуртсса лачак
Щилтагъ ногу къаданна.*

*Гъархъхууну чIаххувраннийн
Хъамали души бувкIунни,
Нава ляхъан ув Заннайн,
Ххяххабаргъ бивтсса ххива.*

* * *

*БакIщарапу ѹин ххярххун,
Кувсал лахIуни дуцай,
Тмигу дурив, агъсса чув,
Вил ттун дансса оъшиув.*

*КIичIи-кIичIирттал бакIрах
Шярал хъаннил даккаву
Щиятури учирчан –
Виятува ттуяту.*

* * *

*БакIуву бакIщарапул
Тгуллу оърчиссари тIар,
Вилгу тГуллу оърчири,
Жагъил оърчи адаминаи.*

*Ахъаву хъункIултIумIул
Ккиригу къаливкссия,
Хъхириву ляълужавгъар
Ххазиналун бувкъссия.*

* * *

*Жагъилнанни увкуну,
Агъилнан нясиив барча,
БакIравусса ня къаркъун,
Савда хъуну гъансара.*

*Ахъ бакъасса майданнив
Ццац бакъа хъункIултIумIи
Мариттара, хIаясиз,
Вил му иман дуккивуй.*

* * *

*Щюоли урттуйх манарда,
Вихава гъакъ шайссари,
ТлутIуй чкан мабизара,
Къисасрал угъайссари.*

* * *

*Ца-ца чумал угъ учай
Гъарив ттуул дикIул дакIнил,
Арии бакъа чурхиран
Цикссава ккакканссарив.*

* * *

*Щюоли урттуйх ва тIумIайх
Къабуллусса ттуул мурад,
Марххалттанух ва силух
Буллунувагу къачча.*

*Душ, ххаллишиву цира,
Яру лухIину тIийрав?
Хъярхъаллай бикIай хъатIу
Щалвава лухIиссари.*

* * *

*Бюхттулишиву, лахъишиву
Лахъи чурттуйх ишиувул,
Ххуишиву-ххаллишиву
Бавал хъхьичIух ишиувул.*

*Душ, алвагъишиву цира,
Чавру ятIулну тIийрав,
Базаллуvu ятIул гъивч
Хъиннува ятIулссари.*

* * *

*Агъ, замана буссия
Нава цайминнай хъяхъисса,
Тми замана бувкIунни
Цайми ттуува хъяхъисса.*

*Агъ, вил бава дирчIивуй,
Яруннал ххуйшишу цир,
Та Лукъманнул хIакиннал
Щекиран бувтIунавав.*

* * *

*Бюхттул цIияллайн лавхъун,
Чалағъай кIумIу матIра,
Ханнал айрайн най ура,
Вилсса буллай акъара.*

*Агъ, вил чув ухлагишей,
Чурххал биюхъаву цири.
Шакилий пурш бивишуу,
Ширваннаву бувнавав.*

* * *

*Лахъу, душ, лахъ цIияллайн,
Буруглагу ттуул хъирив,
Мазукъур байлитIуннин
АйтIи ба тIумIул яру.*

*Ина ттун чай, на вин чай,
Заннал нясиш къабарча,
Ца-ца ттууруллул илчи
Чан маара, гъалмагъай.*

* * *

*Ялавай най иявхъур,
АрхIал къабуцайнавхъур.
Му лялу ххаржсандалул
Бивххунувагу къабити.*

*Шагытаргуул бакIрай
КIяла къяна бишаврил,
Вил дакIнил къумашишу
Ттун къакIулссса ххай урав.*

* * *

*Вай яру лухIицири
Цинявшагу лавмарти,
Ттуул яру лухIи Ѣунгъар,
Ява лавмарт машара.*

*БакI мусил, чурх ариулssa
Вил бавал вин буцирчан,
Вил лув кIану бишайнан,
Оърчи, навагу къахъунна.*

* * *

*На ялавайсса раshaw,
Ина лавайсса раshaw,
Вин дуриц чара ѡарнил
Къуллугърай бацланна.*

* * *

*Агъ, вил къатта ччууччиүй,
Къатта бакъар цан учав,
Ина ва на бакъирчан,
Валтулугу къаттари.*

* * *

*Вил къатлул каши хъуннин
Инигу къабуканна,
Вия савдажар хъуннин
Яннагу къалахханна.*

* * *

*Дюхлулул марч бивищуну,
Щюлли къур лиөххун бачай,
Эшкыилул марч бивищуну,
Чурх бавсуну най бури.*

* * *

*Къурогъату къув кури,
ТилитIа ттурлу дуркри,
Вай зунттал мюрчи ѡархъайн
ЧутIул чявхъа бивчури.*

* * *

*На вил эшкыи ядуллай,
Шарав шяравунияр,
Шявучил тимар буллай,
Вайлул ардарав чиива.*

* * *

*Ардаравгу хIавира,
Вил чурххирлан лавхъхусса.
Гъавалийгу чIанIира,
Вил мазрай гъалгъа тIисса.*

* * *

*Ариул хъазам ябувтун,
Вив дирхъусса вил эшкыи
БатIулния къаданна
ЛухIи гъаттаав бишниннин.*

* * *

*Эшкыи хъуннав, къахъуннав
Эшкыи душманнан хъуннав,
Нясиш къабувсса эшкыи
Душманнангу къахъуннав.*

* * *

*Ччаву хъуннав, къахъуннав,
Ччаву язиднан хъуннав,
Ташу къабансса ччаву
Язиднангу къахъуннав.*

* * *

*Къурогъиял къур битав,
Къуваллал майдан битав,
Лаллай лаян къавхъунни,
Зиризавал, вил хъирив.*

* * *

*Ччурччу дакIин ци бави,
Хъу эшкыилун ци бави,
Душманишврий авцIусса
Буттал арсан ци бави?*

* * *

*Альтара лахъай къиргъуй,
Щин лахъай ѢинатIалий,
Ирин буцай оьрчи къиргъуй,
Виица лахъан къавхъунав.*

* * *

*Альтарттуйх турлил ламуй,
Хъхьиривух мурчал ххуллуй,
Хлинча дакъа пагъламан,
Гуржи бавал азнавар.*

* * *

*Да, укъу, лухIи душман,
ЛухIи яруннал хъхьичIа,
ЯтIул мусил дуниял
ЛухIину чIалай дурча.*

* * *

*Буттауссу ссав хъуну,
Буттарссу бала хъуну,
Бутталцири ца хъуну
Буттунна лухIи хъхьирийн.*

* * *

*Заннаху, ищюлли хъхьирий,
Чанулун мабутара,
Зал чтай, хъхьирел жамучий,
Къиринмай галай бува.*

* * *

*Ци бави цан учара,
Вил банмур бухлагивуй,
Ца хъинсса виричунал
Банмур бухлагайссарив.*

* * *

*Ттупанграл барт къакIулсса,
Турлил зума къакIулсса,
Ина аьрайн гъан увсса
Вил оьбава дирчIивуй.*

* * *

*Яллагъ, аьзиз гъалмагъай,
Му давраннай личIаннав:
Буцин чавай, чил шавай,
Чиссса шавай, бивчIавай.*

* * *

*Ина цитIра тIар уча,
Цил ци бави тIар уча,
Цил тIимур байсса хъурча,
Магъар бишиа тIар уча.*

* * *

*Къаччи-чиссаннал бувсса
ЯтIул дарайлут гъухъа,
Чиссаннацал тIуркIу тIий,
Хъаралун бувтун бури.*

* * *

*Эшкыи балассаявав
Качарданил чурххиран,
Чаву мусиватъявав
Лухли тIумIул яруннан.*

* * *

*ХъункIултIумIул дакI угъ тIий,
Яшимул яру аьтIий,
На рутайсса хъхьу-къини
Ттул душманнал рутаннав.*

* * *

*ХъункIултIумIул ттул дакIийн
Хъун буруккингу бувтун,
Хъун неххацал ялавай
Лавгссар аьзиз гъалмагъай.*

* * *

*TIумIулгу тавбари тIар
Хъюхъулийн кIумIу къахъун,
Тти ттулгу тавбари, оьрчи,
Чиссса цама къауван.*

* * *

*Къала-къалардайх занай
Вилгу усру тIамIарчан,
БярабакIурдайх бихълай
Арицул хъазам аьвунни.*

* * *

*Оьрчи, ина къаацIайсса
Дяккурув хъу дуссарив?
Вил тула къабацIайсса
Хъунил марща буссарив?*

* * *

*Аман, на читIу хъурдай,
Мизитраву кюру бан,
Ца читIул оьрчи на хъурдай,
Вил щекки-къалан хIачIан.*

* * *

*На уттубивхъу шаний
Шамта уттубишиннав,
БакIрацI бивхъу кIараллий
ОьрватIи щябикIаннав.*

